



**La Segoviana venció al Cristo Atlético (0-1) en el tiempo de descuento**

UN GOL DE MARIANO EN EL MINUTO 91 LE DIO LOS TRES PUNTOS AL CONJUNTO AZULGRANA

DEPORTES 34-35

**El CD La Granja se repartió los puntos con el Atlético Bembibre (1-1)**

AMBOS EQUIPOS MARCARON SUS GOLES CON SENDOS LANZAMIENTOS DE PENALTI

DEPORTES 36



**España goleó (7-1) a Tailandia en los octavos de final del Mundial**

EL COMBINADO NACIONAL JUGÓ EL PARTIDO MÁS COMPLETO DEL CAMPEONATO

DEPORTES 37

► **URBANISMO** LÓPEZ-ESCOBAR CONFÍA EN QUE LA REDACCIÓN DEL PROYECTO SE LICITE A PRINCIPIOS DE 2013

## La Junta espera que la edificación en Las Lastras comience a finales de 2016

► Fomento dicta la Orden que aprueba la Declaración de Impacto Ambiental, favorable al proyecto urbanístico ► Se prevé la construcción de unas 360 viviendas protegidas SEGOVIA 10 Y 11



**Mucho público y pocas ventas en la feria del caballo de Navafría.** Como cada segundo domingo de noviembre, Navafría celebró su tradicional feria del caballo. La elevada afluencia de público no se vio acompañada por un importante número de transacciones económicas. La mayoría de los caballos expuestos serán engordados para su sacrificio y posterior venta de su carne. En las inmediaciones de los corrales de caballos se instaló un gran mercado, que contó con un anexo en el Ayuntamiento. / KAMARERO SEGOVIA 4 y 5

### Y ADEMÁS...

**Segovia necesita un Palacio de Congresos**

**1.303** días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



### SOCIEDAD

**La Subdelegación pone a punto el dispositivo de vialidad invernal**

Los 490 kilómetros de la red estatal de carreteras en la provincia dispondrán de 65 máquinas quitanieves, más de 10.000 toneladas de sal y un operativo en el que participarán cerca de 600 personas. SEGOVIA 7

### SOCIEDAD

**La mitad de los parados de Segovia no reciben prestación**

Sólo 6.200 parados registrados en las oficinas de empleo de la provincia reciben una prestación por desempleo con cuenta a la Seguridad Social, según el Ministerio de Empleo. SEGOVIA 13

### MÚSICA

**La Junta reclama que se cumpla la normativa de seguridad para organizar conciertos** SEGOVIA 6

### SANIDAD

**Los pueblos afectados por el cierre de las guardias de noche forman una federación regional** SEGOVIA 17

### ASTORGA

**Hallan los cuerpos de una madre y su hija que llevaban muertas varios días en su casa** CASTILLA Y LEÓN 26

### ELECCIONES CATALUÑA

**Artur Mas acusa a España de ser un "tapón" para el desarrollo social** NACIONAL 27

### CONSUMO

**Los hogares españoles prevén recortar un 4 por ciento los gastos navideños** ECONOMÍA 31

**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza y pídanos nuestro número de la Lotería de Navidad **92.088**

Segovia Pº Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70 Vía Roma, 30 Telf. 921 41 20 49

Felices Fiestas y mucha suerte

posiblemente...

los impresos más **económicos** de toda Segovia

Imprenta **rabalán**  
tel. 921 44 03 93

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

# Los almuerzos gratis

MONTSERRAT SANZ  
YAGÜE

Desde Japón



EL EQUIVALENTE en inglés americano de nuestra expresión “nadie da duros a cuatro pesetas” -pendiente de actualización de moneda, por cierto-es “no existen los almuerzos gratis”. Yo siempre digo que la definición de Japón es un lugar donde no hay casi nada gratis, pero todos los servicios están disponibles y al alcance de la mayoría. Pongamos el ejemplo de la seguridad social. Todos tenemos obligación de pertenecer a uno de los sistemas de seguridad social que existen (uno para trabajadores de empresas, otro para funcionarios, otro para autónomos), lo que implica una deducción mensual de nuestro sueldo. Con la tarjeta sanitaria que recibimos podemos acudir a cualquier clínica u hospital del país, público o privado, en cualquier momento. Ahí pagaremos un porcentaje de la visita, según nuestra situación social y laboral. Los que más pagamos, los jóvenes con trabajo fijo, abonamos un 30%. Los barrios están llenos de especialistas con sus consultas. Uno puede ir por la mañana o por la tarde sin cita. Estas clínicas están normalmente equipadas para hacer análisis de sangre y orina, radiografías, pequeñas intervenciones y a veces incluso ecografías. Tienen una farmacia al lado. Vas, te atienden en menos de media hora y sales con las medicinas.

Si lo que uno quiere es un hospital grande, puede asistir a cualquiera de

*Ya que estoy en el tema, me gustaría desmontar un mito frecuente en las conversaciones españolas. La sanidad no es gratis para los que no cotizan o vienen de fuera. A mis hijos, a mi marido y a mí no nos han visto nunca gratis*

sus secciones sin cita entre las ocho y las once y media de la mañana. Se atiende según orden de llegada. El costo medio de llevar a un niño al pediatra, por ejemplo, o de ir al ginecólogo, incluyendo algún análisis, es de diez a doce euros. La visita de seguimiento, si la hay, unos dos o tres euros. Las personas en situación de exclusión social sí son atendidas gratis, y si una enfermedad grave causa un gasto superior a mil euros en un mes, el estado te lo reembolsa. En una palabra: a mí no me sale gratis llevar al niño al pediatra, pero si se levanta con fiebre, los diez euros que pago para que me lo vea el especialista de mi elección en ese momento y le haga todos los análisis necesarios, al lado de mi casa,

me saben a gloria. Hace poco fui al traumatólogo de enfrente de la universidad al salir de mi trabajo a las seis de la tarde, y en media hora estaba en el metro a mi casa con las radiografías hechas, la consulta acabada y las medicinas en el bolsillo. Vamos, que uno se tuerce el pie en la calle, mira alrededor, busca el primer traumatólogo que ande por allí y se lo hace mirar por un precio módico en ese instante. Una forma de productividad: uno no tiene que pasar medio día en una sala de urgencias, y se mueve el dinero.

Tenía ganas de explicar este sistema porque cuando oigo las discusiones en España sobre los co-pagos, los re-pagos, los abusos, las colas de espera y las listas de

meses para operaciones, no es difícil darle la razón a los americanos y pensar que lo “gratis” sale caro. Se me ocurre que si dejaríamos de mirar a lo privado como lo enemigo de lo público, podríamos incluso afrontar la insostenibilidad manifiesta del sistema con otra cara. Tampoco es que sea una idea nueva: se hizo con los colegios concertados, por ejemplo. Se podrían dar licencias y créditos oficiales a los miles de médicos y enfermeros en paro para que abriesen sus propias clínicas donde se aceptase la tarjeta de la seguridad social, asumiendo el paciente parte del costo y haciendo así que el co-pago redundase en un mejor servicio a los enfermos.

Ya que estoy en el tema, me gustaría desmontar un mito frecuente en las conversaciones españolas. La sanidad no es gratis para los que no cotizan o vienen de fuera. A mis hijos, a mi marido y a mí no nos han visto nunca gratis. Nos han visto previa firma de documentos y muestra de la tarjeta de crédito, y cuando, por una emergencia, he llevado a los niños a un centro de salud público en lugar de a uno que me correspondiera por el seguro privado que, naturalmente, tengo que suscribir para viajar a España, nos han atendido después de ver la tarjeta de ese seguro y de asegurarse de que tienen dónde enviar la factura. Y, créanme, son eficaces mandándola. Que conste que no me importa: después de haber vivido en Japón, casi prefiero que no me ofrezcan almuerzos gratis.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## Muchas gracias, Don Luis Felipe



SEGOVIA, que cuenta con personajes nacidos, vecinos o que aquí desarrollaron su actividad o enseñaron sus saberes en todas las facetas, escritores, poetas, soldados, eclesiásticos, médicos de papas y emperadores, juristas y...reyes, cuenta en esta brillante nómina con el Marqués de Lozoya y su sobrino Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, Vizconde de Altamira, de quien este año se cumple su centenario, que nacía en esta ciudad, a la que tanto quiso y tanto peleó por defender su valioso patrimonio histórico artístico, allá por el 1912.

Historiador, escritor y poeta, alumno de Machado en el Instituto del que más tarde sería profesor de Historia, fue director de los Museos Provincial y de Zuloaga, director Provincial de Bellas Artes, académico de las Reales de Historia, de Bellas Artes San Fernando y de la Purísima Concepción de Valladolid, así como de la segoviana Real Academia de Historia de San Quince de la que fue director, estando en posesión de larga nómina de recompensas entre ellas la Gran Cruz de Alfonso X, la de Caballero de la Real Hermandad de Infanzones de Illescas, Cruz al

Mérito de la Corona de la Orden de Malta...

Su obra, más destacable por interesante que por extensa, mucha en “Estudios Segovianos” y revistas especializadas, cuenta con “Poemas para cuando sea domingo”, “Segovia, navío de piedra”, “Santo Domingo en Segovia”, “Juan Bravo y la familia Coronel”, o “La iglesia de San Juan de los Caballeros”, en la que da a conocer el tesoro de sus pinturas románicas...

Hoy una valiosa recompensa a su memoria, la “Medalla Peñalosa”, de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, premia a quienes, siguiendo su huella, destacan en la defensa y cuidado de nuestro rico patrimonio histórico, artístico y cultural.

Pero si todo esto y bastante más es cierto, yo hoy quisiera destacar algunos rasgos de su faceta más humana, más sencilla, y le recuerdo caballero en su moto roja

*El libro es una especie de guía de Segovia, pero no de las de al uso, sino en plan didáctico, sí, pero en prosa poética, como recorrido sentimental e íntimo por capital y provincia.*

“Guzzi” de pequeña cilindrada, en mis exámenes de bachillerato, por libre, escuchando los relatos de la Historia en actitud de confesor o cual “Pensador” de Rodin, o impartiendo amenas e interesantes conferencias, incluso solicitándome para dar yo una en la Villa de Maderuelo; recuerdo entrañablemente la que daba sobre “la mesa y los esquiños”, en la que hablando de la pujanza de la industria pañera, con sus 25.000 paños exportados por Europa, todos con el marchamo de calidad de la “Casa del Sello”, sello que en ella se conserva, creo que cedido por la familia Ceballos-Escalera, lo vivía tanto, que en diversos momentos hubo de silenciar su entrecortada voz para enjugar sus lágrimas, pidiendo perdón, por lo que eran entrañables y nobles recuerdos y sentimientos.

Pero el titular de estas líneas alude al informe que como asesor archivero bibliotecario de la Di-

putación Provincial emitió de un libro que yo presenté para su posible edición por esta Institución.

Al no comunicarme nada al respecto yo pensaba que habría informado negativamente., pues pasado algún-bastante-tiempo me devolvían el original, alegando que preferían hacerlo con la imprenta propia, que me prometían que sería el primer libro editado con su nueva maquinaria en color..., promesa que el viento se llevó.

Pero es el caso que, supongo que por un lapsus, dentro de mi libro “Segovia desde mi ventana” iba el informe de D. Felipe. El libro es una especie de guía de Segovia, pero no de las de al uso, sino en plan didáctico, sí, pero en prosa poética, como recorrido sentimental e íntimo por capital y provincia.

Pues muy por el contrario, que, entre otros elogiosos párrafos decía: “La prosa del señor Fernández es correcta y amena, sin caer

en la vulgaridad, y su estilo literario especialmente cuidado”.

“...estas fotografías tienen encuadres nuevos, alejándose de los tópicos habituales. Quizá sea preciso reducir su número, debido al elevado coste de su reproducción, ya que por la índole del libro, ésta deberá ser muy cuidada para que no disminuya la calidad de los originales”

“El volumen, que deberá ser encuadernado con el decoro conveniente, resultará muy adecuado para obsequiar a personalidades que visiten nuestra ciudad e igualmente como propaganda de las bellezas de la misma”

“Por otra parte la labor docente y de difusión de la cultura que viene realizando, como profesor y publicista D. Manuel Fernández Fernández, le hacen acreedor de toda consideración”-

“Por todo lo expuesto, es de considerar que la obra presentada es digna de ser editada por esa Excelentísima Corporación Provincial”.

Cuenta el libro además con el plus de un mimado y sentido prólogo, auténtica pieza literaria, de mi amigo y, como siempre decía “toca-yo”, Manuel González Herrero.

Con estas líneas mi más grato recuerdo y deseos de su feliz descanso eterno para ambos ilustres segovianos.



|LA CALLE| MIGUEL VELASCO

## Tila para “Los Tilos”

LA VERDAD ES que no creo yo que los segovianos nos merezcamos vivir en este sinvivir ante las noticias y desmentidos o enredos a que asistimos con demasiada frecuencia en el devenir de la ciudad. Tan pronto se hacen públicas determinadas informaciones que la ciudadanía no ha terminado de procesar como viene el desmentido o una nueva visión del asunto, con lo que el paciente receptor de tales informaciones no sabe a qué carta quedarse. Y lo más normal es que se plante aunque sea con un dos antes que pasarse.

Viene a cuento esta disgresión por el tema del aparcamiento del Salón o de “Los Tilos” (según), que si bien ha tenido hace tiempo -no mucho- un fuerte debate y contraposición de ideas y de intereses teníamos entendido que últimamente quedó si no olvidado al menos aparcado en los propósitos del Ayuntamiento -bueno, del equipo de gobierno para ser más rigurosos- al menos durante la actual legislatura. No se habían calmado aún las aguas cuando de repente sobreviene la noticia de que había indicios de que no era así por cuanto que, al parecer, un funcionario al parecer también, habría dado curso a determinada información y documentación a la Junta con que activar la solución y paso a la construcción polémica del aparcamiento. El alcalde se apresuró a negar cualquier participación en la conducta del funcionario y los ánimos quedaron aplacados aunque a flor de piel.

*Reflexionar serenamente sobre la necesidad o no de esa cuestionada infraestructura que ni todos los segovianos la aceptan ni aparece como imprescindible para el movimiento rodado*

Pero es que ahora la Comisión Regional de Patrimonio de la Junta ha dado el visto bueno al Plan Municipal de Infraestructuras donde va incluido lo de “Los Tilos” con lo que se crea una delicada situación en el Ayuntamiento: por una parte la postura de Arahuetes, el alcalde, reafirmando no haber intervenido en el relanzamiento de la tramitación del proyecto y, por consiguiente, tratando de quedar bien y evitar resquemores con su socio, o lo que sea, Peñalosa que se negó en rotundo a esa infraestructura y cuyo acuerdo fue vital para que Arahuetes alcanzara la primera silla del Consistorio. Y, por otra, la del Partido Popular que aunque achaca la situación al menos de confusa y muy opacas las posturas de aquellos, aprovecha la riada para remar a favor de que se construya el parking. Si se repara en todas las circunstancias y detalles del asunto, se dibuja hacia la calle una situación kafkiana.

Al hilo de esa actualidad habría que volver a insistir en

que el desistimiento del parking debe ser mantenido en base al acuerdo de investidura. Y, en todo caso, reflexionar serenamente sobre la necesidad o no de esa cuestionada infraestructura que ni todos los segovianos la aceptan ni aparece como imprescindible para el movimiento rodado -ni peatonal- de la ciudad. Máxime teniendo en cuenta la posibilidad de construcción de cuantas plantas fueran necesarias para una dotación más que suficiente de plazas de aparcamiento en la zona del “Velódromo”, bien próxima a Los Tilos en donde, precisamente, se prevé una escalera mecánica (suficientemente camuflada para evitar cualquier impacto visual) que acercara a los usuarios hasta el paseo del Salón-Plaza Mayor-Calle Real. (Hay que hacer la salvedad de que entendemos que la tal escalera mecánica habría de ubicarse en la caja estrecha de la calle de la Luna sin que se actuase -de ninguna manera- en la escalera noble que parte de San Millán hacia la puerta del Sol en el Salón).

O tal vez también vaya siendo hora de pensar seriamente en la oportunidad y conveniencia de lo que se da en denominar el Túnel de Salcedo que pondría en conexión dos zonas de la ciudad: San Millán con el Paseo de Santo Domingo (Universidad SEK o IE, según). Semejante obra serviría de gran alivio en la circulación rodada como es sabido.

En todo caso, tila para los nervios.

EDITORIAL

## Apostar por la creación de empleo

LA ECONOMÍA ESPAÑOLA sigue atascada. Los datos y las previsiones conocidos días atrás constatan que el grave problema del país se centra en su sonrojante cifra de desempleados. Uno de cada cuatro ciudadanos en edad de trabajar se encuentra en el paro y todos los analistas coinciden en que no se crearán puestos de trabajo hasta que el PIB no crezca por encima del 2%, una meta que hoy parece estar muy lejana. Aún así, hay noticias para la esperanza. La deuda de las familias ha vuelto a registrar una notable caída en septiembre -casi medio punto porcentual- con lo que se situó en la cifra más baja desde junio de 2007, fecha en la que comenzó la inquietante espiral de recesión. Asimismo, la balanza comercial ya está cerca de niveles positivos, se aprecia una mayor alegría en lo que se refiere a la demanda interna -un aspecto clave para la recuperación- y la confianza del consumidor ha vuelto a subir notablemente durante octubre, sumando tres meses consecutivos de incrementos. Hay razones para el optimismo, pero la paupérrima situación que se vive en el mercado laboral hace saltar todas las alarmas y se convierte en el verdadero escollo, el mayor handicap, para que España pueda abandonar la senda de la crisis.

Hace unos días, el vicepresidente de la Comisión Europea, Joaquín Almunia defendía los esfuerzos llevados a cabo por el Gobierno de Rajoy. El socialista apuntaba que se habían puesto los “peldaños firmes” que iban a permitir el crecimiento y anunciaba que ya había datos que confirmaban que Europa y España estaban logrando salir de la crisis. Dos días después, su homólogo Olli Rehn presentaba las previsiones de la UE para el próximo año y, además de avanzar que el PIB caería más de lo esperado, alertaba de que la tasa de desempleo podría llegar a superar el 26%, un jarro de agua fría que, si no se da un giro radical a la actual política, tienen todas las papeletas de convertirse en realidad.

España vive momentos difíciles. La sombra del rescate sigue presente, no se ha ido. El BCE espera que el Gobierno le dé luz verde para comprar deuda en el mercado secundario, pero el gran problema de la economía nacional sigue siendo el paro. El Ejecutivo, la oposición y los agentes sociales deben sentarse, hacer un esfuerzo y buscar soluciones para tratar de dinamizar un mercado laboral que, sin duda, será el motor de una recuperación que cada día está más cerca.



**Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas**

1<sup>er</sup> Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura  
2<sup>o</sup> Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina  
3<sup>er</sup> Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Suflé  
Pan, Vino y Aguas Minerales  
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido  
**RESERVE SU MESA**  
Telf. 921 420 059

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Impaciencia a rotulador

Decía Machado que “el que espera, sabe que la victoria es suya”. De impaciencia ha pecado el autor del acto vandálico que nos muestra la imagen. Porque, al parecer, no ha podido resistirse a tomar el rotulador y responder al mensaje del cartel. “Ya era hora, majetes”. Lo peculiar del caso es que el autor de la frase no emplea el insulto o la descalificación, sino uno de los vocablos que más emplean los segovianos. Lo de “majo” ó “majete”. Una pista para la Policía: el autor de la gamberrada está cerca.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► GANADERÍA



Un niño intenta tocar a un caballo situado en uno de los corrales, mientras en segundo plano se ven otros animales que fueron expuestos ayer en la feria de Navafría. / KAMARERO

## A por caballos a Navafría

La feria registró una alta afluencia de público, si bien las transacciones fueron escasas • La mayoría de los animales expuestos serán engordados para su sacrificio y posterior venta de su carne

GUILLERMO HERRERO / NAVAFRÍA

Mientras el perfil de la Sierra de Guadarrama permanecía envuelto entre nubes de otoño, en el piedemonte, a la altura de Navafría, ayer era un día señalado. Como cada segundo domingo del mes de noviembre, se celebraba la feria de caballos, un evento con dos caras, bien diferenciadas. Por una parte, los animales. Por otra, el mercado, con productos de todo tipo.

El caballo, génesis de la feria de Navafría, hace ya más de cuatro décadas, continúa siendo su principal protagonista, si bien ha sufrido una 'reconversión' en su función. Como vestigio del pasado quedaba un ganadero, el madrileño Cesareo Capelo, que pretendía vender una pareja de burros zamoranos, para arar tierras. Su caso era, sin lugar a dudas, extemporáneo. El siglo XXI ha otorgado otro papel al ganado caballar. La mayoría de los ejemplares vendidos en Navafría serán engordados en cebaderos para, después, proceder a su sacrificio.

Luis Francisco Herrero es el ejemplo de los tiempos que corren. Ayer fue a Navafría para comprar caballos a su esposa, María Isabel Vallejo, propietaria de la ganadería familiar, con casi 140 potros de cebo. "Compraré 15 ó 20", estimaba a primera hora de la mañana. Herre-

ro iba "con cierto miedo". No quería volver a casa con muchos caballos, debido a que "el pienso está ahora muy caro". Los ejemplares que adquirió — pagó en torno a 350 euros por cada uno— acabarán en un cebadero de Aldea Real, donde permanecerán cinco o seis meses, hasta el momento de

su sacrificio. Entonces, la mayoría partirán hacia Barcelona. Otros, pocos, serán sacrificados en Segovia, para surtir después a un cliente de Madrid. "En la zona centro de España —explicaba Herrero— se consume poca carne de caballo, a diferencia de Barcelona o Valencia, donde se demanda muchísi-

mo más". De entre todas las carnes de caballo, la de bretón es, con diferencia, la más valorada por los cocineros. "Es la que tiene más futuro", reconoce Herrero.

Bien saben en Navafría los precios de un potro de bretón. Manuel Arcones y Rubén Grande suelen aprovechar la feria de noviembre

para vender sus potros, si es que tienen. Ninguno de los dos vive de ello. José Antonio Vicente, otro vecino de Navafría, se sinceró ayer, mientras mostraba a quien se lo pedía sus dos bretones, un macho y una hembra. "Sabemos perfectamente que la cría de estos potros no da nada —decía—, a mí no me deja ni un duro, pero es algo que me tira".

A fecha de hoy, en Navafría no vive nadie de los caballos. Pero la tradición es la tradición. Por eso se mantiene su cría. Y por eso se mantiene la feria de noviembre.

"Aquí, uno viene, enseña los animales, reparte tarjetas y se vuelve para casa", explicaba Juan Francisco Lucas, de Gallegos, dando a entender que el negocio brillaba por su ausencia. Y eso que Lucas se esmeraba en enumerar las "magníficas virtudes" de sus caballos, de raza lusitana, idóneos tanto para paseo como rejoneo o, incluso, tareas en el campo. "No todos los caballos que han venido hoy son para carne", advertía.

En efecto. En los 29 corrales instalados había animales con otras utilidades. Luis Mato viajó desde Valladolid con una potra frisona, por la que pedía 2.000 euros, "perfecta" para llevar carruajes. Fueron muchos los que le preguntaron por el precio, "por curiosidad", pero él veía que había "pocas ganas de comprar". Lo cierto es que la tarea de tiro también está en franca decadencia. Así lo asegura Alfonso Montes, un ganadero natural de Orejana que, después de muchos años acudiendo a Navafría con animales, ayer lo hizo únicamente como visitante. Su explicación re-

## El sector equino genera unos 5.000 puestos de trabajo en Castilla y León

El jefe del Servicio Territorial de Agricultura en Segovia, Esteban Llorente, quiso ayer destacar la relevancia del sector equino en Castilla y León, insistiendo en que el mismo no se ciñe únicamente a la producción ganadera, sino que incluye otras actividades, de ocio, turísticas o terapéuticas, con capacidad para generar importantes ingresos económicos a la autonomía.

De acuerdo a sus da-

tos, el sector equino da trabajo en Castilla y León a unas 5.000 personas, generando 135 millones de euros. Además, reveló que la comunidad autónoma cuenta con 60.000 cabezas de ganado caballar, cobijadas en unas 13.000 explotaciones. Llorente subrayó que una de las medidas de la Junta de apoyo a este sector consiste en promocionar "la gran variedad de especies autóctonas" de la región.



Juan Francisco Lucas (izq.), ofrece tortilla a la alcaldesa de Navafría, Carmen Lobo y a la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz y al delegado de la Junta, Javier López-Escobar. / K.

## AL DÍA | UN GRUPO REGIONAL LUCHA POR LAS GUARDIAS NOCTURNAS

Plataformas y representantes de zonas afectadas por el cierre de las guardias médicas nocturnas en diferentes provincias como Segovia (Turégano y Boceguillas), Zamora (Muelas del Pan), Salamanca (Villarino) y Palencia (Barruelo) han

creado una federación regional para hacer un frente común en defensa de mantener en horario completo la actividad en los puntos de atención continuada o consultorios rurales. El colectivo regional, que ha tomando el nombre de

Federación Castellano-leonesa Salud 24 horas, ha adoptado el lema "Los pueblos quieren vida", como mensaje clave a difundir pues considera "esencial el mantenimiento de los servicios en el medio rural para asegurar la vida en ellos".

**[ ] Javier López-Escobar**  
Delegado territorial de la Junta  
«El resultado de esta feria es magnífico, hay que seguir apostando por ella»

sultaba sencilla: "Otros años he venido con mulos, para enganchar a carros, pero aquí no se compran. En Segovia ya no se usan. Yo los vendo en Andalucía, donde sí se siguen utilizando".

En cualquier caso, la escasez de negocio no era consecuencia de la falta de público. Ayer, el paraje de Navafría donde tiene lugar la feria estuvo muy animado a lo largo de la mañana. La actividad era incesante. El presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, Manuel Ballesteros, resumía la jornada. "En cuanto a asistentes, muy bien; en cuanto a negocio, veo que peor", señalaba.

La segunda parte de la feria, la del mercado, era un hervidero. Las temperaturas, menos fría que lo habitual en esta época del año, propició una alta afluencia. Como no podía ser de otra forma, había puestos relacionados con el sector equino (sillas de montar y otros accesorios). También, de ropa, utensilios para el ganado, artesanía, alimentación, chiringuitos... y hasta vendedores de la 'fregona mágica'. Lejos del escenario principal de la feria, en el edificio del Ayuntamiento se instalaron otros puestos de alimentación, la mayoría inscritos

en la marca "Tierra de Sabor".

Carmen Lobo, la alcaldesa de Navafría, veía el panorama y decía sentirse "muy satisfecha". "La feria tiene que seguir porque reúne a muchísima gente y eso a los de Navafría nos viene muy bien", aseguraba. Además, tras presagiar que la mayor parte de la carne de los caballos presentes "acabará en Francia o en Italia", la regidora quería animar a los españoles a incrementar su consumo. "La cecina y el chorizo de caballo están riquísimos", insistía una y otra vez.

A su lado, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, advertía el incremento de los animales expuestos con respecto a 2011, y pedía que no se pierda la feria. "Toda la vida se han criado caballos en Navafría; ésta es una tierra de caballos y sus gentes entienden de esto", añadía, para dar un consejo, el de "continuar por el mismo camino". Y la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, sentenciaba: "Hay que seguir con la tradición".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la feria de caballos de Navafría en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



### Caballos...y cencerros y fregonas.

En la feria de Navafría se vende de todo. Dado que a ella acuden un buen número de ganaderos, abundan los puestos de este sector, como el de Pablo Pérez, de Riaza (foto 1), que vende cencerros. En la foto 2, simpática instantánea de dos caballos. Y en la 3, imagen que presentaba el mercado.

### LAS DECLARACIONES DE LOS PARTICIPANTES



► LUIS FRANCISCO HERRERO

«El pienso para caballo está ahora muy caro, y la carne no se puede vender al precio que se debería»



► MANUEL ARCONES

«Crío caballos aquí, en Navafría, por capricho; no me dan mucho trabajo, pero hay que estar pendiente de ellos»



► RUBÉN GRANDE

«Me regalaron una yegua para mi Primera Comunión; me gusta este mundo, pero hay poco negocio»



► JOSÉ ANTONIO VICENTE

«En mi familia hemos tenido caballos toda la vida, por eso los mantengo, pero de ellos no vive ya nadie en Navafría»



► MANUEL BALLESTEROS

«Hay que seguir manteniendo eventos de este tipo, yo creo que en los últimos años cada vez viene más gente aquí»



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

# La Junta reclama el cumplimiento de las medidas de seguridad para organizar conciertos

La Delegación Territorial convocará a los hosteleros a una reunión informativa sobre la normativa reguladora en esta materia

M.G. / SEGOVIA

La tragedia ocurrida en el Madrid Arena el pasado 31 de octubre, en la que cuatro jóvenes fallecieron a consecuencia de una avalancha de público durante una fiesta de Halloween parece haber pesado en el ánimo de las instituciones públicas, que en Segovia han extremado las precauciones sobre el cumplimiento de la normativa sobre espectáculos en recintos, lo que ha derivado en la suspensión de varios conciertos previstos para este fin de semana.

El caso más destacado ha sido el aplazamiento del concierto de La Guardia previsto para el sábado 10 en la Sala Hook, que inau-

guraba el ciclo "Quiero tener tu presencia", donde la organización decidió suspender la actividad y aplazarla hasta el 1 de noviembre debido a problemas administrativos relacionados con los permisos para llevar a cabo la prevista actuación.

El delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, responsable de la institución que tiene las competencias en esta área, explicó que la sucesión de suspensiones registradas este fin de semana obedece a las denuncias presentadas por la Policía Local en locales que no cumplen la normativa en esta área. Sobre este aspecto, subrayó que el incumpli-



El concierto de La Guardia tendrá lugar el próximo 1 de diciembre. / A.BENAVENTE

miento "no sólo podía entenderse por su categoría hostelera, que no les permite realizar según qué actividades, sino porque no guardaban las condiciones de seguridad necesarias".

López Escobar señaló que la Delegación ha enviado un escrito

a todos los locales inspeccionados por la Policía para advertirles de la situación y recomendarles que soliciten los oportunos permisos y que adapten las medidas de seguridad necesarias.

Respecto al desconocimiento de la normativa esgrimido por los

responsables de la sala el delegado territorial aseguró que "quien se dedica a cualquier actividad debe conocer la regulación de la misma o, en todo caso, informarse, y los hosteleros segovianos suelen cumplir bien con estos requisitos, solicitan los permisos".

López Escobar supone que el caso Madrid Arena ha pesado a la hora de que la Policía Municipal extremara el celo, pero "no se trata de algo extraordinario, sino que cree que es su obligación, ya que así todos todos estaremos más seguros y ni unos ni otros deberemos temer consecuencias, asegurándonos que la actividad de ocio sea un éxito en todos los sentidos".

Además, indicó que en una reciente reunión con la Asociación de Hosteleros Segovianos, propuso organizar una jornada multidisciplinar para facilitarles información sobre la variada normativa que les afecta, no sólo en materia de Interior, sino en otras competencias como pueden ser Sanidad, Medio Ambiente o Cultura. Esta jornada tendrá lugar, en palabras del delegado, "en breve, con el fin de que nadie se escude en el desconocimiento de una normativa común".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la suspensión de los conciertos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Los abogados se suman hoy a la protesta contra la Ley de Tasas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los abogados segovianos participarán hoy en una concentración frente al Palacio de Justicia (12,00 horas) para exigir la retirada de la Ley de Tasas, sumándose así a la movilizaciones convocadas en toda España por la abogacía española en protesta por un proyecto de ley "que consagra una justicia para ricos y otra para pobres, impidiendo el acceso a la justicia a un gran número de ciudadanos".

Las concentraciones simultáneas en las nueve provincias de la

región, en las que se leerá un manifiesto, han sido convocadas por el Consejo de la Abogacía de Castilla y León y los decanos de los nueve colegios de abogados de la Comunidad, en respaldo a la protesta a nivel nacional de la abogacía española.

La Comisión Permanente del Consejo de la Abogacía de Castilla y León acordó secundar la decisión de la Abogacía Española de exigir la retirada inmediata del proyecto de Ley de Tasas. La Abogacía pide que "el Ministerio de

Justicia aglutine a todos para superar el lamentable estado de la Administración de Justicia", por lo que defiende un Ministerio de Justicia que "aúne voluntades y no las separe, que oiga y que escuche" a todos los operadores jurídicos.

La Abogacía propone la concertación y firma de un Pacto de Estado, para cuya redacción deberán ser oídos los colectivos profesionales: jueces, fiscales, secretarios judiciales, funcionarios, abogados, procuradores de los tribunales y consumidores y usuarios.



La concentración tendrá lugar hoy (12,00 horas) frente a la Audiencia Provincial./A.K.

### Cuando el cerebro está lejos

es muy complicado tomar decisiones...



caja**rural**

Somos la única Caja local que mantiene intactas personalidad y solvencia, al no depender de nadie todo es mucho más ágil y sencillo. Aquí las decisiones se toman al otro lado de la mesa.

Nuestro sitio está en Segovia.

En Caja Rural seguimos ofreciendo todos los servicios con unas condiciones inmejorables.



Ven a comprobarlo y elige un magnífico REGALO!

caja**rural**

[www.cajarural.com](http://www.cajarural.com)  
[www.ruralhvia.com](http://www.ruralhvia.com)

\* Consulta condiciones en la oficina de Caja Rural más cercana.

## ► SOCIEDAD



Una de las máquinas quitanieves de Fomento trabaja en una carretera de la provincia durante el pasado invierno. / JUAN MARTÍN

## La Subdelegación moviliza a 600 personas contra la nieve y el hielo

El dispositivo de vialidad habilitado para la época invernal dispondrá de 65 máquinas quitanieves para atender los 490 kilómetros de la red estatal de carreteras en la provincia

• Las 13 naves y 9 silos repartidos por Segovia tienen capacidad para almacenar más de 10.000 toneladas de sal, y los 20 depósitos de salmuera guardan 501.000 litros de fundente.

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

La Subdelegación del Gobierno ha activado el dispositivo de vialidad invernal para minimizar los problemas que pueden ocasionar la nieve y el hielo en las carreteras del Estado. La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, presidió la pasada semana el comité ejecutivo que analiza y realiza el seguimiento sobre el protocolo de actuación ante nevadas y otras situaciones meteorológicas adversas en la red estatal.

El comité está formado por responsables de la Guardia Civil, la Comisaría de Policía, Fuerzas Armadas, la Jefatura Provincial de Tráfico, Protección Civil de la Administración General del Estado, la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento, Montes de Valsaín, la Secretaría General de la Subdelegación, Iberpistas, Tragsa, Obrascon Huarte Lain y Autovía del Arlanzón.

Más de 600 personas trabajan en el plan de vialidad invernal en la campaña de 2012-2013, que tiene como objetivo "dar una respuesta rápida a los problemas que pueden surgir en las carreteras, reducir los tramos con restricciones al tráfico y atender a las personas, si así es necesario", explicó la subdelegada.

De acuerdo con los datos facilitados por la subdelegación, los 490 kilómetros de la red estatal de carreteras que discurren por la



Los vehículos dispondrán de 4.060 plazas de aparcamiento de emergencia. / J.M.

**Máquinas de empuje de Madrid y Burgos pueden reforzar los servicios en casos de emergencia**

provincia cuentan con 65 máquinas quitanieves, de las que 61 son de empuje y cuatro dinámicas.

Además, el plan para las carreteras estatales incluye una capacidad para almacenar 10.405 toneladas de sal, en 13 naves y nueve silos, y 501.000 litros de salmuera, en 20 depósitos. Mientras, se ha dotado al dispositivo de dos plantas más de fabricación de salmuera, para pasar así a las once.

Si fuera necesario, a las 65 máquinas quitanieves, la A-1 podrá añadir 14 máquinas de empuje, que se encuentran en la zona de Madrid, y otras 14 en la zona de Burgos, que se desplazarán a la provincia de Segovia.

Por lo que se refiere a las carreteras A-1, N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20, estarán dispuestas 39 máquinas de empuje, tres palas cargadoras y una retroexcavadora; y en las autopistas AP-6, AP-61 y AP-51, 26 máquinas.

En la A-1, N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20, hay capacidad para 4.510 toneladas de sal y 92.000 litros de salmuera; en la A-1, 2.020 toneladas de sal y 75.000 litros de salmuera (más la posibilidad de contar con 1.120 toneladas de sal de la zona de Madrid); y en las autopistas AP-6, AP-61 y AP-51, para 3.730 toneladas de sal, 85 toneladas de cloruro cálcico y 129.000 litros de salmuera.

También el Centro Montes y Aserradero de Valsaín dispone para el plan de vialidad de un camión con pala quitanieves, un tractor con cuña frontal, un tractor agrícola con pala frontal cargadora y una pala cargadora.

**APARCAMIENTOS DE EMERGENCIA** Por lo que respecta a los aparcamientos de emergencia habilitados en las carreteras estatales para las situaciones de restricciones de tráfico, en la provincia se dispone de 61 zonas, con un total de 4.060 plazas para vehículos pesados.

**Ciudadano @delantado**



► Opine sobre este dispositivo en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**EL MEJOR  
PLAN RENOVE  
DE LA HISTORIA**

Hasta

**300 €**

de ayuda por la renovación de tu caldera o calentador



**Saunier Duval**  
Siempre a tu lado



**GARBANTEL**  
CENTRO TECNOLÓGICO Y MEDIOAMBIENTAL

921 60 00 10 - [www.garbantel.com](http://www.garbantel.com)  
Calle José Zorrilla 114

## ► TURISMO

La geología de Segovia, referencia en una publicación nacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Planeta Tierra, una colección de libros de bolsillo sobre divulgación científica, refleja en uno de sus títulos: *Geoconservación* referencias sobre los recursos geológicos de Segovia y las iniciativas que se están desarrollando en la ciudad.

La empresa municipal Turismo de Segovia, a través de una nota de prensa, asegura que la ciudad se ha posicionado como uno de los referentes mundiales, junto a Curitiba, en Brasil, en el aprovechamiento del patrimonio geológico urbano para las actividades turísticas: Colección de la Academia de Artillería, paneles informativos, folletos, etc.

El autor de *Geoconservación* es Luis Carcavilla Urquí, uno de los referentes nacionales e internacionales en temas relacionados con el patrimonio geológico. Licenciado en Geología por la Universidad Complutense y doctor por la Universidad Autónoma de Madrid, es científico titular del Instituto Geológico y Minero de España (IGME) y especialista en el estudio del patrimonio geológico y la geodiversidad.

Mañana martes, día 13, tendrá lugar en Madrid la presentación de *Geoconservación*, junto a otras tres publicaciones de la colección Planeta Tierra: *El Agua*, *Ámbar* y *Geomatemáticas*.

## ► TRÁFICO

# La DGT pone en marcha hoy una campaña en el transporte escolar

Hasta el día 18 de noviembre se intensificarán las inspecciones de autorizaciones, condiciones técnicas y elementos de seguridad de vehículos y tiempos de conducción y descanso

• La Dirección General de Tráfico (DGT) pondrá en marcha hoy lunes una campaña especial de vigilancia y control del transporte escolar y de menores, que se desarrollará hasta el día 18 de este mes.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil comprobarán durante una semana que tanto autobuses como conductores cumplen con la normativa de tráfico. De este modo, intensificarán las inspecciones sobre los vehículos destinados al transporte escolar, comprobando autorizaciones y documentos, condiciones técnicas y elementos de seguridad del vehículo, permisos de conducción o los tiempos de conducción y descanso.

El 90 por ciento de los accidentes que se producen durante el transporte escolar tienen lugar en el momento de subir o bajar del vehículo, o justo en los instantes inmediatos (en muchos casos se trata de atropellos).

**SISTEMAS DE RETENCIÓN** Mientras, desde octubre de 2007 se deniega la matriculación a cualquier autobús que no lleve instalados los sistemas de retención. En este sentido, la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, ha hecho hincapié en el uso de los cinturones de seguridad, en los vehículos que dispongan de este sistema de seguridad, "para minimizar los efectos de un posible accidente; su utilización en autobuses reduce las lesiones mortales en un 90 por ciento".

A partir de 2013, todos los camiones y autobuses nuevos de la Unión Europea deberán contar con un sistema de frenado de emergencia que se active automáticamente cuando detecta la posi-



Los instantes inmediatos al momento de subir o bajar de los vehículos pueden acarrear peligro de atropellos. / PEDRO MERINO

## RECOMENDACIONES

### A LAS EMPRESAS DEL SECTOR

► **Cinturón de seguridad:** Deben recordar a los pasajeros la importancia de su uso.

► **Protocolo de seguridad:** Que informe de cómo comportarse en caso de accidente.

► **Proyección informativa:** De consejos de seguridad en formato audiovisual antes o durante el trayecto.

### A LOS USUARIOS

► **Evitar ponerse en pie:** Durante el desplazamiento.

### A LOS PADRES

► **Asociaciones:** Las asociaciones de padres deben comprobar la seguridad de los autocares de transporte escolar.

► **Monitor:** Que acompañe a los niños/niñas durante el trayecto.

► **Aconsejar a los hijos:** Para que extremen el cuidado después de subir y bajar de los vehículos, para evitar percances y atropellos.

## LA CIFRA

# 54%

Casi un 54 por ciento de los responsables de los vehículos controlados en la provincia durante la anterior campaña, desarrollada entre el 14 y el 18 de noviembre de 2011, fueron sancionados. Se trató de 21 vehículos de un total de 39 en vías interurbanas y en travesías.

## Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta campaña especial de Tráfico en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## AYUNTAMIENTO DE FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA

INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO PROTEGIDO PARA EL MOVIMIENTO DE TIERRA PARA ACONDICIONAMIENTO DE FINCAS AGRÍCOLAS EN LA FINCA LA MEJANILLA

De conformidad con lo establecido en el artículo 25 en relación con el 23 y con el 99 de la Ley 5/1999 de ocho de abril de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de 20 días, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se reseña:

**PROMOTOR:** PLANTAS DE ALTURA S. L. CON CIF B-31.828.080

**ACTIVIDAD:** MOVIMIENTO DE TIERRA PARA EL ACONDICIONAMIENTO DE FINCAS AGRÍCOLAS EN LA FINCA LA MEJANILLA DE FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA

El expediente se encuentra expuesto al público en la secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina los miércoles por la tarde, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Fuente el Olmo de Fuentidueña a 17 de octubre de 2012.  
El alcalde, Eulogio Martín Arranz.

# CERRADO

DEL 12 AL 23 DE NOVIEMBRE  
POR REFORMA

Restaurante - Bar - Marisquería  
Asador  
**San Marcos**  
San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia  
EL ADELANTADO



## ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia nº 134, de fecha 7 de noviembre de 2012, se ha publicado el anuncio de aprobación provisional de la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por la prestación de servicios técnicos a Entidades locales de la provincia y expedición de informes urbanísticos a instancia de personas físicas y jurídicas.

De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 17.1 y 2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, se hace público que el acuerdo y Ordenanza fiscal correspondiente estarán expuestos en la Intervención de esta Diputación Provincial, por el plazo de treinta días hábiles, a contar del siguiente a la publicación en el B.O. de la Provincia. En ese plazo podrán los interesados examinarlas y formular las reclamaciones que estimen pertinentes. En caso de no producirse reclamaciones, dicho acuerdo quedará automáticamente elevado a definitivo, sin necesidad de adoptar otro, de conformidad con lo que establece el artículo 17.3 del mismo texto legal.

Segovia, a 7 de noviembre de 2012. — EL PRESIDENTE. Fdo.: Francisco Javier Vázquez Requero

**WOK Diamond**  
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**  
de lunes a viernes  
Menú fin de semana y noches **6,95 €**  
Hay sorpresas para los niños  
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Negociado de Tráfico y Transportes  
**NOTA INFORMATIVA**  
Se comunica al público en general que con motivo de arreglo de canales, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la calle Arquitecto Odriozola el día 13 de noviembre de 2012, a partir de las 9 horas y hasta las 14 horas. Rogamos disculpen las molestias.  
Segovia, 17 de octubre de 2012  
LA JEFA DE TRÁFICO Y SANCIONES  
Fdo., Pilar Arroyo San Frutos

www.renfe.com 902 320 320

Síguenos en:   



**AHORA, TU BILLETE  
EN EL MÓVIL.**

**renfe**

Desde ahora los billetes de Renfe se pueden descargar en cualquier terminal móvil que tenga conexión a internet, para que puedas viajar de la forma más cómoda. Además, gracias al servicio CombinadoCercanías, con tu billete, los trayectos de Cercanías para el día del viaje te salen gratis.

\*Para viajes en AVE, Avant y Larga Distancia.



www.fomento.es

► URBANISMO



La zona de Las Lastras comprende un espacio de más de un millón de metros cuadrados. El ámbito de actuación del PRAU afectará a 21,34 hectáreas, según la Consejería de Fomento. / JUAN MARTÍN

# El Plan de Las Lastras obtiene una declaración ambiental favorable

**Viviendas.** La Junta espera que la construcción de las primeras viviendas protegidas, de las 360 que contempla el proyecto, comience a finales de 2016

**Trámites.** López-Escobar sostiene que el Plan ha superado un trámite “vital” y confía en que la redacción del proyecto pueda estar listo en el plazo de un año

**SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA**  
La urbanización de los terrenos de la zona de Las Lastras está hoy más cerca, después de que el proyecto impulsado por la Junta de Castilla y León, que contempla la construcción de viviendas protegidas, equipamientos, zonas verdes y un gran parque forestal, haya superado uno de sus principales escollos. La Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha dictado la Orden de la Declaración de Impacto Am-

biental sobre el denominado Plan Regional de Actuación de Urbanización (PRAU) en el sector de Las Lastras, promovido por La Dirección General de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo. La zona de Las Lastras comprende un espacio de más de un millón de metros cuadrados de suelo no urbanizable, amparado por los decretos de protección de vistas de la ciudad; y cuyo borde con el casco urbano suma casi un kilómetro y medio -desde la altura

de la estación de ferrocarril hasta la zona de Velódromo-; en paralelo, y a una cota superior, a la calle Obispo Quesada, y a la vía de Conde Sepúlveda y la avenida Ezequiel González, que integran el conocido popularmente como "Paseo Nuevo". A la luz de la propuesta elaborada por la Comisión de Prevención Ambiental de Castilla y León, Fomento ha determinado informar favorablemente al desarrollo del Plan Regional, con la premisa

de cumplir una serie de condiciones, entre ellas la de respetar el trazado y tránsito ganadero por la Colada de la Piedad, una vía pecuaria clasificada. El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, en declaraciones a EL ADELANTADO, destacó ayer que la obtención de una declaración de impacto ambiental favorable supone un paso "fundamental" para un Plan que, según recalcó, persigue incrementar el patrimonio de suelo público para

vivienda protegida y, al mismo tiempo, resolver el problema urbanístico que existe en el borde de este espacio, con calles que nacen del "Paseo Nuevo" o la zona de la estación y terminan en terraplenes. "Se trata de uno de los perfiles de la ciudad más complicados, tanto por su orografía, con fuertes pendientes, como por las múltiples figuras de protección que lo amparan", entre ellas el decreto de protección de vistas de 1941. López-Escobar subrayó que es-



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE**

|                                                                                                                            |                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miércoles:</b><br>SOPA CASTELLANA<br>COCHINILLO CON ENSALADA<br>POSTRE CASERO<br>PAN, AGUA Y VINO<br><b>9€</b><br>+ IVA | <b>Viernes:</b><br>ENTREMESES<br>ARROZ CON BOGAVANTE<br>POSTRE CASERO<br>PAN, AGUA Y VINO<br><b>9€</b><br>+ IVA |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Terrazas con servicio de comedor**  
(con zona de fumadores)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Menú noche</b><br>Pastel de cabracho<br>Paté de ave<br>Crema de langostinos<br>Caldo Casero<br>Entrecot a la parrilla<br>Carne al plato<br>Perdiz deshuesada escabechada<br>Chipirones a la plancha<br>Bacalao con tomate<br>Gambones a la plancha<br>Sorbete mandarina<br>Pastel de queso<br>Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua<br><b>14€</b><br>+ IVA | <b>Menú del día</b><br>(martes a viernes)<br><table><tr><td><b>PRIMEROS PLATOS</b><br/>Judiones<br/>Sopa de Cocido<br/>Callos con garbanzos<br/>Espárragos blancos<br/>Revuelto de morcilla<br/>Ensalada del día<br/>Macarrones<br/>Judías verdes</td><td><b>SEGUNDOS PLATOS</b><br/>Entrecot<br/>Carne al plato<br/>Lomo a la plancha<br/>Pechuga a la plancha<br/>Filete empanado<br/>Bacalao<br/>Merluza en salsa verde<br/>Chipirones a la plancha</td></tr></table><br>Pan, agua, vino y Postres caseros<br><b>8,41€</b><br>+ IVA | <b>PRIMEROS PLATOS</b><br>Judiones<br>Sopa de Cocido<br>Callos con garbanzos<br>Espárragos blancos<br>Revuelto de morcilla<br>Ensalada del día<br>Macarrones<br>Judías verdes | <b>SEGUNDOS PLATOS</b><br>Entrecot<br>Carne al plato<br>Lomo a la plancha<br>Pechuga a la plancha<br>Filete empanado<br>Bacalao<br>Merluza en salsa verde<br>Chipirones a la plancha |
| <b>PRIMEROS PLATOS</b><br>Judiones<br>Sopa de Cocido<br>Callos con garbanzos<br>Espárragos blancos<br>Revuelto de morcilla<br>Ensalada del día<br>Macarrones<br>Judías verdes                                                                                                                                                                                    | <b>SEGUNDOS PLATOS</b><br>Entrecot<br>Carne al plato<br>Lomo a la plancha<br>Pechuga a la plancha<br>Filete empanado<br>Bacalao<br>Merluza en salsa verde<br>Chipirones a la plancha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                      |

**CERRAMOS**  
LUNES  
ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS POR LA NOCHE

**AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA**

**Menú del día**  
(sábados y domingos)  
8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino y postres caseros  
**13€**  
+ IVA

**Menú Especial Todos los días**  
(comidas - cenas)

**Primeros**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

**Postres**

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**  
+ IVA  
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

ta Declaración de Impacto Ambiental positiva otorga "vía libre" para el desarrollo del proyecto; subrayando que "se ha superado uno de los obstáculos mayores que suelen tener cualquier proyecto de esta envergadura".

Esta ambiciosa actuación urbanística se enmarca en un Programa Regional de Actuaciones de Urbanización (PRAU) que pretende generar suelo urbanizado adscrito al patrimonio de suelo de Castilla y León o a otros patrimonios públicos de suelo, que pueda ponerse a disposición de las entidades públicas y privadas que acometan la construcción de viviendas con protección pública.

El Plan establece las determinaciones de ordenación general y detallada del sector de Las Lastras, situado en el límite suroeste de la ciudad de Segovia. El ámbito de actuación afecta a un total de 21,34 hectáreas de la zona de transición entre la plataforma superior de Las Lastras y la ciudad construida; compuesto por parcelas de uso agrícola y baldíos, de difícil acceso por la fuerte pendiente.

El sector ha basado su delimitación sobre el sector de suelo urbano no consolidado propuesto por el Plan General de Segovia (sector NC-R-02-S), al que se le han sumado los terrenos adyacentes propiedad de la Junta de Castilla y León, y se han excluido los terrenos de otros propietarios como consecuencia de las alegaciones aceptadas.

Como se recordará, el pasado mes de febrero la Junta anunció que renunciaba a desarrollar la zona de la estación de trenes, incluida inicialmente en este PRAU, ante el escaso interés manifestado por el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), propietario de estos suelos. La decisión de la Junta obedecía a su interés de que el conjunto del proyecto no se viera paralizado, aunque supusiera una reducción de la superficie y del número de viviendas.

López-Escobar señaló ayer que el PRAU de Las Lastras contempla la construcción de 360 viviendas, de las que 160 serían "vivienda joven" y el resto vivienda protegida. Serán viviendas, colectivas y unifamiliares, de baja altura, y con una estética acorde con el entorno. Además de nuevos viales y plazas, el Plan, según destacó el delegado territorial, contempla 8.000 metros cuadrados de equipa-

## LA CIFRA

# 360

Es el número de viviendas que contempla el PRAU de Las Lastras. De ellas 160 serán en bloque y dirigidas para los jóvenes. El resto, colectivas y unifamiliares, estarán también amparadas por un régimen de protección. También se contempla un centro comercial, cuyas plantas bajo rasante se destinarán a aparcamiento. El PRAU prevé además destinar dos parcelas a equipamientos de ocio.

mientos y unos 10.000 metros cuadrados de zonas verdes. La "armonización" entre la zona urbana y la rústica adyacente se conseguirá con la creación de un gran parque forestal, con grandes espacios abiertos y arbolado disperso.

La Consejería de Fomento destaca en la Orden que la zona de Las Lastras, una de las altiplanicies que circundan la ciudad, constituye uno de los mayores valores naturales de Segovia y su entorno. No obstante, se considera que las actuaciones proyectadas no afectarán de forma apreciable a zonas sensibles desde el punto de vista ambiental (Red Natura 2000, Red de Espacios Naturales, Zonas Húmedas) ni a montes de utilidad pública, aunque sí a la vía pecuaria "Colada de la Piedad", localizada en el extremo norte del sector y que se encuentra integrada en el actual viario de la ciudad.

**PROTECCIÓN PAISAJÍSTICA** El sector está clasificado como Ámbito de Protección de Vistas del Entorno de Segovia por las DOT-SE y está afectado por las Protecciones Visuales que desarrolla el Decreto de 12 de julio de 1941, entre las que se encuentran las vistas desde el mirador "Plaza de Canaleja". La Declaración propone toda una serie de medidas protectoras, entre ellas la del paisaje. Así, establece que las condiciones estéticas de las normas de edificación deberán ser lo suficientemente concretas como para asegurar que las construcciones armonicen con el entorno, con objeto de conseguir una adecuada integración paisajística de la urbanización y su inserción en el medio urbano de Segovia.



El espacio, en su borde más próximo al casco urbano, presenta zonas con un lamentable estado de degradación. /J.J.MARTÍN

También plantea, entre otras medidas, la restauración de todas aquellas zonas alteradas por las obras de urbanización; y que el ajardinamiento deberá realizarse a medida que se desarrolle la urbanización y, en cualquier caso, habrá de estar ejecutado totalmente con anterioridad al inicio de construcción de las viviendas.

Tras obtener el informe favorable de la Comisión de Prevención Ambiental y publicada la Declaración en el BOCYL, la Junta deberá ahora adjudicar la redacción del proyecto, que, según se calcula, costará alrededor de 300.000 euros y podría estar concluido, en el

plazo más optimista, dentro de un año. López-Escobar sostiene que la licitación del proyecto se podría producir en el primer trimestre de 2013. Al mismo tiempo, deberán iniciarse los trámites para la constitución de la Junta de Compensación, que incluya a los propietarios de los terrenos (Junta, Ayuntamiento y particulares) y el correspondiente Proyecto de Reparcación, previo al de Urbanización. "Aunque se trata de una iniciativa de la Junta, este proyecto se lleva a cabo con la complicidad y colaboración del Ayuntamiento, ha habido diálogo y entendimiento", subrayó el delegado

que confía en que la construcción de la primera manzana de viviendas en la zona de Las Lastras pudiera comenzar a finales de 2016.

El delegado también subrayó que este PRAU supondrá un "estímulo" para la actividad económica en Segovia, puesto que el proyecto contempla también equipamientos compatibles con el uso residencial, como un centro comercial, locales y un aparcamiento. En todo caso, subrayó que el papel de la Junta es poner suelo a disposición de la ciudad y "tanto la iniciativa privada como el Ayuntamiento o la Junta podrían iniciar la construcción de esas primeras viviendas".

## ¡MEJORAMOS PRECIOS Y CONDICIONES FINANCIERAS!



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO  
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas  
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,  
40002 Segovia,  
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.  
segovia@gruponavisa.com  
www.inmobiliarianavisa.com

## DISFRUTA DE UN MARTES Y 13 ... DE CINE

*Cines*  
**Luz de Castilla**

y **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Te invitan a asistir a la proyección  
de la película **ICE AGE 4**

El **MARTES 13** de noviembre

en los **CINES LUZ DE CASTILLA**

Una invitación por persona.

Para conseguir la invitación, recorta este cupón y llévalo a las Oficinas de El Adelantado de Segovia, en C/ Morillo N° 7, donde lo podrás canjear por una invitación. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.

IP... ND... PARA... DE ICE AGE 4

Illic...

Teléfono...

Recorte este cupón adjunto y rellene los datos que se presentarán hasta el viernes 12 de noviembre en las Oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo N° 7 (Horario de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 H y de 17.00 a 19.00 H) donde lo podrás canjear por una invitación. Máximo 4 invitaciones por persona. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.



*Cines*  
**Luz de Castilla**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



## DISFRUTA DE UN MARTES Y 13 ... DE CINE

*Cines*  
**Luz de Castilla**

y **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Te invitan a asistir a la proyección  
de la película **ICE AGE 4**

# NUEVA SESIÓN

a las **17:30 horas**

**MARTES 13** de noviembre,  
en los **CINES LUZ DE CASTILLA**.

Una invitación por persona.

CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL PARA LA SESIÓN DE ICE AGE 4

Nombre y apellidos: .....

Teléfono: .....

Recorte este cupón adjunto y rellene los datos que se presentarán hasta el lunes 12 de noviembre en las Oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo N° 7 (Horario de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 H y de 17.00 a 19.00 H) donde lo podrás canjear por una invitación. Máximo 4 invitaciones por persona. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.



*Cines*  
**Luz de Castilla**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

► LABORAL

# La mitad de los parados de la provincia no recibe ninguna prestación por desempleo

Las solicitudes han experimentado un incremento interanual superior al uno por ciento y las altas de un 4,7 por ciento

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La mitad de los parados registrados en las oficinas de empleo de la provincia no reciben ninguna prestación por parte del Estado, según se desprende de los datos publicados por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

En este sentido, de los más de 12.000 parados que hay en Segovia, el número de ellos que reciben prestaciones es aproximadamente de 6.200.

Desde el mes de febrero, cuando la provincia alcanzó el número más alto de beneficiarios de prestaciones por desempleo a cargo de la Seguridad Social, con 7.400, se han sucedido descensos todos los meses a excepción del pasado mes de agosto, cuando se produjo un ligero repunte, al pasar de 6.400 a 6.600.

La última cifra de 6.200 beneficiarios corresponde al último día del mes de septiembre y es la estadística más reciente.

**SOLICITUDES** Precisamente, en el mes de septiembre el número de solicitudes de prestación en Segovia ascendió a 1.813, lo que supone 1,23% más que en el mismo mes del año pasado. En el conjunto de Castilla y León las solicitudes se han disparado en el último año más de un 17 por ciento, mientras la media española es de un 5 por ciento superior a la de septiembre de 2011.

Por otro lado, Segovia forma, junto a Ávila y Valladolid, el trío de provincias de la Comunidad Autónoma en el que el número de solicitudes descendió en septiembre respecto a agosto. En la región subieron un 4,29 por ciento y en España un 2 por ciento.

En cuanto al tipo de prestación, como es habitual, la mayor parte de solicitudes lo fueron para recibir la contributiva, 1.308, mientras que 467 lo fueron para el subsidio y 38 para la renta activa de inserción.

En cuanto a las altas de prestaciones registradas en Segovia durante el mes de septiembre, en total ascendieron a 1.850, lo que supone un 4,7 por ciento más que hace un año. Más del 70 por ciento de las altas, 1.323, correspondieron a prestaciones contributivas, 472 a subsidios y 55 a renta activa de inserción.

## PLAZO DE RECONOCIMIENTO

En el citado mes de septiembre el plazo medio de reconocimiento de la prestación en la provincia de Segovia fue de 1,66 días, lo que indica un crecimiento significativo respecto a hace un año, cuando era de solo un día.

A pesar de todo, la media provincial —hay dos oficinas de empleo donde pueden solicitarse las prestaciones, la de la calle General Santiago, en la capital segoviana—

na y la de Cuéllar, en la calle Magdalena— está en la media regional (1,63 días) y por debajo de la media nacional (2,42 días), según los datos que maneja el Servicio Público de Empleo Estatal.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las prestaciones a desempleados en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Fotografía de archivo de la oficina de empleo de la capital segoviana. / J. MARTÍN

www.citroen.es

CAMBIA DE COCHE YA.  
**CITROËN TE MEJORA EL PLAN PIVE**  
CON PRECIOS IRREPETIBLES.

CITROËN C4 DESDE **11.800€\***  
CON NAVEGADOR, MULTIMEDIA Y AVISADOR DE RADARES



CITROËN C3 DESDE **7.990€\***  
CON NAVEGADOR, MULTIMEDIA  
Y AVISADOR DE RADARES

CITROËN  
GRAND C4 PICASSO DESDE **12.900€\***  
CON NAVEGADOR, MULTIMEDIA  
Y AVISADOR DE RADARES



TABLET NAVEGADOR, MULTIMEDIA  
Y AVISADOR DE RADARES

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): CITROËN C3: 3,4-6,7/87-155 CITROËN C4: 4,2-6,4/109-148 CITROËN GRAND C4 PICASSO: 4,9-7,0/129-175

\*PVP recomendado: Citroën C4 VTI 95 Business, Citroën C3 VTI 68 Attraction, Citroën Grand C4 Picasso VTI 120 First (impuestos, transporte, oferta y plan PIVE incluidos) para clientes particulares que se acojan al plan PIVE y que entreguen un vehículo (un Citroën en el caso de Grand C4 Picasso) propiedad del comprador, que financien un capital mínimo de 6.000€ y una permanencia mínima de 36 meses para Citroën C4 y Grand C4 Picasso y 48 meses para Citroën C3, a través de Banque PSA Finance, hasta fin de mes en los puntos de venta participantes. Modelos visualizados: Citroën C4 Exclusive, C3 Exclusive y Grand C4 Picasso Exclusive. Tablet navegador Vexia Navlet 2 Android 4.0. Oferta no acumulable. Consulte condiciones en [www.citroen.es](http://www.citroen.es)

PALACIO DE QUINTANAR

## Un total de 37 diseñadores participarán en la I Feria de Diseño Alternativo

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Un total de 37 diseñadores participarán en la I Feria de Diseño Alternativo "Be Trendy" que se celebrará en Palacio de Quintanar los días 8 y 9 de diciembre.

Con este encuentro, pensado por y para el público juvenil principalmente, la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León quiere promover el Palacio Quintanar se convierta en un referente cultural de diseño vanguardista independiente, fomentando la valoración de las expresiones artísticas más novedosas y de calidad de este sector.

Los 37 diseñadores participantes, que dispondrán de un stand propio para vender sus artículos, llegan a esta primera edición de la Feria con producciones que crean tendencia sin necesidad de ceñirse a las imposiciones del mercado. El diseño urbano estará presente con tendencias como el *indie*, el *craft*, el *vintage* o el *handmade*. El contenido de la Feria abarcará todo tipo de objetos

de diseño: desde ropas, accesorios, artículos infantiles, sombreros, joyería, bisutería o ilustración hasta cerámica, papel y fotografía.

Junto con la exposición y venta de artículos de diseño, la Feria contará con un amplio programa de actividades paralelas que se celebrarán durante todo el fin de semana. De esta forma, se impartirán talleres para todos los públicos que permitirán a los asistentes iniciarse en disciplinas como la pintura en seda y la aromaterapia y se podrá disfrutar de conferencias, presentaciones y degustaciones.

El objetivo primordial de la Feria es convertir durante dos días al Palacio Quintanar en un laboratorio donde diseñadores emergentes, principalmente de Castilla y León, experimenten con nuevos proyectos empresariales a la vez que se genere un centro de apoyo para sacar adelante proyectos ya creados, donde se unan creatividad y esfuerzo.

GASTRONOMÍA



### La Brasería Peñalara abre sus puertas.

El Restaurante Brasería Peñalara del Hotel Puerta de Segovia abrió sus puertas el pasado fin de semana para ofrecer a sus clientes un variado menú realizado por el experto equipo de profesionales expertos en carnes a la brasa. Los clientes podrán disfrutar los fines de semana de música en directo a cargo del dúo "Amanecer". En la foto el propietario del hotel, Julián Herrero, junto a una de las parillas trabajando a pleno rendimiento. / KAMARERO



### Antares pone en escena "Hay motín, compañero"

La Muestra Provincial de Teatro acogió ayer en el Teatro Juan Bravo la propuesta escénica de la compañía Antares, de la localidad segoviana de Olombrada, que puso en escena la obra "Hay motín, compañero, de Alberto Miralles. En la foto, los actores, en una de las escenas de la pieza teatral. / FOTO: JUAN MARTÍN

MÚSICA



El grupo Boikot, en un momento de la actuación en la madrugada del domingo. / M.G.

## Rock, fiesta y combate

M.GALINDO / SEGOVIA

En un atípico y accidentado fin de semana musical en la provincia, la banda madrileña Boikot trajo a Segovia su último trabajo "Lágrimas de rabia" en un concierto caracterizado por la energía, el ambiente festivo y el mensaje social y político del que hacen gala en cualquiera de sus intervenciones.

Tras la actuación de los grupos teloneros que les precedieron en el escenario, Boikot salió con la intención de darlo todo, con el

ánimo espoleado por sus incondicionales que casi consiguieron llenar la sala. La propuesta es tan sencilla como eficaz, basada en el ska, el punk y el rock como puntales rítmicos de unas canciones que son verdaderos alabanzos a la conciencia colectiva en tiempos tan difíciles como los que nos está tocando vivir.

Sin entrar a valorar la ideología del mensaje, lo cierto es que el grupo ofrece un directo contundente, sin concesiones y muy enchufado con el público, que les

devuelve con creces en forma de entrega total todo lo que ellos ponen sobre el escenario. La comunión es tal que incluso celebran el cumpleaños de uno de los músicos invitándoles a unos chupitos de ron en medio del concierto o aprovechan para anunciar las próximas actuaciones de otros grupos locales. En esta vorágine hay sitio para buenas canciones como las de su último disco, en el que se nota la madurez de un grupo que lleva ya un cuarto de siglo de rock, fiesta y combate.

**MENÚS FIN DE SEMANA**  
**por 12, 15 y 20€**

Menú parrillada por 15€  
más información en nuestra web

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
[A sólo 10 kms  
de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131



HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

www.mesonelcachiman.com

medicusmundi

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

► CULTURA

# MUCES presenta las actividades infantiles que programa el festival

El Pequeño estudio de cine Fundación MAPFRE, en La Cárcel, ofrecerá 16 talleres creativos que permitirán a los niños familiarizarse y divertirse con el mundo del cine



EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) presentarán hoy las actividades infantiles que se desarrollarán en La Cárcel, centro de creación municipal, durante el festival. Se especula con la posibilidad de que a este acto asista la infanta Elena de Borbón, directora de Proyectos Sociales y Culturales de Fundación MAPFRE.

Estas actividades se concentrarán en el Pequeño estudio de cine infantil de esta fundación, un pabellón de cine instalado en La Cárcel, con 16 talleres pensados para acercar a los niños al mundo del cine y para hacerles disfrutar de las emociones y las experiencias que suscita el séptimo arte.

En este sentido, los niños inscritos podrán desde rodar cortometrajes adaptando al cine cuen-



Imagen de archivo de uno de los talleres convocados por MUCES en una edición anterior. / JUAN MARTÍN

tos infantiles, hasta convertirse por un instante en actores y actrices, directores, aprendiendo cómo funciona el doblaje o conociendo la importancia de las bandas sonoras.

Además, habrá actividades permanentes, como 'El camerino', donde los participantes podrán maquillarse y vestirse para hacer un posado en el Photocall, o la zona de 'Efectos especiales', en la que

descubrirán diferentes aspectos sobre los sonidos e imágenes que se utilizan, permitiéndoles interactuar moviendo una espada láser, lanzando una bola de fuego o incluso haciéndose invisibles.

## BLOC DE NOTAS

*RNE estará presente en la muestra*

La séptima Muestra de Cine Europeo de Segovia (MUCES) recibirá el viernes la visita de tres programas de Radio Nacional de España que grabarán desde La Alhóndiga.

A las 11.00 horas los segovianos podrán asistir a la grabación en directo de 'Europa Abierta', de Radio Exterior, presentado por José María Forte y Víctor Guerrero, que de lunes a viernes recorren la actualidad del continente con noticias, reportajes, entrevistas y tertulias a través de las que se analiza la vida social y política y la industria cultural europea.

A las 13.00 horas, MUCES organizará un debate sobre el cine europeo, retransmitido por RNE —y moderado por el director de 'El Séptimo Vicio' de esta cadena, Javier Tolentino—, para emitirse posteriormente en Radio 3.

Asimismo, a las 19 horas, el informativo cultural de RNE 'El ojo crítico' retransmitirá en directo el programa del viernes desde MUCES, con entrevistas a los protagonistas de la muestra.

**Sistemas FERNANZ**

**AMPLIA GAMA DE ESTUFAS Y CALDERAS  
PARA "PELLET DE MADERA"**

**La calefacción del siglo XXI**

**AHORRO ENERGÉTICO garantizado**

Ctra. Aguilafuente, N°15. 40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

info@sistemasfernanz.com • www.sistemasfernanz.com

☎ 921 574 163

Fax 921 574 406

Con

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA****SORTEAMOS (\*)****HAZTE  
MILLONARIO****400.000€  
pueden ser tuyos****50****envía ADELANTADO LOTERIA al 27775  
o recorta el cupón de esta página****décimos  
de lotería  
de Navidad****y 50****envía ADELANTADO LOTERIANINO al 27775  
o recorta el cupón de esta página****décimos  
de lotería  
del Niño**

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

**DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)****ENTIDAD COLABORADORA****CAJA RURAL  
DE SEGOVIA****FOTOGRAFÍA  
JUAN LUIS MISIS**[www.juanluismisis.com](http://www.juanluismisis.com)

Plaza Somorrostro (Sta Eulalia)

- ~ Reportajes de Boda
- ~ Regalos para bodas
- ~ Revelado digital al momento
- ~ Fotos de estudio
- ~ Fotos de carnet



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

**COLABORADORES****STILO XXI****LA  
CODORNIZ****A alcuadrado  
TALLER MECÁNICO****CESYPLAS**  
Ventanas de P.V.C.**LA PENTOLA****Grupo Sepulveda****Prádena Salud****DE SOUSA VISIÓN**  
MÁS QUE UNA ÓPTICA**ALGO ESPECIAL****FOTOGRAFÍA  
JUAN LUIS MISIS**  
[www.juanluismisis.com](http://www.juanluismisis.com)**CONSTRUCCIONES  
ROCALLA****Boutique de Carne  
H.P.****PESCADERÍAS  
ROBLEDO****AIRCOFORT S.R.L.**  
**REDESS  
SEGOVIA****BAR  
EL BOMBÍN**

► SANIDAD

# Una federación regional agrupa a pueblos afectados por el cierre de las guardias nocturnas

Colectivos de las provincias de Palencia, Salamanca, Segovia y Zamora hacen un frente conjunto en defensa de la sanidad rural

P. B. / SEGOVIA

Plataformas y representantes de zonas afectadas por el cierre de las guardias médicas nocturnas en diferentes provincias como Segovia (Turégano y Boceguillas), Zamora (Muelas del Pan), Salamanca (Villarino) y Palencia (Barruelo) han creado una federación regional para hacer un frente común en defensa de mantener en horario completo la actividad en los puntos de atención continuada o consultorios rurales.

El colectivo que ha tomando el nombre de Federación Castellano-leonesa Salud 24 horas, ha adoptado el lema "Los pueblos quieren vida", pues considera "esencial el mantenimiento de los

servicios en el medio rural para asegurar la vida en ellos".

La constitución de la nueva federación es fruto del trabajo realizado por la Plataforma Salud 24h. Boceguillas junto con la de Villarino (Salamanca) y la de Muelas del Pan (Zamora) que promovieron la reunión celebrada el pasado sábado en Valladolid con la participación de representantes de cinco colectivos afectados por el cierre de los consultorios rurales de diez de la noche a ocho de la mañana.

Tras exponer la situación en la que se encuentran las diferentes comarcas, compartir las actuaciones que se están realizando y analizar las respuestas que la Administración ha dado a cada grupo,



Los representantes de los colectivos afectados por el cierre de los consultorios rurales se reunieron en Valladolid. / E. A.

los representantes de todas las zonas estuvieron de acuerdo en agruparse bajo el nombre de 'Federación Castellano-leonesa Salud 24 horas'. "Nuestra intención es reivindicar conjuntamente la apertura de las urgencias nocturnas en todos los puntos de atención continuada de la región que han sido cerrados por la Consejería de Sanidad", aseguraron ayer integrantes de la nueva federación antes de añadir que los principios que regirán su unión se funda-

mentarán en el carácter ciudadano "sin representación de ningún partido político", así como en el respeto a la autonomía de cada plataforma en su ámbito local.

Entre las medidas que contempla la nueva federación está dar asistencia legal y apoyar en la formulación de denuncias a los vecinos que "sufran de manera directa el perjuicio de la supresión de las guardias nocturnas", promover una concentración ante las Cortes de Castilla y León y acordar reu-

niones con el consejero de Sanidad, Antonio María Sáenz Aguado y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera.

En este contexto, el próximo jueves 15 de noviembre, coincidiendo con el aniversario del primer mes del cierre de las urgencias en las provincias de Salamanca y Zamora y como apoyo a estas provincias, la 'Plataforma Salud 24 horas' de Boceguillas realizará una concentración frente al consultorio médico de la localidad segoviana.



**HONDA**  
The Power of Dreams



NUEVO  
**CR-V**  
—DESCÚBRELO—

Llega un día en la vida en el que te acomodas creyendo haberlo descubierto todo.  
Pero ¿no es descubrir cosas nuevas lo que te mantiene vivo?

**Nuevo Honda CR-V por 22.900 € o 200 € al mes.**

36 cuotas. Entrada: 7.589,60 €. Cuota Final: 11.429,39 €. TAE: 8,33%.

PVP recomendado en Península y Baleares para Honda CR-V 2.0 i-VTEC Comfort 4x2: 22.900 € incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación, aportación del Concesionario y marca. 1.000 € de sobretasación por usado y Plan Pive del Gobierno. Entrada 7.589,60 €, 36 cuotas de 200 € y una cuota final de 11.429,39 €. Comisión de apertura financiada: 459,31 €. Coste total a plazos: 26.218,99 €. TIN: 6,80%. TAE: 8,33%. Pasados 3 años podrás quedártelo, cambiarlo o devolverlo como pago de la última cuota. Oferta financiera de Honda Bank GmbH S.E. sujeta a aprobación de la entidad financiera. \*5 años de garantía (3 años de original + 2 de extensión de garantía mecánica), según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Llévate 1.000 € de sobretasación por tu coche usado en toda la gama CR-V. Oferta válida este mes. [www.hondacr-v.es](http://www.hondacr-v.es). Consumo mixto (l/100 km): 5,6 - 7,7. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 149 - 180.



**Somosierra Automoción.**  
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA.  
\*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

**PLAN PIVE INCLUIDO**

**HONDA**  
Honda Finance España

**5**  
Años de Garantía

|TRIBUNA| OÑEZ MONJAS HERNÁNDEZ

# San Millán (473 - 574 d. de C)

SAN MILLÁN (o Emiliano), en latín Aemilianus, Amable, del griego, "adusto", "preciso" nació en Vergegio (Vergegium), actual Berceo (La Rioja), en el año 473. Su vida fue contada a prin. s. VII por San Braulio y en el s. XIII por Gonzalo de Berceo (primer poeta castellano conocido). Nació en el seno de una familia campesina de origen hispanorromano. Era hijo de un pastor de ovejas y ejerció ese oficio hasta los 20 años. Tras soñar una noche que Dios le llamaba, decidió dedicarse a la vida eremítica, haciéndose discípulo del monje San Felices que vivía junto al castillo de Bilibio (en los riscos próximos a Haro). Tras pasar 3 años con él, San Millán volvió a Suso, cerca de Berceo, y vivió una vida de anacoreta durante 40 años en un lugar aislado de la sierra de la Demanda.

El Santo daría nombre a otra aldea situada a dos kilómetros de Berceo, San Millán de la Cogolla, y a los célebres monasterios que alberga en sus tierras (Suso y Yuso). Su fama de santidad se extendió de tal manera que todos acudían a él. Fue llamado por Dídimo, obispo de Tarazona, quien le ordenó sacerdote al cumplir 60 años y le puso al cargo de la parroquia de Santa Eulalia, en su pueblo natal de Berceo. Obligado a obedecer estuvo 3 años. Ayunaba semanas enteras, apenas dormía, prudente, confiado y alegre, desempeñaba santamente su labor sacerdotal. Se propuso desterrar de la Iglesia la avaricia. Dis-



Iglesia de San Millán en Segovia, dedicada al santo eremita. / JUAN MARTÍN

*Su cuerpo fue llevado y enterrado en Suso en una tumba excavada en la roca y desde 1053 sus restos reposan en una arqueta relicario en el Monasterio de Yuso.*

tribuía los bienes eclesiásticos entre los pobres y enfermos. Acusado de dañar la economía de la Iglesia, compareció ante el obispo de Tarazona, quien le destituyó de párroco. Él aceptó todo y no se defendió.

San Millán se apartó nuevamente a las cuevas de Aidillo, lugar donde se construiría el Monasterio de Suso (s. VI - s. XI, el más antiguo de España), y su fama empieza a extenderse por las enseñanzas que imparte entre sus

discípulos y los numerosos milagros que se le atribuyen. Siempre daba limosna, todo lo que tenía. En una ocasión con medio litro de vino dio de beber a una gran muchedumbre. Curaba (ciegos, paralíticos...), expulsaba a los de-

monios, resucitaba a los muertos... en vida y después de su muerte. En torno a San Millán va formándose una comunidad de santos que formarán un cenobio primitivo: San Aselo, San Cotonato (Citonato), San Geroncio, San Sofronio, Santa Potamia, Santa Oria y en el s. XI Santo Domingo de Silos.

Fue también un profeta: Dios le reveló la fecha de su muerte y la destrucción de Cantabria. Él comunicó al Senado dicha revelación pero no le hicieron caso. Cantabria fue destruida por Leovigildo en el año 574. Cuando llegó la hora de su muerte llamó a San Aselo, y entregó su alma a Dios. Corría el año 574 y tenía 101 años de edad.

Su cuerpo fue llevado y enterrado en Suso en una tumba excavada en la roca y desde 1053 sus restos reposan en una arqueta relicario en el Monasterio de Yuso. Declarados Patrimonio de la Humanidad en 1997 por la UNESCO, dichos monasterios se consideran "Cuna de Espiritualidad" (Yuso es uno de los monasterios de mayor tradición monástica del mundo), "Cuna de Lenguas" al encontrarse junto al latín las primeras palabras en romance -castellano o español- y en vascuence o euskera ("Código 46" de la Real Academia de la Historia, primer diccionario enciclopédico de la Península Ibérica terminado de copiar en el año 964 - Glosas Emilianenses escritas cerca del año 1050). Desde el siglo X es Santo Patrón de Castilla.

## ► RELIGIÓN

## La parroquia de San Millán celebra esta semana la fiesta del santo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La parroquia de San Millán celebra esta semana una serie de actos religiosos y culturales para conmemorar la festividad del santo titular de la parroquia, que se celebra hoy día 12.

Los actos comienzan hoy a las 10,30 de la mañana con una misa rezada, y continuarán a las 20,00 horas con una misa solemne en la iglesia de San Millán. Mañana martes, tendrá lugar a las ocho de la tarde una conferencia pronunciada por José Luis Martín, feligrés de la parroquia sobre "La Escultura de Segovia", en la que analizará las obras más emblemáticas que pueden verse en la capital. El ciclo de actividades concluirá el miércoles 14 de noviembre con un concierto de órgano a cargo de M<sup>a</sup>. Rosa Maroto Rodríguez, profesora en el Conservatorio de Música de Segovia, en la que interpretará una selección de piezas para este instrumento.

## ► NUMISMÁTICA

## Joan Miró protagoniza la V serie de monedas de colección 'pintores españoles'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Real Casa de la Moneda pone a disposición del público la V serie de monedas de colección denominada "Pintores Españoles", que tiene como protagonista a Joan Miró (1893-1983). Las cinco monedas que componen la serie, una de oro y cuatro de plata, están acuñadas con calidad "proof" y reproducen algunos de los óleos más representativos de estos artistas.

La primera serie estuvo dedicada a Velázquez, la segunda a Salvador Dalí, la tercera a Goya y la cuarta a Domenicos Theotocopoulos -El Greco-, Bartolomé Esteban Murillo, José de Ribera -El Españoleto- y Francisco de Zurbarán.

La serie cuenta con una moneda de 400 euros (8 escudos) cuyo anverso reproduce una imagen de la obra titulada "Autorretrato" (Catálogo Razonado "MIRÓ PAINTINGS" nº 1.080), realizada entre 1937 y 1960, de la Colección María Dolors Miró, en depósito en la Fundació Jo-

an Miró, de Barcelona. El reverso reproduce una imagen de la obra titulada "Retrato de una niña" (C.R. nº 70), realizada en 1919, que se conserva en la Fundació Joan Miró, de Barcelona.

La moneda de 50 euros (Cincuentín) tiene como anverso una imagen de la obra titulada "Pintura" (C.R. nº 460), realizada en 1934, que se conserva en la Fundació Joan Miró, de Barcelona. El reverso reproduce una imagen de la obra titulada "La casa de la palmera" (C.R. nº 64), realizada en 1918, que se conserva en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, de Madrid.

También tiene tres piezas de monedas de 10 euros (8 reales), con un anverso común que reproduce una imagen de la obra titulada "Autoportrait" (C.R. nº 72), realizada en 1919, que se conserva en el Musée Picasso, de París. El reverso de la primera pieza reproduce una imagen de la obra titulada "Mujer, pájaro, estrella" (C.R. nº 1.901), realizada en



Estuche con las monedas de la serie, una de oro y cuatro de plata. / EA

1978, que se conserva en la Fundació Joan Miró, de Barcelona. El reverso de la segunda pieza reproduce una imagen de la obra titulada "Personajes y pájaros con un perro" (C.R. nº 1.887), realizada en 1978, que se conserva en la Fundació Joan Miró, de Barcelona. El reverso de la tercera pieza reproduce una imagen de la obra titulada "La estrella

matinal" (C.R. nº 633), realizada en 1940, que se conserva en la Fundació Joan Miró, de Barcelona.

Estas monedas pueden adquirirse de forma individual o en colecciones, con las cinco monedas o con las monedas de plata. El precio de cada colección es la suma de los precios individuales de las piezas que las forman.

## ► EDUCACIÓN



El delegado, Javier López-Escobar, atiende las explicaciones de Rafael Casado sobre el juego de preguntas de la provincia. / E. A.

## El juego Segovia Experience se promocionará en centros educativos y asistenciales

El diputado provincial responsable del Servicio de Promoción Económica presenta esta iniciativa lúdica al delegado de la Junta

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López-Escobar, ha mantenido un encuentro con Rafael Casado, diputado provincial responsable del Servicio de Promoción Económica, área de la Diputación que promueve la iniciativa "Segovia Experience, el juego".

Rafael Casado ha presentado al responsable de la Administración regional en la provincia esta actividad, incluida en el Plan Estratégico Provincial, que pretende dar a co-

nocer de forma divertida el patrimonio cultural, natural y gastronómico de Segovia y potenciar los pueblos de la provincia.

Se trata de un juego de mesa, dirigido a mayores de once años, en el que los jugadores deben recorrer un tablero que representa la geografía provincial, contestar preguntas relacionadas con Segovia capital y provincia, y superar diferentes retos para avanzar hasta completar el recorrido.

Además de presentar esta iniciativa, Casado ha solicitado la co-

laboración de la Delegación Territorial para la difusión del juego en los centros educativos y asistenciales dependientes de la Junta de Castilla y León en Segovia. El delegado territorial facilitará esta colaboración para hacer llegar el juego a los estudiantes de la provincia y a los mayores de los centros y residencias. También, desde el Servicio de Promoción Económica se quiere hacer llegar el juego Segovia Experience a los menores que se encuentren hospitalizados durante las próximas fiestas navideñas.

## ► MEDIO AMBIENTE

## El PSOE cree que las cifras de superficie quemada en la provincia son las peores de los últimos años

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**

El PSOE a través de su secretario Provincial de Política Municipal e Institucional, José Luis Aceves, ha exigido al delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López Escobar, que no se esconda y analice públicamente como todos los años las cifras e incidencias de la Campaña de Incendios Forestales 2012 en la provincia.

José Luis Aceves ha indicado que "las cifras de superficie quemada en la provincia parecen ser que son las peores de los últimos años y vislumbramos que no hay mucho interés por parte del delegado territorial en hacerlas públi-

cas con exactitud para asumir políticamente que los recortes de la Junta han repercutido negativamente en los ecosistemas segovianos". El también portavoz en la Diputación Provincial, entiende que también se deben aportar los datos a la opinión pública en los años con un balance negativo y no sólo sacar pecho cuando dichos datos son más favorables. Aceves recordó que el PSOE se opuso a los recortes que el Gobierno del PP en la Junta de Castilla y León realizó en los medios de extinción de incendios forestales en la provincia de Segovia y que ahora traen consecuencias.

Según ha detallado José Luis Aceves dichos recortes consistieron en la eliminación de uno de los helicópteros de extinción, la eliminación de varias cuadrillas-retenes de incendios, la eliminación puestos de vigilancia contra incendios, eliminación de brigadas de investigación de causas de incendios forestales, reducciones en el periodo de trabajo de otras cuadrillas, así como del número de efectivos y reducción o desaparición de los trabajos de limpieza y mantenimiento de cortafuegos con maquinaria pesada, que luego se emplea en la lucha contra incendios forestales.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre  
**CERCA DE TI, con El Adelantado**

**Tool Box**  
**MECÁNICA GENERAL**

Un nuevo concepto de taller mecánico  
y reparaciones para tu automóvil  
en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia  
Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63  
cita@tool-box.es  
www.tool-box.es

XIII edición  
**Festival D cocina Joven**  
"Alta cocina y vanguardia a tu alcance"

**Magullo**  
Complejo Hotelero

**Menú**  
Aperitivo de Bienvenida  
Yogur del día trufado con polco de olivas negras  
Tartare de cecina y foie con lagrima de calaza y vainilla y yema de codorniz asada  
Bocado líquido de hongos sobre migas de pastor y crema ligera de queso de Irati  
Gallo "dos pieles" con crema de mejillones tigre y tempura de karrakelas  
Pichon asado con berenjenas abrasadas y perlas de cacao  
Leche, cacao, avellanas y azúcar...!!!  
Pequeños dulces para el café

**Vinos y bebidas**  
Beronia Blanco Viura 2011. D.O. Rioja  
Viña Herminia Crianza 2008.  
Tempranillo y gamacha. D.O. Rioja  
Aguas minerales AquaBona  
Café Strado Profesional 100% natural. Grupo Cafento  
Degustación gin tonic Nº3 London Dry Gin **40€** [iva incluido]

**Xarma**  
**Aizpea Oihaneeder & Xabier Díez**  
Restaurante Xarma (San Sebastián)  
Del 12 al 18 de noviembre

**IVA al 4% y  
desgravación fiscal  
hasta final de año**

**ÚLTIMA VIVIENDA  
A PRECIO ÚNICO  
en PALAZUELOS DE ERESMA**

solicita visita  
llamando al  
921 433 696  
618 316 674

**G AM**  
**GRUPO ANTONIOMARCOS**  
**CONSTRUCCIONES A.M.B., S.L.**  
www.construccionesamb.com  
info@construccionesamb.com  
C/Coches 5, 40002 Segovia



## RELIGIÓN

## La diócesis inicia la Semana de la Familia con la proyección de 'Maktub'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los secretariados de Familia y Vida y de Liturgia y Sacramentos de la Diócesis de Segovia han preparado un programa de actos para celebrar la Semana de la Familia del día 13 al 18 de noviembre.

El programa de actividades incluye una conferencia, la proyección de una película y la organización de una mesa redonda en sesiones en las que se reflexionará sobre lo que significa el Año de fe, el poder de la fe, y lo que supone tener esta gracia como compañera de vida. La semana culminará con una celebración eucarística y festiva en la catedral el domingo día 18 a las doce y media de la mañana.

La primera invitación que lanzan los organizadores es para asistir el martes, día 13 de noviembre a la proyección de la película "Maktub", a la que seguirá las reflexiones sobre su contenido que expresará Jesús Riaza.

"Maktub" es una comedia vitalista, en forma de cuento de Navidad moderno, sobre un hombre desencantado y desilusionado con la vida, en general, que no tiene alicientes en

su vida familiar ni laboral y que, tras un accidente, conoce a un adolescente enfermo de cáncer, ingresado en el hospital, que le inculcará otra forma de ver y amar la vida. El guionista y productor, Paco Arango (¡Ala... Dinal, El inquilino) traslada positivismo y buenas sensaciones, a raudales, con esta simpática comedia coral sobre la importancia de saber aprovechar cada segundo de esta vida al máximo.

La proyección de la película comenzará a las siete y media de la tarde y tendrá lugar en la Casa Diocesana de Espiritualidad "San Frutos", donde se desarrollarán también los actos del jueves y del sábado.

El jueves día 15 de noviembre, Abilio de Gregorio, licenciado en Ciencias de la Educación y diplomado en Orientación Familiar, impartirá la conferencia "Familia, hogar de fe". También comenzará la sesión a las siete y media de la tarde. En cambio, el sábado la programación pasa a horario de mañana. Así el día 17 a las diez y media de la mañana comenzará la mesa redonda "La familia, lugar para la liturgia".

## ► SOCIEDAD

## Javier Urra ofrece mañana una conferencia sobre los conflictos entre padres e hijos

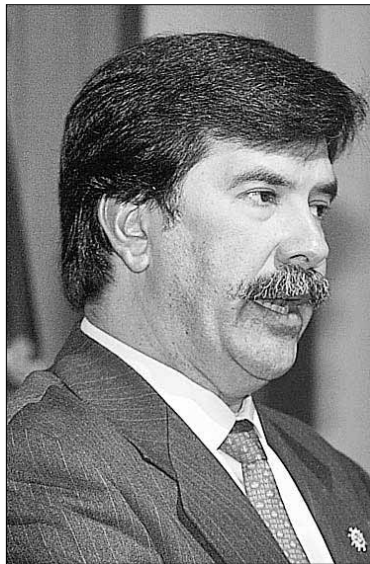
El primer Defensor del Menor presentará el trabajo que se desarrolla en el complejo Campus Unido con jóvenes que maltratan a sus familiares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El doctor en Psicología Javier Urra impartirá mañana martes día 13 de noviembre una conferencia sobre "S.O.S., en conflicto con mi hij@", que tratará sobre la relación filiofamiliar y los conflictos, tanto de agresión física como verbal y psicológica. El primer Defensor del Menor, Javier Urra, dará la conferencia en Sala Caja Segovia, en la calle del Carmen, a las 18,30 horas.

Este encuentro se enmarca dentro del convenio firmado entre el Patronato Provincial de Turismo de la Diputación y la Asociación para la Gestión de la Integración social (GINSO). Desde la Diputación animan a asistir, no solo a profesionales relacionados, como psiquiatras, psicólogos, educadores, trabajadores sociales y profesores, sino también para los padres, que en muchos casos están necesitados de esta información.

Al mismo tiempo, Javier Urra



El doctor en Psicología, Javier Urra.

dará a conocer el proyecto que en la actualidad tiene en marcha GINSO y la Sociedad Española Urrainfancia S.L. El experto explicará su programa, que comienza

con un tratamiento directo, individual y/o familiar en su sede central o domicilio particular, así como la asistencia residencial y terapéutica en el complejo Campus Unidos. Este programa está dirigido por una red de expertos psicoterapeutas distribuidos por toda España. Dando un avance de la conferencia, Javier Urra ha explicado que un tercio de las agresiones de hijos a padres son producidas por chicas y también que en uno de cada tres casos hay un joven con diagnóstico psicopatológico. El centro cuenta actualmente de 40 plazas y está previsto que a comienzos del próximo año duplique esta oferta asistencial. Hasta ahora, han salido 20 chicos

Javier Urra también se hará eco del debate abierto por el crimen del Salobral (Albacete) sobre las relaciones de adultos con niños y la tragedia de Madrid Arena, con la presencia de menores en espectáculos masificados.

## sorteos sms adelantado

### teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**"LA MALDICIÓN DE POE"**  
(Espectáculo de títeres para adultos)

Cía: Teatro Corsario  
Sábado 1 de diciembre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO POE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**"DÉJATE LLEVAR"**  
(Espectáculo infantil para bebés y niños de 1 a 5 años)

Cía: Ambulantes Teatro  
Domingo 2 de diciembre • 13:00 y 17:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DEJATE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles para la función de las 13:00 h.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**"LA MUDANZA"**

Cía: Perigallo Teatro  
Miércoles 5 de diciembre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MUDANZA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 5 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo TITIRIMUNDI EN OTOÑO, a la representación de:



**La tigresa y otras historias**, de Darío Fo  
Producciones Teatrales Co-Laterales  
23 y 24 de noviembre • 18:00 horas  
Teatro del Centro Cultural LA CÁRCEL  
(Avda. Juan Carlos I, s/n)

envía **ADELANTADO TIGRESA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 individuales para el día 23

### cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla

*Cines Luz de Castilla*

envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

### monumentos

Gana una visita teatralizada para dos personas al



**Castillo de Cuéllar**

Oficina de Turismo de Cuéllar  
Telf. 921 14 22 03 • turismo@aytocuellar.es

envía **ADELANTADO CUELLAR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

### salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**

Ctra. de Villacastín, 24

Teléfono 921 42 65 69.

SEN S O

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

### gastronomía

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 18 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante bar

*José*

Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

### fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN



**Gimnástica Segoviana -**

**C. At. Bembibre**

Domingo 18 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

## CUÉLLAR

HACIENDA

# El PSOE critica la subida "brutal" de las ordenanzas fiscales en los últimos años

Octavio Cantalejo apuntó que en los últimos cinco años el recibo del agua es un 50 por ciento más caro, el IBI un 30 por ciento y las basuras un 19 por ciento, entre otros

•El grupo municipal del PSOE ha analizado la subida de las ordenanzas fiscales desde que el PP llegó a la Alcaldía del Ayuntamiento de la villa (2007-2012) calificando esta de "brutal".

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
El portavoz del PSOE, Octavio Cantalejo, califica de "brutal" la subida de las ordenanzas fiscales realizada por el PP en los años que lleva en el Ayuntamiento de Cuéllar. Así afirmó que la subida de las ordenanzas para 2013 no es una casualidad ni una cosa puntual.

"Prometió una gestión económica que resolviera la grave situación, decía él, que tenía el Ayuntamiento. Algo más de cinco años después nos encontramos con que las decisiones económicas no son precisamente su lado más fuerte", afirmó. Señaló también que han pasado más de dos meses y no se han dado a conocer las cuentas de la gestión económica de las fiestas que lleva directamente él y recordó que las viviendas de Niñas Huérfanas llevan terminadas unos dos años y "siguen vacías y generando costes continuamente". "El problema lo creo el alcalde al cambiar el sistema de alquiler a venta" afirmó, indicando



Octavio Cantalejo junto a sus compañeros del grupo municipal socialista en un pleno. / GABRIEL GÓMEZ

do que "podían estar ocupadas en régimen de alquiler y vendidas las plazas de garage sobrantes".

**RECIBO DEL AGUA** Cantalejo se refirió al incremento en el recibo del agua en 2013 "por meter a Cuéllar en una mancomunidad que no necesitábamos y tenemos que pagar las cuotas correspondientes para amortizar una inversión nueva cuando Cuéllar tenía la suya propia" aseguró añadiendo

do que ha sido un error y una mala decisión "que nos va a costar cara a todos los vecinos".

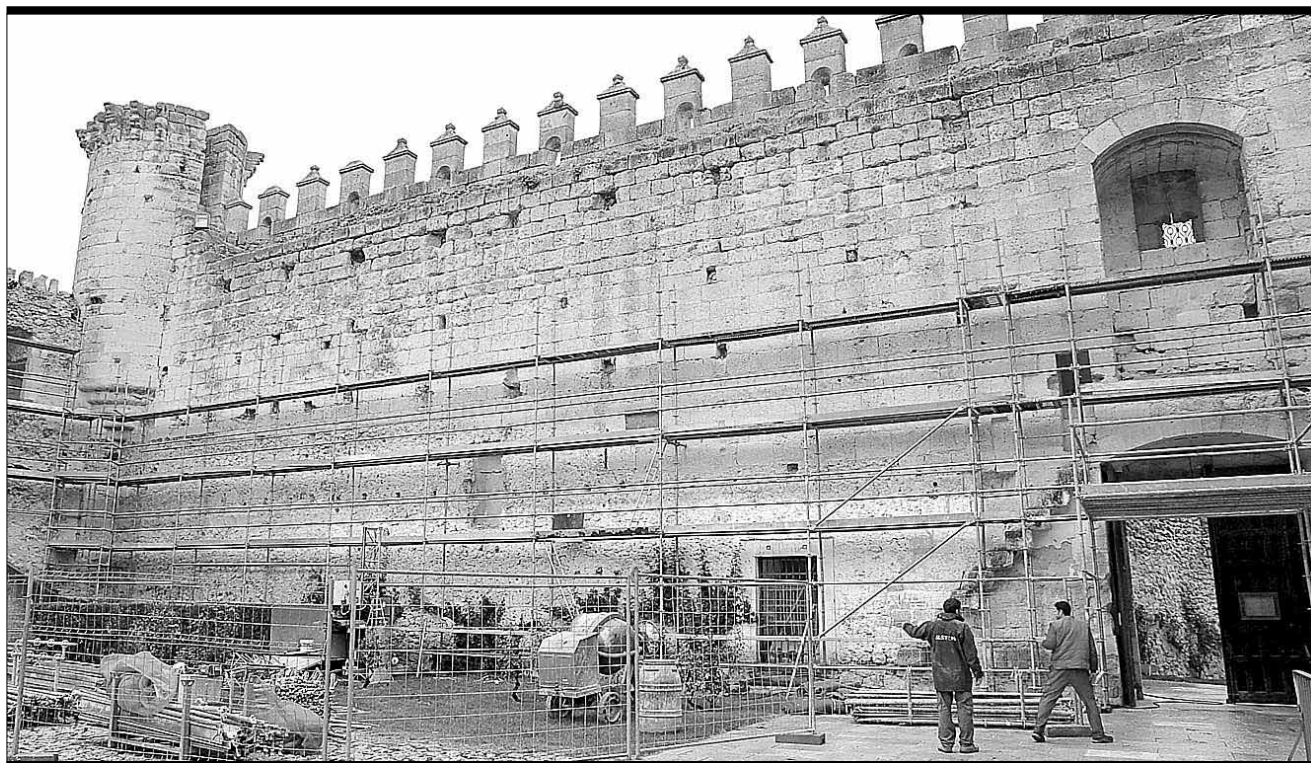
El edil señaló que 5 años después nos encontramos con una presión fiscal que supone que desde que gobierna el PP en Cuéllar "pagamos el recibo del agua un 50 por ciento más caro, la contribución (el IBI), un 30 por ciento más caro, el alcantarillado un 21 por ciento, las basuras un 19 por ciento, el impuesto de vehículos

un 17 por ciento". Añadió que la subida media del IPC ha sido del 12,7 por ciento de septiembre de 2007 a septiembre de 2012.

## Ciudadano @delantado



►Opina sobre las críticas del PSOE a los presupuestos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## Obras en el Patio de Armas

Ya han comenzado las obras de restauración y consolidación de parte de los lienzos de muralla situados en el Patio de Armas del Castillo de la villa. El mal estado en que se encontraban hacía temer posibles desprendimientos por lo que desde Patrimonio se autorizó llevar a cabo esta intervención para la que ya están instalados los andamiajes y en un breve plazo concluirá su arreglo. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el domingo 18 de noviembre)

### CONVOCATORIAS

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Viernes 16 y 23 de noviembre

Cineforum a las 22.00 horas. Mayores de 18 años. Precio 1 euro.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

### Centro de Interpretación del Arte

**Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....650371252  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



## NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

AÑE

SOCIEDAD

# Una vida tranquila y un rico patrimonio

En un entorno privilegiado, el municipio ofrece bellas panorámicas • La ermita del Santo Cristo de los Afligidos es la referencia espiritual para los vecinos

ALVARO PINELA / AÑE

Añe muestra al viajero un plano, panorámico y tranquilo. En un sábado de comienzos del mes de noviembre, en el que la luz se expande por todos los rincones del pueblo y nos vislumbra su pintoresco y rico entorno natural, tomamos pie en sus calles, una vez que hemos descendido por la carretera, bajo la espadaña de la iglesia de San Juan Bautista.

Uno de los nuevos indicativos del callejero local nos anuncia el paseo de la ermita. El prolongado discurrir de su enlosado de color verde nos lleva hasta la ermita del Santo Cristo de los Afligidos (siglo XVIII). Para mayor suerte y sorpresa. La puerta está abierta. En su interior, dos amables mujeres y próximas mayordomas se prestan a enseñar los valores del templo. Están realizando la limpieza y custodia de una ermita que fue restaurada en el año 2010, “por los hermanos de la Cofradía, siendo Juez, D. Rafael Sabio Pascual. Añe. Marzo de 2010”, según reza la placa prendida en la pared.

Son varios los detalles que llaman la atención, como el aspecto

reposado de un singular Cristo, situado en un bonito retablo barroco, así como la figura de la Virgen de los Dolores. La amabilidad de estas vecinas, cuyos maridos harán las veces de mayordomos en las próximas fiestas de comienzos de mayo, nos lleva a la sacristía, donde sobre la pared reposa una nueva carroza elaborada minuciosamente en madera, y donada por el cofrade José Luis Villacorta.

De regreso al pueblo se abre la mañana, y son varios los vecinos que pasean por las anchas calles. En las salidas del pueblo, llama la atención, los antiguos escudos y rotulación del pueblo, hechos en azulejo con el fondo azul, impecaderos que contrastan con los nuevos, muchos de los cuales anuncian las calles, con la silueta de un robusto árbol que representa a un fresno, muestra simbólica de la centenaria fresneda, orgullo de los vecinos. O alguna otra dedicatoria con nombre propio, como la calle Manuel Andrés.

El reposado paseo nos hace cruzar algunas palabras con los veci-

nos. “¿Está usted buscando el bar?”, nos advierte un lugareño a modo de interrogación. “Lo abren a la una y media, ahora están haciendo los pinchos”, añade amigablemente, recostado en la puerta de un pajar, en cuyo interior grajean las gallinas. En el discurrir, topamos con otra persona, “¿Qué le parece a usted, no dicen que las antenas son contaminantes?, ...pues mire, ¿ve las que hay puestas junto al depósito?”, asevera con cierto enfado. “En todos los pueblos hay sus más y sus menos”, muestra con condescendencia otra persona.

**POBLACIÓN** Añe hoy se presenta como un pueblo tranquilo pero sobrio, atrás quedaron los viejos fantasmas de un viejo pantano que pretendía acabar con sus entrañas. En el año 1981, conseguía ser un pueblo con Ayuntamiento propio, después de pertenecer durante años a Armuña. “Actualmente el pueblo tiene una pega, la población, más de ciento veinte vecinos, tiene una edad muy mayor, hay poca gente joven en el pueblo”, señala una persona, nacida en Añe, que

habitualmente reside en Madrid. Por este motivo, en los últimos años, desde el Ayuntamiento se trata de vender unos terrenos próximos al pueblo, fomentar la vivienda y atraer a gente joven.

El rumbo, nos lleva a otra zona. Un parque hace las veces de mirador, desde donde explayamos la vista en el rico patrimonio natural de la localidad. En la primera toma, avistamos de fondo el pinar, después la centenaria fresneda, y más próxima al río Moros, la joven repoblación de fresnos llevada a cabo recientemente por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León. “Muchos de ellos no han agarrado, pese a tener presumiblemente humedad, pero claro al no tener mantenimiento continuo, muchos se han secado, aun así, otros muchos nacerán”, explica una joven pareja, sentada en dicho parque.

A través de otro paseo peatonal pavimentado descendemos hasta el río Moros, en cuya ribera los chopos pierden sus hojas. De fondo suenan los cencerros. “Ac-



## Momentos

En la foto superior, un grupo de vecinos, por las calles. El Santo Cristo, en su retablo barroco (izda.). La nueva carroza realizada por José L. Villacorta (dcha.), y abajo, el pinar, la fresneda y el río Moros. A.PINELA



## ALGUNOS APUNTES

► **Camino de Santiago:** El municipio se ha volcado con esta ruta, y ofrece un albergue a los peregrinos. Desde la web municipal se ofrecen más datos de interés. Dirección: [www.añe.es](http://www.añe.es)

► **Fiesta de la Juventud:** Desde hace unos años, se ha incorporado al calendario festivo, la fiesta de la Juventud (julio), junto a la celebración de la Santa Cruz (mayo), y San Juan (junio).

► **Fetosines:** La localidad se rige por un antiguo regimen de fetosines o suertes, para el aprovechamiento agrícola o suertes de leña. El reglamento fue modificado en los años 90, y recientemente.

tualmente ya no hay ovejas en el pueblo, sólo había un atajo, pero el dueño las vendió, y ahora tiene un rebaño de cabras”, señala con cierta añoranza un vecino.

Avanzada la mañana, regresamos de nuevo al pueblo, y una chi-

menea expande el humo blanco que desprende la leña de fresno. Algún peregrino asoma a la plaza, donde se sitúa el albergue proporcionado por el municipio. Añe forma parte de la ruta madrileña del Camino de Santiago. En los ban-

cos que circundan la Plaza Mayor, llegadas casi las 13,30 horas, espera un grupo de vecinos próxima ya la apertura del bar. La plácida mañana avanza y con ella nosotros, con Añe en nuestro agradable y entrañable recuerdo.



universidad  
opinina  
ecología



ciudadano  
@delantado

trabajo  
participa

www  
barrio  
blogs



## BLOGS EN ELADELANTADO.COM

[UNA BREVE VUELTA AL MUNDO] PALOMA GIL

# ¡Vamos a seguir la ruta del ron!

En esta ocasión nos vamos hasta Venezuela para recorrer la Ruta del Ron, recientemente galardonada por la CNN como una de las diez mejores rutas en la categoría de los destilados. Se trata de una de las Haciendas más antiguas de Venezuela, fundada en 1796, fue en 1818 el escenario de la abolición de la esclavitud por parte de Simón Bolívar, el Libertador. Allí se elabora artesanalmente, desde hace más de doscientos años, la destilación y envejecimiento de uno de los mejores rones añejos del mundo.

Nuestra ruta comienza a bordo de un carro-tren que nos llevará por toda la Hacienda para conocer a fondo sus secretos. Una visita a las cañas de azúcar, dicen que son las más dulces y jugosas del país, pero claro, eso hay que probarlo así que hay que pedir un trozo. Una muestra de cómo se fermenta el mosto, de la melaza, de los diferentes alcoholes y licores y de cómo evolucionan hasta convertirse en ron. De hecho, la transformación ocurre dentro de barriles y toneles de madera, que los propios artesanos toneleros fabrican en los talleres de la Hacienda. Y eso también se puede ver durante la visita.

**EL SECRETO DEL BUEN RON** La experiencia continúa en el terreno educativo, porque no sólo es importante descubrir cómo se fabrica el ron, sino quizá lo sea mucho más, aprender a diferenciar entre un buen destilado y uno malo. Eso nos lo enseñan los expertos enólogos en el Salón de Catas Trapiche, donde los especialistas nos darán un breve baño sobre las características organolépticas de



### Descripción del blog



Viajar es una pasión. Es una liberación y una oportunidad de aprender todo lo que no está en los libros. Es casi una obligación. Pero cuando uno no tiene tiempo, o simplemente, no está la hucha suficientemente llena, no importa: para eso estamos nosotros. Demos una vuelta alrededor del mundo, pero no en 80 días, sino en 80 segundos. Vamos a conocer y desmigalar los destinos de tus sueños porque compartir lo que se ha vivido, es casi como hacer que el otro lo viva contigo.

(\*) Lo encontrarás en el blog "Una breve vuelta al mundo" eladelantado.com

los productos. Todo lo que debemos saber para, al final, ser certificados como conocedores de los productos de la Hacienda Santa Teresa y ser investidos como embajadores del ron. Una clase teórica que concluye con una enseñan-

za práctica, a través de una cata de cócteles y tragos de ron.

Aunque en la Hacienda no todo es beber o hablar sobre el ron. No. También hay una increíble oferta gastronómica en el restaurante Zafra Gourmet y Ron, que

### Ciudadano @delantado



Deja tus comentarios en la sección de blogs [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

ofrece una curiosa mezcla entre la *nouvelle cuisine* y la cocina criolla venezolana de toda la vida. Y que además está basada en el ron como ingrediente estrella.

Y para los que aún busquen algo más, un *driving range golf* que complementa al restaurante, un espacio para jugar al *paintball* o la posibilidad de disfrazarse al estilo de la época y hacerse una foto de recuerdo con un daguerrotipo, para que la visita sea absolutamente inolvidable.

### Ciudadano@delantado

#### [OPINIÓN]

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

#### [CIUDADANO]

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico

[ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

#### [FOTO DENUNCIA]

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

#### [BLOGGEEA]

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

#### [WEB 2.0.]

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbum de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## OPINIONES EN NOTICIAS

### ► Los colegios de Cuéllar de la Villa y San Gil estrenan su calefacción de biomasa

► Un ejemplo a seguir. Una instalación que ahorra un 50% en combustible sin un importante desembolso inicial. En otros casos este tipo de empresas financia la instalación y la vas pagando poco a poco con lo que te ahorras de gasoil. ¿Cuánto dinero del contribuyente se podrían ahorrar las instituciones públicas si cambiasen las megafacturas de gas y gasoil por otros combustibles? ¿Y los puestos de trabajo que se podrían generar? ¿Por qué no se hace el cambio? ¿Qué intereses se verían afectados? / JESÚSEA

### ► Renfe asegura que los Avant llegan con una media de dos minutos de adelanto

La operadora ferroviaria asegura que la puntualidad es uno de los

aspectos más valorados por los usuarios de los servicios que unen Segovia con Madrid y Valladolid

► Solo tres minutos de retraso. La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia se puede también preocupar de los retrasos diarios que sufrimos todos los usuarios en el trayecto de la estación hasta la entrada a Segovia. ¿Para cuándo el vial desde la rotonda del pastor o de la Trashumancia que el señor alcalde se dignó a poner en su programa electoral, o cualquier otra mejora aún por insignificante que fuera? / JUANFRAN

### ► Siempre manipulando.

RENFE como siempre sacando datos que no vienen a cuento. Es verdad que la puntualidad prácticamente es perfecta, pero también es cierto que en las dos o tres últimas semanas el tren de las 7:00 ha estado llegando muchos días con unos

8 ó 10 minutos de retraso. De ahí viene la queja. No hace falta que saquen estadísticas que nadie les pide. / BACHILON

### ► Eduardo de Frutos gana el concurso fotográfico de la asociación cultural de Armuña

► Enhorabuena. Estas iniciativas y otras son ejemplarizantes para el resto de pequeñas localidades de nuestra región, y motivan a que resulte muy recomendable la visita, especialmente en la época estival, a este pueblecito segoviano. Preciosa la foto y enhorabuena a todos por vuestra labor. / JORGEANTOLIN

### ► UPyD rechaza el parking de Los Tilos y pide que el PEAHIS proteja El Salón

► El parque de Los Tilos. Estoy de acuerdo con el rechazo a la construcción del aparcamiento en los Tilos, paseo de Salón. No es neces-

rio destruir un sitio tan bonito para realizar el aparcamiento, teniendo otros sitios próximos donde poderle hacer. / PACA

### ► Los lectores opinan en Facebook

► Súmate a la comunidad 2.0 más numerosa de la provincia y lee los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook.   
► Esta semana superamos los 5.190 amigos. ([www.facebook.com/eladelantadodesegovia](http://www.facebook.com/eladelantadodesegovia))

### ► Además, en Twitter...

► Esta semana superamos los 4.309 followers (seguidores). Súmate a la comunidad *twittera* de EL ADELANTADO y habla sobre #Segovia y #todoloqueteinterese. ([@el\\_adelantado](http://www.twitter.com/el_adelantado))



## AGRICULTURA

**Aceiteros del Águeda estima una reducción del 25% de la producción** ■ La Sociedad Agraria de Transformación Aceiteros del Águeda estima una reducción del 25 por ciento de su producción con respecto a la campaña del año 2011, debido a las malas condiciones meteorológicas, que propiciaron un verano muy seco y una primavera «mala» para la aceituna, según informó el gerente, Carlos González.

# El CES defiende una mayor presencia de las organizaciones de la sociedad civil en la Comunidad

El presidente del Consejo Económico y Social, José Luis Díez-Hoces, plantea la modificación en la elección del presidente de la institución para evitar el actual 'derecho de veto'

• Díez-Hoces ha enviado un documento sobre la reforma del CES al consejero de la Presidencia de la Junta y a los portavoces de los grupos parlamentarios en las Cortes.

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

El Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León defiende que el diálogo civil será «más operativo» en la institución con la mayor presencia posible de organizaciones de la Comunidad y cree que ello nada tiene que ver con el número de consejeros, ya que entiende que un cambio en el listado de colectivos representados resultaría «difícil» para el funcionamiento de este órgano, pero no así si se redujera a la mitad el actual número de consejeros.

Esta es una de las reflexiones que aporta el Consejo para lograr un mayor grado de eficiencia en el funcionamiento de la institución, cuya reforma normativa ha sido consensuada por Junta, PP y PSOE y se espera en breve la entrada del proyecto de ley en las Cortes. El presidente del CES, José Luis Díez-Hoces, ha remitido un texto, consensuado con propuestas en tal sentido al consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, y a los grupos políticos del Parlamento autonómico.

Precisamente, las organizaciones representadas en el Consejo Económico y Social -patronal, sindicatos, consumidores, cooperativas y opas- explicarán cómo ven la reforma y los cambios que serían precisos en una reunión en las Cortes con los tres grupos parlamentarios, que se producirá en la semana del 19 de noviembre, una vez que se celebre el pleno de totalidad de los presupuestos y la huelga general del 14-N. Los colectivos que forman parte del CES se interesarán por la ley de reforma, dado que los consejeros de esta institución tienen aún mandato hasta el próximo 5 de diciembre.

A título de ejemplo, el escrito remitido por Díez-Hoces señala que una reducción a la mitad de los consejeros -actualmente son 36- mantendría la esencia de la institución siempre que se garantice la representación civil. Con el mismo supuesto, la funcionalidad estaría garantizada con seis con-



El presidente del CES, José Luis Díez-Hoces, en una reciente comparecencia en las Cortes. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

sejeros de la patronal y seis de los sindicatos CCOO y UGT, que ahora tienen doce cada parte, junto con tres de las organizaciones profesionales agrarias -uno menos- y uno, como ahora, del resto; aunque entre los expertos de la Junta podrían estar representante de las cámaras de Comercio, autónomos o Cermi, que han pedido su inclusión.

## ELECCIÓN DEL PRESIDENTE.

Una de las propuestas más novedosas del documento se refiere al cambio para la elección del presidente, que iría en la línea de que no fuera inicialmente consejero, sino que adquiriera ese rango una vez elegido por las dos terceras

## Las organizaciones incluidas en el CES abordarán su reforma en una reunión con las Cortes

partes de sus miembros, «lo que aseguraría una mejor representación del Consejo por el presidente y se evitaría el derecho de veto de una parte», hecho que ocurría con independencia del número de consejeros. Este sistema se ha acordado en las leyes de los consejos reformados y es así en la mayoría de ellos.

En el acuerdo de mínimos entre Junta, Partido Popular y Partido Socialista, se apuesta por mantener el mismo número de consejeros y suprimir sus dietas, así como por que la presidencia, igual que la de los consejos de Cuentas, Consultivo y Procurador del Común, se pueda desempeñar sin dedicación exclusiva,

si es a petición propia. En su comparecencia en las Cortes, Díez-Hoces aclaró que hasta ahora tan sólo ocho de los 36 consejeros han cobrado dietas.

En la propuesta de reforma del CES se plantean tres escenarios sin decantarse por ninguno: una institución más reducida (nueve o 18 consejeros más el presidente) y una estructura de grupos similar a la actual; un plenario con cierto número de consejeros en representación de un variado elenco de organizaciones, sin mantener una representación proporcionada, y un consejo con más grupos representados en función de su representación social, que podría funcionar con una mayor austeridad.

## NUEVAS FUNCIONES

• **Informes previos.** El CES podría asumir el informe previo del articulado del proyecto de ley de presupuestos, no del estado de ingresos y gastos, que sería un presupuesto alternativo. Esa regulación está en el CES de Madrid, Asturias y Navarra. En Castilla y León sólo realiza el informe previo de la ley de medidas que acompaña al presupuesto. También el conocimiento previo de planes o programas de contenido socioeconómico, no sólo de decretos y proyectos como ahora, aspecto que tienen los CES de Aragón, Cataluña, Valencia y Galicia.

• **Derecho de petición.** Asimismo, plantea limitar el alcance del concepto socioeconómico para evitar la discrecionalidad de los departamentos que piden informes y la posibilidad de informar de las proposiciones de ley, que supondría articular la petición a través de las Cortes, atribución que sólo tiene el CES de Asturias. También, propone que los grupos parlamentarios o un porcentaje amplio de miembros de una comisión puedan pedir un informe, sin que la petición llegue de la Mesa de la Cámara. Otra iniciativa sería recoger el derecho de petición por parte de cualquier ciudadano.

• **Utilidad.** Incide en la utilidad del CES y la diferencia con las otras instituciones de la Comunidad. Así, explica que es un órgano consultivo de la vida económica y social mientras que el Diálogo Social negocia y acuerda. «Ninguna similitud» ve con el Consejo de Cuentas y el Procurador del Común y con el Consultivo explica que vela por el cumplimiento del ordenamiento jurídico.

# El envite independentista de Mas reaviva la demanda de espumosos

Casi una treintena de bodegas de Castilla y León prevé comercializar unas 560.000 botellas para la campaña de Navidad, la mayor parte de ellas incluidas en la denominación Rueda

• Muchos de los bodegueros reconocen que las manifestaciones independentistas de algunos políticos catalanes es la mejor publicidad para comercializar sus productos.

**JUAN LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID**  
Era un secreto a voces, pues no es la primera vez que ocurre en Castilla y León. El envite independentista del presidente catalán, Artur Mas, ha vuelto a provocar un incremento de la demanda de muchos otros rincones de España de vinos espumosos elaborados en Castilla y León. Las cerca de treinta bodegas que fabrican esta bebida prevén comercializar 560.000 botellas. En el fondo se esconde un boicot particular de familias y consumidores del resto del país hacia productos catalanes, principalmente el cava en Navidad.

Los bodegueros que elaboran vino espumoso en Castilla y León se encuentran al quite de la situación y todos coinciden en que Artur Mas hace la mejor publicidad para los caldos de esta tierra, que ya han recibido solicitudes de demanda para las mesas navideñas. Por ello, las perspectivas son esperanzadoras en Castilla y León, pese a que la producción es menor que hace seis años, cuando se alcanzaron las 850.000 botellas. Por zonas geográficas, la denominación de origen Rueda es la mayor productora, particularmente Palacio de Bornos que comercializa Bodega de Sarriá, que alcanza las 150.000 botellas con sus cuatro tipos de espumoso y que fueron los primeros en elaborar este 'cava' en Castilla y León.

La mayoría de las ventas se dirigen a Galicia, País Vasco, Navarra y Andalucía, a lo que se han añadido otras zonas de España debido «a la reticencia del consumidor para adquirir el cava catalán».

El Grupo Yllera comercializará poco más de las habituales 50.000 botellas de su 'Cantosán', lo que dista mucho de las 12.000 que sacaron en 1990, cuando comenzó esta aventura del espumoso.

La misma cantidad comercializa la Cooperativa Agrícola Castellana, con su 'Cuatro Rayas', que planteará una estrategia diferente para esta campaña navideña por la repercusión del anhelo de Mas, con grandes expectativas.

El resto de las bodegas se preparan ante un incremento en la demanda, con excepción de Bodegas Castelo de Medina, que en 2009 comercializó 15.000 botellas pero que no ha salido al mercado en los dos últimos años y tampoco éste al «no cumplir los baremos de calidad que la bodega se exige».

**BIERZO Y TORO.** Varias son las bodegas que elaboran espumoso en el Bierzo, aunque una sobresale.



Variedades del espumoso 'Palacio de Bornos' que comercializa en Rueda la Bodega de Sarriá. / RUBÉN CACHO (ICAL)

| Vinos espumosos de Castilla y León                     |                          |                   |                           |
|--------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------|
| D.O. de la bodega                                      | Bodega                   | Espumoso          | Producción (botellas/año) |
| Bierzo                                                 | Viñas del Bierzo         | Ardayel           | 6.000                     |
|                                                        | Vinos el Bierzo          | Don Perejón       | 5.000                     |
|                                                        | Prada a Tope             | Xamprada          | 25.000                    |
|                                                        | Godella                  | Godella           | 400                       |
| Toro                                                   | Vega Saúco               | Flor de Saúco     | 3.000                     |
|                                                        | Fariña                   | Dueba             | 6.000                     |
|                                                        | Viñaguareña              | Iduna             | 1.500                     |
|                                                        | Liberalia Enológica      | Ariane            | 6.000                     |
| Rueda                                                  | Félix Sanz               | Viña Cimbrón      | 4.000                     |
|                                                        | De Sarriá                | Palacio de Bornos | 150.000                   |
|                                                        | Mocén                    | AÑ                | 15.000                    |
|                                                        | Grupo Yllera             | Cantosán          | 50.000                    |
|                                                        | Ángel Lorenzo Cachazo    | Martivilli        | 5.000                     |
|                                                        | Castelo de Medina        | Castel Burgo      | 15.000                    |
|                                                        | Agrícola Castellana      | Cuatro Rayas      | 50.000                    |
|                                                        | Vicente Sanz             | Vicaral           | 5.000                     |
|                                                        | Félix Lorenzo Cachazo    | Carrasviñas       | 13.000                    |
| Ribera del Duero                                       | Grupo Matarromera        | Emina             | 30.000                    |
|                                                        | Arzuaga Navarro          | Txapana           | 3.500                     |
|                                                        | Peñalba López            | Peñalba López     | 100.000                   |
| Cigales                                                | Santa Rufina             | Bosque Real       | 5.000                     |
| Tierra de Castilla y León*                             | Otero                    | Impacto           | 4.000                     |
|                                                        | Pisuerga                 | Pisuerga Brut     | 3.000                     |
|                                                        | Hijos de Antonio Barceló | Ponte Vecchio     | 50.000                    |
|                                                        | Carlos Díez Andrés       | Saboreal          | 4.000                     |
| Total                                                  |                          |                   | 559.400                   |
| (*Vino de Calidad Producido en una Región Determinada) |                          |                   |                           |

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

Prada a Tope (Canedo), con su Xamprada, comercializa unas 25.000 botellas anuales (80.000 en 2006), cantidad que ha crecido mucho desde su inicio en 1992. Este año hacen dos tipos de espumoso y el 90% se vende en España.

Viñas del Bierzo, con su Ardayel, lanza unas 6.000 botellas. Gran parte de la producción lo comercializan en Cataluña, donde tienen un buen cliente, y en Ibiza.

En Toro, Fariña elabora desde 2005 en torno a 6.000 botellas, la

misma cantidad que Liberalia Enológica. Su propietario, Juan Antonio Fernández, explica que la situación ha cambiado mucho desde 2006 y cree que las palabras de Artur Mas beneficiarán a la empresa, dado que el 80 por ciento se queda en España.

**LOS OTROS ESPUMOSOS.** Dentro de las bodegas que producen como Vinos de la Tierra de Castilla y León destaca las 50.000 botellas de la empresa Hijos de Antonio

## Ribera del Duero

Aunque Ribera del Duero sea conocida por sus vinos tintos, no se quedan atrás algunos de los espumosos que allí se elaboran. En este sentido, destaca la producción de Bodegas Peñalba López, con la marca del mismo nombre y su afamada finca Torremilanos, y que alcanza las 100.000 botellas anuales, con una tendencia positiva desde principios de los 80 en que comenzó la comercialización.

Es la única bodega de Castilla y León amparada por el Consejo Regulador del Cava. La práctica totalidad de la producción se exporta a EEUU, México y los países del norte de Europa.

Matarromera, con tres referencias de espumoso 'Emina', saca al mercado unas 30.000 botellas, aunque ha preparado un mayor número de lotes para esta campaña por si la demanda crece. Mientras, Arzuaga, con su 'Txapana', vende en torno a 3.500, de ellos 2.500 es un blanco que mezcla al 50 por ciento las variedades Pinot Noir y Chardonnay, mientras que las otras 1.000 botellas son de rosado.

Barceló, con sede en Laguna de Duero, en su primer año de lanzamiento de la marca Ponte Vecchio.

Mucho menos hace Bodegas Otero, de Benavente, con 4.000, que lo exporta todo a Japón gracias a un intermediario con gran demanda bajo la marca Impacto; .

Por último, Carlos Díez Andrés, propietario de la bodega de su nombre, ubicada en plena Tierra de Campos, comenzó a finales de los 80 de forma experimental y ahora produce 4.000 botellas.

## TECNOLOGÍA MÓVIL

El centro de Telefónica en Valladolid será un «escaparate» de nuevas aplicaciones

**J.A. (ICAL) / VALLADOLID**  
El centro de Telefónica I+D, situado en el parque tecnológico de Boecillo (Valladolid), se convertirá en «escaparate» nacional de nuevas aplicaciones móviles. La compañía podrá en marcha antes de que acabe el año una sala de demostraciones sobre las últimas creaciones, que junto a un vivero y el servicio de 'Movilteca', completará el Centro de Competencia en Movilidad y Aplicaciones. La compañía pretende que actúe como «motor» de un futuro «ecosistema» de desarrolladores móviles en Castilla y León.

Por tanto, las instalaciones vallisoletanas de Telefónica serán el laboratorio de pruebas de aplicaciones móviles, un sector que está creciendo como la espuma. El 25 por ciento de los españoles las utilizan a diario, según se desprende del tercer informe sobre aplicaciones en el país, realizado por 'The App Date'. Además, se calcula que unos 12 millones de ciudadanos se conectan a internet a través de este tipo de programas.

Telefónica comunicó en 2011 que Valladolid se sumaba a la familia del 'Movil Forum', que incluye unos 130 'patners', con la creación del Centro de Movilidad, una apuesta del área de nuevos negocios digitales de Telefónica Empresas.

## LABORAL

Los concursos de acreedores se disparan un 130% en octubre

**ICAL / VALLADOLID**  
El número de concursos de empresas batió el pasado octubre su propio récord, alcanzando en toda España los 892, un 46 por ciento más que el pasado año. Las empresas de Castilla y León no escaparon a esta tendencia y registraron un incremento muy superior, del 130 por ciento, porcentaje sólo superado por Valencia y Asturias.

En el caso de Castilla y León, se cerró con 46 concursos de empresas frente a los 20 del mismo mes de 2011, lo que representa un incremento del 130 por ciento, porcentaje sólo superado por el Principado de Asturias (260 por ciento) y La Rioja (200 por ciento)según el Estudio sobre Evolución Mensual de Concursos publicado por Informa D&B.

En lo que va de año se han producido en la Comunidad 286 procedimientos judiciales frente a 214 de todo 2011.

## PANORAMA

## TURISMO

## La Junta establece una decena de contactos en la prestigiosa Feria de Londres

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Cultura y Turismo realizó ayer «un balance positivo» de los contactos mantenidos en la Feria WTM (World Travel Market) de Londres, que se ha celebrado durante la semana pasada en Londres con el objetivo de impulsar la presencia de la Comunidad en el mercado británico.

Así, según señala en un comunicado el Ejecutivo autonómico, se han establecido una decena de contactos profesionales y comerciales con operadores y agentes de turismo ingleses, fruto de los cuales se aumentará la programación turística de grupos hacia la Comunidad, se apoyará la programación de viajes de estudian-

tes por las Ciudades Patrimonio de la Humanidad, se crearán diferentes tours por la región y el Camino de Santiago, y la oferta regional de patrimonio, naturaleza o enoturismo aumentará su presencia en las webs y en los canales de comunicación de estos operadores.

Para la Junta, el mercado británico es «clave» en la apuesta de la Consejería de Cultura y Turismo por los mercados extranjeros, que se están mostrando menos vulnerables a la situación económica, por ello estuvo presente en la feria londinense, donde se reúnen cada año más de 5.000 expositores y 45.000 profesionales de unos 190 países, junto a más de 3.000 periodistas acreditados.

## SOCIEDAD



**Jornadas micológicas.** El presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo, se mostró partidario de la regulación más amplia del sector micológico de Castilla y León durante la inauguración ayer de las XV Jornadas Micológicas, organizadas por la Asociación Micológica Zamorana en la iglesia de la Encarnación de esta capital. / ICAL

## SUCEOS

## Rescatado un anciano tras caer por un barranco

Un hombre de 77 años tuvo que ser rescatado ayer tras caer por un barranco de difícil acceso en las proximidades de la localidad de Espejo de Tera (Soria). Efectivos médicos comprobaron la necesidad de recurrir a profesionales para el rescate, por lo que movilizaron al Cuerpo de Bomberos de la capital que fueron los que finalmente intervinieron. La alerta se activó alas 14 horas y en poco más de una hora, a las 15.10 horas, el vecino estaba a salvo. Cinco bomberos intervinieron en el rescate. Tras reconocer el terreno, utilizaron cuerdas y una camilla especial para poder sacar a la víctima. El vecino fue trasladado a un centro asistencial.

## EDUCACIÓN

**Los Premios Extraordinarios de Bachillerato reconocen a 19 estudiantes** ■ Los Premios Extraordinarios de Bachillerato, correspondientes al curso académico 2011-2012, han reconocido el trabajo de 19 estudiantes de Castilla y León. Estos alumnos, que recibirán un diploma acreditativo, podrán optar al certamen nacional que convoca anualmente el Ministerio. Los 19 estudiantes han obtenido una nota media en sus estudios igual o superior a 8,75 puntos en las calificaciones de los dos cursos de Bachillerato.

## INDUSTRIA

**Los afiliados de UGT en Renault ratifican el acuerdo** ■ Los trabajadores afiliados a UGT ratificaron también este fin de semana el principio de acuerdo alcanzado con la empresa para poder optar al Plan Industrial de Renault. En concreto, se dio luz verde en las asambleas celebradas en Renault Sevilla, Palencia y Valladolid.



## CANTARES DE GESTA

L. M. de Dios

## ¡Al rico móvil!

*Leemos de cuando en cuando  
(cada vez con más frecuencia)  
que algún cargazo o carguito  
ha gastado muchas perras  
en llamadas de móvil  
a su novia o a su abuela  
o para hacer negocietes  
con tal o con cual empresa  
o a esos anuncios raros  
que aparecen en la prensa  
donde venden diversión  
como quien vende cerezas.  
Todo sería normal  
(cada cual llame a quien quiera)  
si quien llama usara el móvil,  
el Ipad o lo que sea  
que paga con su dinero  
como lo paga cualquiera.  
Pero, no. Lo que leemos,  
lo que las noticias cuentan  
es que llaman desde el móvil  
y otras cosas más modernas*

*que les da la institución  
a la que ellos representan  
para que hagan su trabajo  
y, si alguno tiene ideas,  
que las proponga y aplique  
para resolver problemas.  
Con tales planteamientos,  
rentabilidad perfecta:  
ellos gastan para sí,  
pero siempre a cuenta nuestra.  
Si llaman a la querida,  
si llaman a la parienta,  
si llaman al amigote  
para marcharse de fiesta,  
si con las líneas eróticas  
un largo tiempo conversan,  
por muchos euros que gasten  
sus haciendas nunca merman.  
¡Ancha vida que el rey paga!,  
dice una vieja sentencia,  
y el móvil vuelve actual  
lo que antiguo refrán era.*

# Encuentran los cuerpos de una madre y su hija tras varios días muertas

La discapacidad de la mujer hizo que no pudiera avisar de la muerte de la anciana de 82 años y falleciera por carecer de los cuidados necesarios

• La Policía Local de Astorga (León) localizó a las dos mujeres muertas en su domicilio a última hora de la tarde del viernes, tras varios días de búsqueda sin éxito.

## EUROPA PRESS / LEÓN

La Policía Local de Astorga (León) encontró a última hora de la tarde del viernes los cadáveres de dos mujeres que llevaban muertas varios días en una vivienda de la localidad leonesa de Astorga.

Las fallecidas eran madre e hija, de 82 y 40 años respectivamente, que llevaban muertas varios días. La investigación ha determinado que la madre falleció por causas naturales y, posteriormente, su hija, que sufría deficiencias físicas y psíquicas de importancia, falleció al carecer de los cuidados que precisaba, según publicó ayer el periódico Diario de León.

Los informantes han relatado que, entre las 19 y las 20 horas varios vehículos policiales llegaron al número 15 de la calle de San Juan alertados por los vecinos del inmueble, «que habían detectado un mal olor en la escalera del edificio». Los testimonios apuntan a que los agentes de la Policía Local, ayuda-

dos de una escalera, consiguieron ver por las ventanas de la vivienda -un primer piso-, el cuerpo de una de las difuntas, que podría llevar al menos cuatro días muerta.

Las fuentes, sin embargo, no han podido precisar el tiempo que transcurrió entre los dos decesos (uno anterior al otro) y el hallazgo.

Una joven que conocía a las difuntas ha indicado que la Policía ya buscaba a las mujeres desde hacía días. «Tenían un piso en Madrid al que solían viajar, y ya el domingo hubo gente tocando el timbre para ver si abrían», explicó.

La testigo de la actuación policial añadió también que sobre las 23 horas se sacaron los cuerpos de la vivienda para proceder a su traslado al Instituto de Medicina Legal de Ponferrada, donde ya se ha practicado la autopsias.

Las fallecidas vivían solas en Astorga. El marido y padre de familia falleció hace años y el matrimonio no había tenido más hijos.

**BÚSQUEDA SIN ÉXITO.** Los intentos de la Policía Local para localizar a ambas mujeres se debían a un requisitoria de uno de los juzgados de Astorga a consecuencia del proceso iniciado sobre la capacidad de la madre, dada su avanzada edad, de cuidar de la inválida, que sufría una importante afección psíquica y, entre otras dolencias, era invidente.

«El hecho de que tuvieran un piso en Madrid dificultó la búsqueda», explicaron fuentes de la investigación tras descartar la intervención de terceras personas en las muertes por la falta de indicios de violencia en los cuerpos.

## Consternación en el barrio

Los vecinos de Rectivía se encontraba ayer «consternados» al conocer el suceso a la puerta de la parroquia del barrio, donde figuraba la esquela. «Si bien era normal que madre e hija pasaran temporadas fuera de Astorga, sí que se les conocía en el barrio, en especial a la primera, ya que la discapacitada raramente abandonaba su domicilio», aseguraban.

Como ya ha sucedido en casos similares, las circunstancias de las finadas motivaron que una muerte causara la segunda y que discurrieran los días sin que nadie se percatara de lo ocurrido en la vivienda.

La Policía Local de Astorga ya ha remitido las diligencias policiales instruidas por el caso al Juzgado de Guardia de Astorga.



## PAÍS VASCO

**Urkullu no cree que sea un buen momento para pactos**

El presidente del PNV y candidato a *lehendakari*, Iñigo Urkullu, consideró ayer que, aunque ahora «no sea un buen tiempo» para pactos de coalición, seguirá trabajando «por grandes acuerdos» y, más adelante, puede haber «alianzas». De este modo, dejó entrever que hoy anunciará un Gobierno en minoría.

## LA CIFRA

12

Son los días de aislamiento en celda con los que fue sancionado ayer el líder *abertzale* Arnaldo Otegi por la grabación, vía telefónica, de un discurso que se emitió en un acto de EH Bildu.



ELECCIONES 25-N

LOS BENEFICIOS COMUNITARIOS

# Cataluña recibió 7.000 millones en ayudas de la UE entre 2007 y 2010

La pertenencia de la región a la Unión Europea le ha reportado grandes beneficios a través de cuatro fondos para mejorar la competitividad, cooperación territorial y desarrollo rural

• La posibilidad de que la Comunidad no pueda continuar como Estado miembro independiente de España es el eje central de la campaña emprendida por Artur Mas.

AGENCIAS / BARCELONA

Una de las principales reivindicaciones del plan independentista de Artur Mas es el seguir en la Unión Europea, aunque como Estado miembro autónomo de España. Una reclamación que cada vez parece más complicada, ya que, según los estatutos de los Veintisiete, sería inviable que pudiera adherirse sin más. La idea del *president* cobra más importancia después de que ayer se conociera que la pertenencia de Cataluña a la UE ha supuesto para esta Comunidad unos ingresos provenientes de fondos comunitarios que suman casi 7.000 millones de euros entre los años 2007 y 2010.

Además de las muchas ventajas que implica estar bajo el amparo de Europa, también está la recepción de ayudas económicas que sirven para compensar los desequilibrios y las desigualdades con el resto de la UE.

De hecho, Cataluña recibió en esos cuatro años casi 7.000 millones de euros, a través de cuatro fondos que sirven para lograr objetivos de competitividad y ocupación; cooperación territorial; programas de desarrollo rural e iniciativas para el sector pesquero.

El Fondo Europeo de Desarrollo Regional (Feder), el Fondo Social Europeo (FSE), el Fondo Europeo Agrícola y de Desarrollo Rural (Feader) y el Fondo Europeo de Pesca (Fep) transfirieron a la *Generalitat* un total de 1.725,78 millones de euros en 2007; el año siguiente, el trapaso fue un poco menor, 1.665,10 millones de euros; en 2009, el *Govern* ingresó de Bruselas 1.764,42 millones; y en 2010, 1.764,42.

Si el análisis se hace por fondos, el Feder supuso para el Ejecutivo de Barcelona unos ingresos de 3.177,58 millones durante estos cuatro años; el Fondo Social ingresó a esta autonomía 2.439,4 millones; el Fondo Agrícola y de Desarrollo Rural aportó 1.167,42 millones y el Fondo de Pesca, 135,32 millones de euros.



El dirigente convergente tuvo que retractarse el pasado miércoles en Bruselas. / REUTERS

La posibilidad de que Cataluña no pueda continuar en la UE si se independiza de España se está convirtiendo en el eje central del debate de la campaña de las elecciones catalanas previstas para el próximo día 25. De hecho, el candidato de CiU, Artur Mas comenzó su precampaña electoral afirmando que una región independiente seguiría dentro de la UE.

Incluso cuando planteó la hipotética pregunta que podría for-

mular en el referéndum soberanista que quiere celebrar ha centrado la cuestión en Europa: ¿*Desearía usted que Cataluña sea un nuevo Estado de la UE?*

Sin embargo, este argumento ha sufrido cierto desgaste tras la carta de la vicepresidenta de la Comisión, Viviane Reding, al secretario de Estado para la UE, Íñigo Méndez de Vigo, en la que sostenía que una Cataluña independiente quedaría automáticamente fuera

de la Unión. La posición comunitaria fue corroborada ese mismo día por el portavoz parlamentario de CiU, Duran i Lleida.

Este asunto volvió a adquirir un gran relieve el pasado miércoles durante la conferencia ofrecida por Mas en Bruselas, donde llegó a admitir que estaba dispuesto a repensar su estrategia si es absolutamente imposible que una Cataluña independiente siga perteneciendo a la UE.

## «UN TAPÓN»

AGENCIAS / BARCELONA

CiU arremetió ayer contra el Estado por dos vías: la de acusar al Gobierno central de ser «un tapón» para el desarrollo a la Educación, la Sanidad y el bienestar social de Cataluña, y, por otro lado, cargar contra el Rey Juan Carlos como máximo impedimento para poder llevar a cabo el plan independentista.

La primera apreciación salió de boca del presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, quien recurrió a los desahucios para argumentar que una Cataluña con Es-

tado propio «ya hubiera actuado» al respecto.

Según insistió, el «sentido final» de su proyecto soberanista es construir una Cataluña donde todos sus ciudadanos puedan vivir mejor, y consideró que será posible con un Estado propio.

Además de criticar que el Gobierno se pase «por el forro» la sentencia del Constitucional de repartir entre las regiones el 0,7 por ciento para finalidades sociales, también aseguró que el índice de pobreza de Cataluña solo ha aumentado un punto desde 2006.

Por su parte, el secretario general de CDC, Oriol Pujol, aseguró que el *Govern* está dispuesto a negociar con España su futuro político, pero que el problema es que la Comunidad «tiene enfrente al Rey Juan Carlos I».

El convergente justificó sus palabras alegando que el Monarca «ya ha tomado partido por una cosa muy determinada».

Por otra parte, explicó que los funcionarios europeos recibieron llamadas de presión para no acudir a la conferencia del presidente de la *Generalitat* en Bruselas.

## EL APUNTE

### Una quimera sin apoyo en Bruselas

García-Margallo asegura que ningún miembro de los Veintisiete aceptará la independencia de la región porque solo serviría para «fragmentar lo que ya está unido».

El ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, aseguró ayer que «ningún país de la UE» aceptaría el plan secesionista de Cataluña, puesto que considerarían que «fragmentar lo que ya está unido es un mal paso».

El *popular* recordó que una posible soberanía de la región sería una decisión «unilateral». «Nadie considera que en el siglo XXI, en el Mediterráneo, mar de la cultura, se pueda hacer una declaración unilateral de independencia», aseveró.

Así, afirmó que, en caso de escindirse de España, Cataluña debería «ponerse a la cola» para ingresar en la UE. «Es más deshonesto cuando se hace una afirmación a sabiendas de que no es cierta. Quiero creer que lo que existe es un cierto desconocimiento por parte de Artur Mas del Derecho de la Unión», remarcó.

Asimismo, señaló la posibilidad de que, tras la independencia, Cataluña pudiera adoptar el euro como moneda, si bien «serían sujetos pasivos de una moneda cuyo futuro no podrían decidir». «Lo que le ha pasado a la *Generalitat* es que ha decidido no gobernar, no coger el toro por los cuernos, no hacer las reformas estructurales que se necesitan para afrontar una nueva realidad», explicó.

Además, descartó la posibilidad de que se lleve a cabo un referéndum «ilegal».



El ministro García-Margallo.

## INTERIOR

**El Gobierno justifica que la Policía identifique a los manifestantes** ■ El Gobierno justificó ayer que la Policía identifique a los asistentes a las manifestaciones porque, según fuentes de Interior, esa práctica tiene como objetivo «salvaguardar los derechos de los ciudadanos». Además, el colectivo Toma la Huelga, surgido al amparo de las coordinadoras 15-M y 25-S, convocó para este miércoles una concentración para rodear el Congreso.



## ANDALUCÍA

**Zoido ofrece a Griñán un pacto sobre empleo** ■ El líder del PP-A, Juan Ignacio Zoido, ofreció ayer al presidente de la Junta, José Antonio Griñán, tres pactos para «salvaguardar los intereses generales de los andaluces» y «salir de la crisis» basados en el empleo, las actuaciones ante los desahucios y en los presupuestos generales autonómicos.

## TRÁFICO

**Mueren seis personas en cinco accidentes** ■ Un total de seis personas perdieron la vida en las carreteras españolas en alguno de los cinco accidentes registrados este fin de semana, según informó ayer la Dirección General de Tráfico. Además, otros cuatro individuos resultaron heridos, dos de ellos de carácter grave.

## ► CRISIS EN EL PSOE

## Varios 'barones' discrepan sobre el momento idóneo para unas primarias

EUROPA PRESS / MADRID

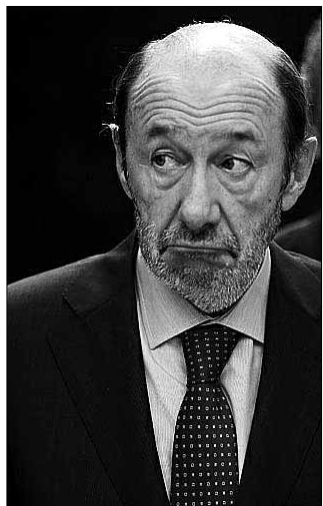
Algunos dirigentes territoriales esperan que el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, les presente en el próximo Comité Federal una *hoja de ruta* para dar un nuevo impulso al partido, pero discrepan sobre cuáles deben ser los contenidos de ese documento y sobre si debe incluir la convocatoria de unas elecciones primarias, y en qué fecha.

Según relataron varios de ellos, en Ferraz ahora todo el mundo quiere paz orgánica, pero algunos creen que, para mantenerla, hace falta que Rubalcaba tome la iniciativa y marque el rumbo y los planes de la formación para los próximos años.

No obstante, hay quien quiere que esa *hoja de ruta* ponga fecha a las primarias para elegir candidato a la Presidencia del Gobierno -preferentemente en 2013- y otros apuestan por que aparque definitivamente este asunto hasta 2014 y que dé un nuevo impulso a la acción del partido.

Eso, apuntan, podría traducirse en un reforzamiento de la Ejecutiva Federal para integrar más sensibilidades y comprometer a todos con el rumbo del PSOE, y en dar más fuerza a las conferencias políticas que se preparan para 2013, convirtiéndolas en una suerte de refundación del partido.

«Cambios, pero desde la unidad», afirma uno. Eso sí, si no hubiese posibilidad de consensuar ese texto, hay quien opta directamente por ir a un Congreso para acabar con la provisionalidad, mejor que a unas elecciones que puedan generar más disfunciones.



Alfredo Pérez Rubalcaba.



Aunque Esperanza Aguirre aseguró que no volvería de momento a la política, no se descarta que pueda suceder a Ana Botella en el Consistorio de la capital. / REUTERS

# Aguirre entra en batalla por la Alcaldía de Madrid

La mala gestión de Botella ante la tragedia del Madrid Arena apunta a una posible sucesión

## PILAR CERNUDA

Dos fueron el tipo de reacciones en el PP madrileño cuando se conoció que Ana Botella había regresado a Portugal, para continuar su *punte*, tras la tragedia de Madrid Arena: parte de ese círculo dio por perdida la oportunidad de Botella de ser elegida candidata para la Alcaldía en un próximo mandato; otra, llegó a la conclusión casi inmediata de que, ante el cúmulo de errores cometidos por la dirigente ante el *caso Arena*, Esperanza Aguirre movería ficha para intentar que recayera sobre ella la designación.

No hay ningún dato, absolutamente ninguno, que dé a entender que Aguirre aspira a ser alcaldesa, pero su nombre se pronuncia estos días con tanta naturalidad como si hubiera dado un paso al frente. En la rueda de prensa del pasado martes, tras la reunión de la Ejecutiva regional, declaró que «me gusta la política y ya dije en su momento que no iba a dejarla, sino la primera línea». ¿Una señal sobre sus intenciones futuras? Nadie lo sabe.

Precisamente, cuando renunció al Gobierno autonómico por razones personales, se produjo el primer error de Botella, por otra parte gran amiga de Esperanza desde mucho antes de que las dos se dedicaran a la política. Ese día, la alcaldesa aseveró que debía convocarse un congreso regional del PP para proceder a la sustitución de Aguirre en la Presidencia del partido en Madrid. Afirmación que provocó tanto revuelo que la propia Botella explicó que no capitaneaba una operación contra Aguirre, a la que admira, pero que había entendido que, al anunciar su renuncia, también lo hacía a la Pre-

sidencia regional. Añadiendo que, en ningún caso, se había planteado luchar por ese influyente cargo.

Explicación que era perfectamente lógica. Pero una vez que se ha producido el desgraciado y dramático *caso Arena*, ha cambiado el escenario político madrileño.

**VISITAS A GÉNOVA.** Esperanza, el mismo día que anunció su dimisión, también dijo que pediría su incorporación al Ministerio de Industria, pues conservaba su plaza de funcionaria. Efectivamente, se incorporó tres semanas después a ese puesto, como asesora de la secretaria de Estado de Turismo, y acude a trabajar a diario. Las tardes las dedica a su familia, y dos o tres veces por semana se acerca a la calle Génova, donde se encuentra la sede nacional y, en la primera planta, la sede regional del PP.

Allí mantiene reuniones con los miembros de la Ejecutiva y con los alcaldes y desde ese despacho siguió el recuento de las elecciones gallegas y vascas, mientras la plana mayor del partido se encontraba en la séptima planta junto a Mariano Rajoy. Aseguran sus colaboradores de siempre que nunca

## La expresidenta nunca se ha planteado ser edil, pero, al dimitir, aseveró que no dejaría la política

ha pronunciado una sola palabra en estas semanas que indique que tiene intenciones de optar a algo más que a mantenerse al frente de la Presidencia de la formación, pero, desde la tragedia, los rumores han alcanzado tal nivel que esos ayudantes ya no se atreven a desmentir que Aguirre no tenga en la cabeza optar a la Alcaldía.

No se atreven a negarlo porque, aunque Botella no ha hecho un solo gesto que les haga pensar que está dando vueltas a esa idea, saben perfectamente que la Alcaldía madrileña es, desde hace años, el sueño político de Esperanza, que, sin embargo, nunca aspiró a la Presidencia del Ejecutivo central, a pesar de que se han producido operaciones de derribo a Rajoy en las que se pronunciaba su nombre.

La conclusión es que, aunque Aguirre no ha movido un dedo, está en el centro de la polémica.

**SIN DIMISIÓN.** Botella, por su parte, no tiene la intención de dimitir y, aunque no lo dice abiertamente, porque la decisión sobre la candidatura no está solo en sus manos, no hay una sola persona de su equipo que ponga en cuestión que la alcaldesa aspira a que el PP le dé su confianza y la designe as-

pirante. Es consciente de que la tragedia de Halloween la coloca en una situación complicada, porque está en cuestión el trabajo de algunas de las personas de su círculo más próximo, pero está convencida de que actuó como debía: darles su apoyo mientras la comisión de investigación determine si estuvieron a la altura de sus responsabilidades. Adoptar medidas punitivas contra ellos, porque un sector de la opinión pública señala a Miguel Ángel Villanueva y Pedro Calvo, los dos concejales en entredicho, habría sido, asegura ella, actuar contra su conciencia.

En el entorno de Botella tienen la sensación de que colaboradores de Ignacio González están aprovechando la oportunidad de los evidentes errores cometidos por la alcaldesa para hacer aún más leña y dejar el campo libre a la candidatura de Aguirre. Quizá alguien que se dice cercano al presidente puede haber movido hilos, pero esta periodista puede constatar que todos los mensajes recibidos desde el sector de González son de apoyo a la edil. Otra cosa es que tengan tan buena opinión de alguno de sus hombres de confianza, hoy cuestionados, porque, a medida que transcurren los días, se suman irregularidades relacionadas con la organización de la macrofiesta.

Todas las tragedias llevan aparejadas consecuencias penales. Ésta, además, podría tenerlas políticas y, aunque Esperanza no ha hecho movimientos, en el PP madrileño y nacional se asienta la idea de que el Madrid Arena la puede llevar otra al primer plano de la política, el que dejó de forma voluntaria hace tres meses.

## El viaje a Portugal de la regidora podría suponerle dificultades a la hora de ser elegida candidata en 2015

## OPINIÓN | FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

## No me importa su opinión

Estamos en tiempo de elecciones. Tras las gallegas y las vascas vienen las catalanas, con enorme trascendencia por lo que Artur Mas ha puesto sobre la mesa. No se va a elegir a los mejores representantes para gestionar la crisis -eso ya se había hecho hace relativamente poco; lo que está en juego es la secesión, la independencia de Cataluña. De alguna forma, se va a votar un imposible, porque Mas sabe que no puede ser, y una ilegalidad, porque la Constitución no permite esa decisión si, previamente, no se cambia la Carta Magna. Pero sigue adelante. Busca un cheque en blanco sin explicar cómo pretende gastárselo. En su programa no solo promete mejores pensiones, menos impuestos y más empleo sino ¡mejorar la esperanza de vida de los catalanes! Por decreto.



*La desmesura de los políticos solo se modifica cuanto la opinión pública llega al límite*



Esta desmesura de los políticos en los programas, en los mítines, y en la vida diaria, solo se modifica, interesadamente, cuando la opinión pública llega al límite y se planta. Cuando los políticos perciben que «eso» les puede afectar. Lo vio Mas con sus recortes en Sanidad y en Educación, insuficientes para salir de la crisis. Y está

sucediendo, ahora, con los desahucios. Quienes no hicieron nada cuando gobernaban, exigen ahora medidas urgentes al Gobierno, que tampoco tenía ese problema entre sus prioridades.

Le he escuchado al presidente del Tribunal Superior de Justicia de Vizcaya, Juan Luis Ibarra, pedir perdón «porque en este caso el derecho ha vencido a la Justicia» y añadir que sentía «vergüenza» por todo lo que estaba pasando. Ibarra es un buen juez, cercano a los operadores jurídicos y a los ciudadanos. ¿Han escuchado algo parecido a algún político? No es fácil. No están interesados en el debate o el diálogo sino en imponer sus ideas.

He tenido dos excompañeros de trabajo que mentían a otros con tanta seguridad, que hasta yo mismo me creía sus afirmaciones. En el fondo, a muchos de los políticos que hoy nos gobiernan -no todos, no toda la clase política- no les importa nuestra opinión. Solo quieren nuestro voto. No tratan de dialogar con nosotros ni entre ellos, ni de convencer, sino de imponer su política. Y cuando no tienen más remedio, buscan soluciones rápidas que den imagen, antes que medidas que remedien los males que tienen que paliar.

Los políticos hablan poco con la gente, no dicen lo que piensan. Quieren «salvarnos» de nosotros mismos. También muchos ciudadanos son clientes de un solo canal: un solo periódico, una sola radio, una televisión, un partido, amigos que piensan como ellos...

## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Misericias

En esta España que atraviesa tiempos de miseria por la miserable crisis económica, una España en la que los desahucios pueden acabar en muerte y los trabajadores aceptan reducir su salario aunque sea salario de hambre con tal de no perder el empleo, provoca auténtica indignación. Rabia, ira o como quiera llamarse que una serie de personajes públicos ganen cuatro, cinco y 10 veces más que el presidente de Gobierno en todo un año vendiendo a los medios de comunicación una boda, bautizo, nacimiento, embarazo, divorcio o adulterio.



*Desazona que entre los que viven del cuento se cuelen personajes de enorme trayectoria*



El kiosko *rosa* y varios programas de televisión están plagados estos días -otra vez- de reportajes y entrevistas con personajes que no tienen más oficio que salir en el kiosko *rosa* y en programas de televisión, y que, sin embargo, se ganan muy bien la vida sin dar un palo al agua pero explicando con todo lujo de datos sus peripecias privadas; las buenas y las malas, en muchos casos provocadas solo y exclusivamente para venderlas al mejor postor, no por ganas de matrimoniarse, divorciarse, embarazarse o echarse novio o novia. Los periodistas, y los responsables de importantes publicaciones y programas, deberían reflexionar sobre este negocio que prima a los vagos y en muchos casos también a los maleantes, y deja

con un gusto amargo en la boca a los que llevan mucho tiempo buscando un trabajo de mileurista, a pesar de que por formación y experiencia merecerían mucho más, pero que al menos se trata de una cantidad que puede contribuir a sacar a su familia adelante.

Desazona, además, que entre los cantamañanas que viven del cuento se cuelen personajes de importante trayectoria que no se han atrevido a decir que no a participar en algunas de esas *celebraciones* que no tienen de célebre más que el protagonismo de quienes las organizan.

De la misma manera que los medios de comunicación, con o sin necesidad de acuerdo, han denunciado situaciones inadmisibles, han descubierto aspectos intolerables de personajes que pretendían presentarse como intachables y han provocado que los Gobiernos tomaran medidas que pusieran punto final a situaciones generalizadas de delincuencia o de desamparo, quizá convendría que esos mismos medios de comunicación decidieran, con o sin acuerdo, poner punto final a un negocio que roza la inmoralidad porque demuestra la falta de principios de quienes los montan, la falta de respeto a la privacidad de uno mismo y de la quienes los rodean.

Aunque quizá los que tendrían que ponerse de acuerdo para acabar con esas prácticas, que si siempre son intolerables, son los consumidores. Si dejan de comprar ciertas revistas o cambian de canal cuando comienzan determinados programas de, desaparecerían del mapa figuras que no tienen más relevancia social que ganar mucho dinero, que cobran por todo, incluido por la ropa interior que llevan puesta.

## EL PERSONAJE

## Dos meses de relax para Esperanza



El 17 de septiembre, Esperanza Aguirre dimitió como presidenta de la Comunidad de Madrid y anunció su salida de «la primera línea política». Ni dos meses han pasado y su nombre ya suena otra vez con fuerza para ocupar un cargo importante: el de alcaldesa de la capital, visto que la continuidad de Botella pelagra tras el caso *Arena*.

## UN MINUTO MIO

## Matrimonios

El Tribunal Constitucional se pronunció finalmente sobre el recurso presentado por el PP contra las reformas legales que permitían contraer matrimonio a personas del mismo sexo, y lo ha hecho por una amplia mayoría de ocho votos favorables y tres contrarios. Al afirmar la plena constitucionalidad de aquellas reformas, que afectaban a varios artículos del Código Civil, ha cerrado, o eso parece, el debate que, de forma más o menos intensa, seguía abierto al respecto. Con ello ha puesto fin a la inquietud que pendía sobre los 22.000 matrimonios celebrados desde su aprobación en 2005. Siete años han pasado, tiempo más que suficiente para comprobar que, más allá de opiniones particulares que cada uno pueda sostener, la sociedad española tenía asumida con normalidad la existencia de esos matrimonios. Más aún, la convalidación alcanza a la posibilidad de adopción en esos casos, y en condiciones de igualdad con lo que ocurre en la adopción conjunta o sucesiva por ambos cónyuges en cualquier otro matrimonio heterosexual.

Falta por conocer el texto de la sentencia, que promete ser interesante. Previsiblemente el TC habrá atendido al argumento de que, cuando el artículo 32 de la Constitución indica que «el hombre y la mujer tienen derecho a contraer matrimonio con plena igualdad jurídica», no está cerrando un concepto de matrimonio, sino reconociendo un derecho a contraerlo a hombres y mujeres en general, con independencia del sexo de cada cónyuge. Y frente a eso no debía prevalecer como excluyente una opción por más que tenga arraigo mayoritario y esté avalada por argumentos culturales, colmados de tradición y de creencia. Entre otras cosas porque la dimensión afectiva y convivencial del matrimonio es anterior a la función reproductora que a veces se le pretende asignar como principal objetivo.

Por supuesto que una mayoría parlamentaria podría derogar las reformas, y algunos lo reclaman. No ocurrirá. Quienes presentaron el recurso entonces saben que cometieron un error.

JESÚS QUIJANO



## A VUELTAS CON ESPAÑA | JOSÉ LUIS GÓMEZ

## Desahucios y despidos

El problema social y económico de los desahucios está que arde. Decenas de personas, entre ellas el *lehendakari*, dieron su último adiós a la mujer de Barakaldo que prefirió suicidarse antes de ser desahuciada; la Kutxabank anunció la suspensión de todas las ejecuciones: los jueces encabezaron la lucha contra la legislación hipotecaria y se aliaron para paliar los efectos de la crisis en los más débiles, hasta el punto de aplicar fórmulas extraordinarias para aliviar los abusos de bancos; el PSOE propuso que la nueva ley

se aplique ya a los desahucios en marcha, y el presidente del Gobierno anunció noticias para hoy mismo. Como dice el juez decano de Barakaldo, «esto tiene que solucionarse cuanto antes». El acuerdo político y social parece unánime.

Pero ahora que Rajoy quiere paralizar y dejar en suspenso los desahucios a las familias más vulnerables para impedir que los bancos recuperen las garantías y el dinero prestado no estaría mal recordar la verdadera causa del problema: los despidos y los ERE. Por tanto, la solución

definitiva no es cambiar la ley hipotecaria, sino evitar que muchas personas pierdan su casa porque alguien, previamente, las ha despedido y no tienen ingresos para afrontar el pago de su hipoteca.

El asunto es, ciertamente, complejo y denota la debilidad del propio mercado hipotecario español, ya que en la inmensa mayoría de los casos de desahucio, el propietario hipotecante no ha devuelto ni un 10 por ciento de lo que el banco le prestó para comprar la casa, un claro síntoma de la falta de recursos para afrontar

operaciones inmobiliarias de cierto calado. Pero eso no debe impedir que, efectivamente, se pueda superar por una vía de urgencia el problemón de los desahucios. De hecho, hay bancos que ya convierten posibles desahucios en dación de pago y alquiler social para que las familias afectadas continúen en sus viviendas, porque los bancos tampoco tienen mucho interés en adquirir más activos que luego tendrán que malvender. Pero lo dicho: el mejor camino para suprimir los desahucios es evitar los despidos.



## WIKILEAKS

**Assange puede sufrir graves problemas médicos si no deja la embajada** ■ El fundador de Wikileaks, Julian Assange, no puede permanecer más tiempo en la Embajada ecuatoriana en el Reino Unido porque podría sufrir problemas médicos, según alertó ayer su abogado, Baltasar Garzón. «Está bien, pero la situación se deteriora por momentos», agregó.

## LA CIFRA

126

Son los votos electorales que obtuvo Obama de ventaja sobre Romney en las elecciones del pasado martes, después de que concluyera el recuento definitivo. El presidente se impuso con 332 delegados.

# Israel lanza un aviso a Siria

El Ejército judío efectúa un «disparo de advertencia» contra territorio árabe después de que las tropas de Al Asad atacasen con proyectiles los Altos del Golán, sin causar víctimas

• Se trata de la primera acción de Tel Aviv sobre el país vecino desde la guerra de 1973, pero el Ejecutivo de Netanyahu recuerda que responderá con dureza a cualquier amenaza.

AGENCIAS / TEL AVIV-DAMASCO

Israel se ha cansado de observar cómo desde Siria ataca sobre su territorio. A lo largo de la pasada semana, el régimen de Damasco lanzó varios proyectiles contra suelo hebreo y ayer, la explosión de un mortero en los Altos del Golán fue la gota que colmó el vaso. Por ello, fuerzas judías realizaron «disparos de advertencia» al otro lado de la frontera, en lo que se trata de la primera acción armada de Tel Aviv contra el país árabe desde la guerra de 1973.

El aviso en cuestión fue un misil contra un puesto de control militar sirio.

Fuentes del régimen de Bachar al Asad aseguraron que el artefacto que impactó contra los Altos del Golán, que no dejó víctimas ni daños materiales, «no estaba específicamente destinado contra Israel», sino que «se desvió» de su trayectoria original en el transcurso de los combates entre las fuerzas gubernamentales y los rebeldes en la frontera.

Sin embargo, el Ejecutivo judío ya había advertido de que respondería con dureza ante cualquier amenaza procedente de la guerra civil siria.

Como ya hiciera la semana pasada, tras la incursión de tres tanques del Ejército de Damasco en su territorio, las Fuerzas de Seguridad hebreas presentaron una queja a Naciones Unidas que operan en la zona, que Israel ocupa desde 1967. En la queja, indicaron que «no tolerará disparos procedentes» del país vecino, a los que «responderá con severidad».

Este incidente tiene lugar solo horas después de que el ministro de Defensa israelí, Ehud Barak, avisara de que su país responderá en consecuencia si algún proyectil sirio explotara en los Altos del Golán.

«El mensaje ha sido enviado. ¿Puedo asegurar con confianza que no va caer ningún cohete? No puedo. Si cae, responderemos», declaró Barak, tras recordar al presidente al Asad que debe contener sus ataques contra los efectivos rebeldes apostados en el Golán, un territorio relativamente tranquilo durante las últimas décadas.

El pasado jueves, un mortero



Un tanque vigila la frontera entre Siria e Israel. / REUTERS

procedente del conflicto árabe impactó en un asentamiento judío en la región, pero finalmente no llegó a explotar.

Israel se ha mantenido al margen del conflicto, a la espera de que se dilucide algún resultado del enfrentamiento, pero incidentes como los de las últimas semanas están forzando al Gabinete de Benjamin Netanyahu a adoptar

una postura cada vez más beligerante. «El problema de Siria podría convertirse en nuestro problema», declaró el jefe del Estado Mayor, el general Benny Gantz.

Mientras, los combates prosiguieron en el país, donde helicópteros del Ejército, respaldados por unidades de artillería, bombardearon la zona de Ras al Ain, cerca de la frontera con Turquía y cap-

turada hace unos días por las tropas rebeldes.

**ACUERDO OPOSITOR.** Por otro lado, los representantes de la insurgencia contra Al Asad reunidos en Qatar alcanzaron ayer un «principio de acuerdo» para la creación de una plataforma de coalición que aglutine a todos los elementos contrarios al régimen y que llevará por nombre Coalición Nacional para las Fuerzas de la Oposición y la Revolución Siria (Cnfors), que estará presidida por el activista y religioso musulmán Moaz al Jatib.

Al Jatib fue imán en la famosa Mezquita de los Omeyas de Damasco y fue encarcelado en varias ocasiones por criticar al régimen. Finalmente huyó del país este mismo año ante la escalada de represión y se estableció en El Cairo.

El nuevo organismo pretende aglutinar a los grupos contrarios a Al Asad de dentro y de fuera del país, incluidas las minorías como cristianos, alauíes o kurdos. Precisamente, los delegados kurdos apoyan la nueva iniciativa, pero han pedido tiempo para recibir la ratificación de los dirigentes que no han podido trasladarse hasta Donha.

## La tensión crece con Gaza



Un niño, entre los escombros.

La violencia entre judíos y palestinos en la Franja de Gaza continuaba ayer con nuevos ataques con proyectiles contra Israel, después de que al menos seis árabes murieran y 32 resultaran heridos en ataques hebreos.

Un portavoz de la Policía de Tel Aviv señaló que en la ciudad de Sderot fueron heridas tres personas por el lanzamiento de cohetes desde la franja. Durante la noche, aviones israelíes atacaron varios objetivos.

La nueva ola de violencia comenzó en la tarde del pasado sábado con una ofensiva palestina a un jeep acorazado judío que patrullaba en la frontera con Gaza, en el que cuatro soldados resultaron heridos. La autoría fue asumida por las Brigadas de Abu Ali Mustafa.

Israel respondió con un ataque de artillería contra el este de Ciudad de Gaza. Cuatro musulmanes murieron y más de 24 resultaron alcanzados con heridas de diversa consideración.

## BREVES

## BIRMANIA

**Fallecen 12 personas tras un terremoto de 6,8 grados**

■ Al menos 12 personas perdieron ayer la vida y decenas más resultaron heridas como consecuencia del terremoto de 6,8 grados en la escala de Richter registrado en el norte de Birmania. El seísmo provocó el derrumbe de un puente en construcción sobre el río Irrawadi y muchos vecinos de Mandala salieron corriendo de sus casas por miedo a derrumbes o posibles réplicas.

## ORIENTE PRÓXIMO

**Se cumplen ocho años de la muerte de Yasir Arafat**

■ Ayer se cumplieron ocho años de la muerte de Yasir Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina. El aniversario se celebró en vísperas de que un grupo de forenses suizo comience, dentro de dos semanas, la exhumación de su cuerpo, después de encontrar indicios de que pudiera ser asesinado.

## HAITÍ

**Las inundaciones se cobran la vida de 16 personas**

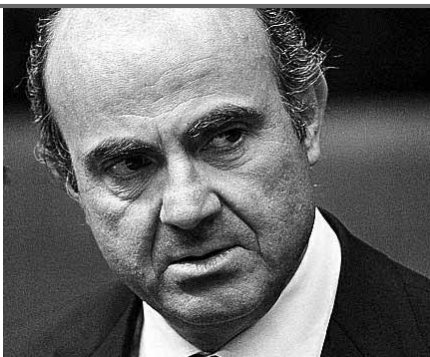
■ Al menos 16 personas han perdido la vida desde el pasado viernes en Cabo Haitiano, la segunda ciudad mayor de Haití, a causa de las inundaciones. El Gobierno confirmó ayer que hay varios desaparecidos y que más de 500 familias han sido realojadas en refugios.



## AFGANISTÁN

**Un asaltante con uniforme militar asesina a un soldado de la ISAF**

■ Un asaltante con uniforme militar afgano mató ayer a un soldado de la ISAF en el sur de Afganistán, según informaron desde el país centroasiático. Al menos 57 miembros de la fuerza Internacional de la OTAN han muerto en lo que va de año en este tipo de incidentes.



## EL DETALLE

**El Eurogrupo constatará hoy la buena marcha del rescate bancario para España, pero no desbloqueará la ayuda** ■ Los responsables de Economía de la eurozona constatarán hoy que España está cumpliendo las condiciones exigidas a cambio del rescate bancario de hasta 100.000 millones aprobado en julio, pero todavía no desbloquearán el primer tramo de la ayuda, a la espera de que se aprueben los planes de reestructuración de las entidades nacionalizadas. Por su parte, el ministro Luis de Guindos comparecerá ante la Eurocámara para explicar los ajustes emprendidos por el Gobierno para corregir el déficit.

# Los hogares españoles recortarán hasta un 4% su gasto esta Navidad

La crisis obliga a los ciudadanos a rebajar su presupuesto para las próximas fiestas, en las que, por primera vez, el dinero en efectivo será el regalo más codiciado entre los adultos

• Seis de cada 10 consumidores asegura que comprará más artículos de segunda mano, principalmente en el sector de la tecnología, en el que triunfa la venta 'on line'.

EUROPA PRESS / MADRID

Cada familia española destinará este año una media de 680 euros a sus compras de Navidad, lo que representa un descenso del 3,9% respecto al año anterior, en una campaña tan marcada por la crisis que, por primera vez, el regalo más deseado entre los adultos será el dinero en efectivo.

En concreto, los hogares reducirán un 6,7% el presupuesto destinado a ocio (salidas a cenas y fiestas), lo que supone un recorte de hasta 99 euros; mientras que la disminución del gasto será menor en regalos (4%) y productos de alimentación (2,6%).

Estas dos últimas partidas concentran la mayor parte del presupuesto de las celebraciones propias de finales del mes de diciembre, con una media de 301 euros y 279 euros, respectivamente, según recoge el estudio sobre hábitos de consumo en Navidad que realiza anualmente la consultora estadounidense Deloitte.

Los socios de la firma Juan José Roque y Victoria Larroy destacaron hace unos días que el gasto de las familias en esas fechas ha caído entre un 20% y un 25% desde el inicio de la crisis económica.

El descenso del consumo estimado para este año se produce en un contexto de «cierto nivel de pesimismo» y preocupación sobre la situación financiera. De hecho, España figura entre los países en los que la bajada es más acusada, junto con Italia (4%), aunque ambos se encuentran por debajo del desplome del gasto en Grecia (16%) y Portugal (13%).

No obstante, el territorio nacional se mantiene en el top 5 de Estados que más gastan en esta época del año, si bien ha bajado de la cuarta a la quinta posición, por detrás de Irlanda, Suiza, Luxemburgo y Finlandia. El gasto medio en el Viejo Continente disminuirá este año un 0,8%.

**EL CEREBRO MANDA.** El estudio, realizado a través de encuestas a unos 18.600 europeos (1.800 españoles) en el mes de septiembre, pone de manifiesto que los senti-

mientos han perdido relevancia y será «el cerebro el que mande» a la hora de comprar. Así, el precio será un factor determinante, mientras se consolidan hábitos como la compra de regalos útiles y de productos de marca de la distribución.

Según el informe, el dinero en efectivo se posiciona por primera vez como el regalo más deseado entre los adultos españoles, junto a los libros, la ropa, los viajes y los ordenadores. Los obsequios más comprados para ellos serán la ropa, los libros y los perfumes, mientras que el dinero escala siete puestos y se posiciona en sexto lugar entre lo más regalado.

**ROPA Y CALZADO.** En el caso de niños y adolescentes, la ropa y los zapatos escalan 10 y 15 puestos, respectivamente, en el *ranking* de regalos más comprados estas Navidades, hasta posicionarse en segundo lugar para los pequeños, tras los juegos educativos, y en tercera posición para los jóvenes, tras los videojuegos y los libros.

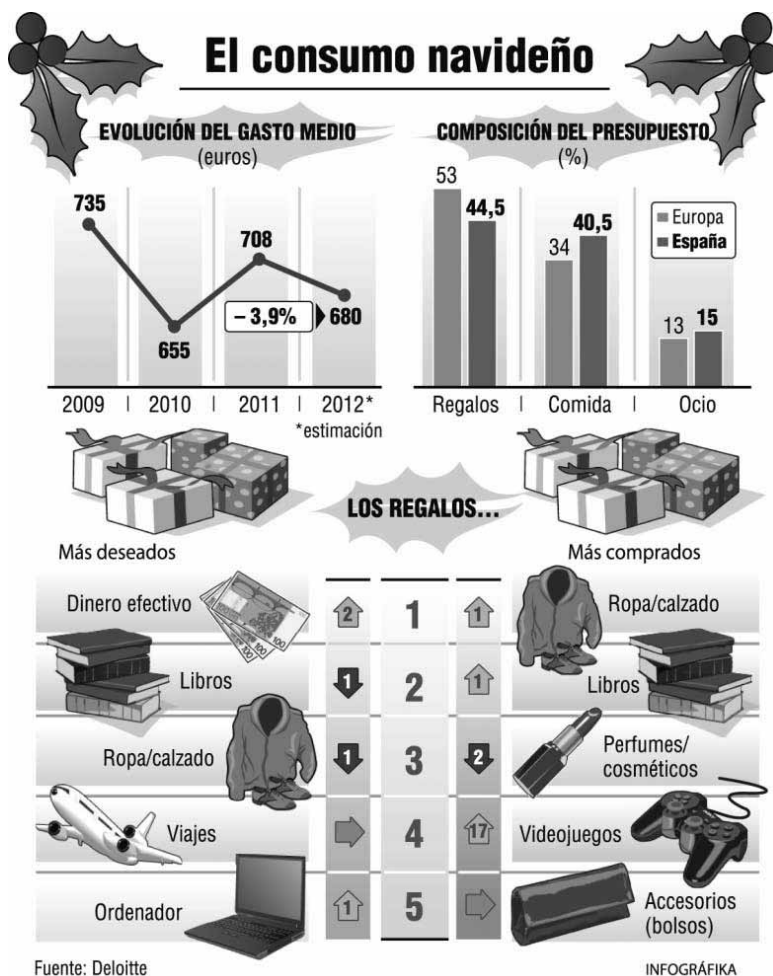
## LA CIFRA

# 680

Son los euros de media que destinará cada familia española a sus compras durante la campaña de Navidad, un importante descenso debido a la crisis económica por la que atraviesa el país.

En esta tendencia al pragmatismo también destaca en el estudio que el 61% de los entrevistados afirma que comprará más productos de segunda mano, frente al 13% del año pasado. Los autores del texto estimaron que se puede tratar de adquisiciones de productos caros como tabletas o *smartphones* o de entradas para espectáculos, así como de otros artículos sin apenas estrenar a la venta en plataformas como eBay.

El período fuerte de compra de regalos esta Navidad, según Deloitte, será del 1 al 15 de diciembre, cuando casi el 40% de los consumidores buscarán regalos, mientras que el resto se repartirá entre noviembre y la segunda quincena de diciembre e, incluso, un 7% se esperará a después de Reyes para buscar mejores ofertas y rebajas.



Las fiestas navideñas serán este año más austeras entre los españoles. / A. PÉREZ

## ► GRECIA

Miles de personas protestan en Atenas contra los presupuestos más austeros

AGENCIAS / ATENAS

A la espera de que el Parlamento griego aprobase los presupuestos para el año que viene, unas cuentas caracterizadas por incluir unos duros ajustes de hasta 9.500 euros, unas 10.000 personas se manifestaron ayer ante la sede del Congreso para protestar contra el paquete de ahorro.

«Retiren el programa de ajuste. No podemos más», clamaban muchos de los concentrados en una convocatoria que se desarrolló en forma pacífica. Algunos llevaban carteles en los que se insultaba al Fondo Monetario Internacional (FMI).

Al cierre de esta edición, los diputados continuaban reunidos para decidir sobre el presupuesto para 2013, unos números imprescindibles para que se dé luz verde al próximo tramo de ayuda internacional.

Si el Ejecutivo logra sacar adelante su proyecto, se recortarán unos 9.500 millones de euros de partidas como Sanidad, Educación o Defensa, lo que ha provocado el levantamiento de la calle, que considera que ya se están llevando a cabo demasiados esfuerzos.

Se espera que el Gobierno gane con una cómoda mayoría la votación, tras la aprobación por un estrecho margen de 153 de los 300 diputados del último controvertido paquete de ahorro.

El miércoles pasado el Parlamento aprobó un nuevo programa de ahorro de 13.500 millones de euros.

Hoy, los ministros de Finanzas del Eurogrupo se reunirán para debatir sobre la decisión en Grecia.



Manifestantes en Atenas.



## MADRID

**Callao quiere ser la Times Square española** ■ El proyecto que cambió la plaza de Callao hace un año y medio, denominado *Madrid City Lights*, pretende ser una versión en miniatura de la famosa Times Square de Nueva York o la Picadilly Circus de Londres. Integrado por tres grandes pantallas que cubren tres edificios, se puede convertir en uno de los grandes iconos de la publicidad.

## [LA FRASE]

«El peligro real que corrió el Códice Calixtino fue de desaparición definitiva y no de venta»

J. A. VÁZQUEZ TAÍN  
JUEZ



La escritora Elvira Lindo vuelve a las librerías con el personaje que le hizo saltar a la fama. / EUROPA PRESS

# ‘Manolito’ se hace mayor

Elvira Lindo recupera, una década después, las aventuras del niño de Carabanchel Alto, que afronta su paso a la etapa adulta con la crisis económica como escenario de fondo

• En ‘Mejor Manolo’ aparece un nuevo personaje, ‘La Chirli’, la hermana pequeña del protagonista, que desbanca a ‘El Imbécil’, convertido ahora en un superdotado tecnológico.

DPA / MADRID

Han pasado 10 años desde que llegó a las librerías la última entrega de *Manolito Gafotas*, ese entrañable y avispado niño que Elvira Lindo convirtió en un clásico de la literatura juvenil, aunque entre sus lectores algunos tuvieron ya canas.

En este tiempo, el chico, natural del madrileño barrio de Carabanchel, se ha hecho mayor, pero sigue manteniendo la frescura marca de la casa mientras sus historias se traducen en todos los idiomas «del mundo mundial», que diría él. Y ahora, este preadolescente respondón regresa con su inimitable mirada en *Mejor Manolo*, que salió a la venta el pasado jueves.

Cuenta su creadora que, después de siete aventuras de *Manolito Gafotas* desde 1994, necesitaba «tomar aire fresco». «Tenía derecho a hacer otras cosas y además quería retomar el personaje con ilusión, no por costumbre», aseguró la escritora y periodista durante la presentación del libro en Madrid. «Y quitarme esa sensación de que tengo que cumplir sacando un libro por año», agregó.

Además, confesó que «hay que tener cuerpo» para afrontar otra vez a *Manolito*: no es fácil mantener su tono humorístico, se necesita «una energía especial», y más en este ambiente de pesimismo general que se respira en los últimos tiempos, explicó. Por eso, Lindo (Cádiz, 1962) intenta siempre reservar un compartimento de su cerebro para el humor, por mucho ruido de fondo que la invada. «Y eso es muy saludable, para una y para el lector», añadió.

Ese «ruido de fondo» del que habla la autora de *Una palabra tuya* es la omnipresente crisis económica, que, como no podía ser de otra manera, también golpea a la familia del niño madrileño. Aunque, en realidad, los García Moreno siempre anduvieron apurados en su casa de Carabanchel Alto, a las afueras de la capital. «Fueron los precursores de los grandes problemas financieros que estamos viviendo», bromeó Lindo.

Y es que lo que muchos críticos calificaron de costumbrista o pintoresco forma parte hoy en día de las estrecheces a las que se ven sometidos muchos hogares. Eso sí, puntualiza Lindo: *Manolito* no tiene una visión particular sobre la crisis, aunque sea un chaval muy responsable y consciente de lo que pasa en su familia. Solo que ahora se topa con una manifestación cada vez que va a la Puerta del Sol y, como en muchas casas, en la suya también viven de la pensión del abuelo Nicolás.



Portada del nuevo libro.

Entre las cosas que han cambiado en estos años destaca también la irrupción de *La Chirli* como nuevo miembro de la familia, cuyo nombre es un «secreto homenaje» a la diplomática y estrella de cine infantil Shirley Temple. Y, por supuesto, *El Imbécil*, hermano pequeño del protagonista (ahora destronado) y convertido en un «superdotado tecnológico», el «Steve Jobs de Carabanchel Alto», explicó la autora.

**«MÁS SOFISTICADO».** Que *Manolito* haya crecido y ahora quiera ser Manolo ha servido a Lindo para introducir un lenguaje un

poco «más sofisticado», aunque al final del libro aclare que los errores gramaticales tienen como objetivo seguir siendo fieles a la voz del personaje. Pero, sobre todo, le ha permitido ejercer «una libertad total», sin preocuparse por las supuestas incorrecciones políticas que salían de boca del niño y que muchos pedagogos no encontraban aptas para un lector infantil.

*Mejor Manolo* (Seix Barral) ya no tiene la etiqueta de literatura juvenil, sino que nace con vocación de ser «para todos los públicos», que, aunque suene a película de cine, es lo que pretende la escritora. Por eso, tiene muchos guiños a la generación «que se educó o maleducó con *Manolito*». Además, cuando un adulto lee un libro con un niño y les gusta a los dos «es un lazo que se recuerda toda la vida», señaló la gaditana.

¿Y habrá nuevas aventuras del chaval de Carabanchel Alto? Lindo no lo descarta, pero tiene claro que buscará la fórmula para que no crezca demasiado. Un *Manolito* adulto carecería del despajo que le brinda su inocencia de niño-adolescente. Eso sí, algún día le gustaría poder reunir una colección de las cartas que durante todo este tiempo ha recibido felicitándola o pidiendo el regreso de *Manolito*. «En 10 años no han dejado de llegar», concluyó emocionada. Y la mayoría las firman adultos.

## ► SANIDAD

## Los enfermos de melanoma metastásico no pagarán por su tratamiento

AGENCIAS / MADRID

Las autoridades sanitarias españolas han aprobado el reembolso del principio activo *ipilimumab*, la nueva inmunoterapia para el tratamiento de pacientes con melanoma metastásico que ya han recibido medicación para combatirlo. Una decisión que ha sido aplaudida por el laboratorio Bristol-Myers Squibb, que lo comercializa en España y los médicos que ayudan a los afectados por esta enfermedad, cuya esperanza media de vida oscila entre los seis y los nueve meses.

Así, Alfonso Berrocal, médico del Servicio de Oncología del Hospital General Universitario de Valencia, comentó hace unos días que «hasta ahora teníamos resultados muy pobres para la prescripción del melanoma metastásico, porque este mal acostumbra a ser resistente a medidas estándar como la quimioterapia o la radioterapia. Sin embargo, *ipilimumab* actúa de una manera muy diferente, al estimular la respuesta inmune para que sea éste medicamento el que seleccione y destruya las células. Con ello, ha cambiado el pronóstico del trastorno en pacientes, ya que tiene el potencial de que algunos enfermos consiguen una supervivencia de hasta cuatro años».

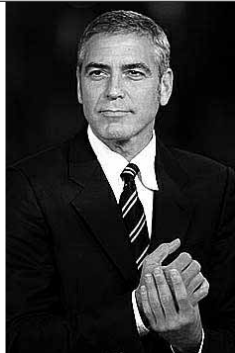
Aprobado por la Comisión Europea en 2011, este principio representa uno de los avances más significativos en el cuidado de este mal en 30 años, al ser el único procedimiento que ha demostrado mejoras en la supervivencia a largo plazo, en un estudio aleatorizado en enfermos anteriormente medicados.



Consula de un dermatólogo.

## CINE

**George Clooney trabajará por primera vez con Disney en '1952'** ■ George Clooney protagonizará *1952*, la última cinta de Brad Bird (*Misión: Imposible-Protocolo Fantasma*, *Ratatouille*) producida por Disney. Ésta será la primera incursión del veterano actor en la factoría de animación.



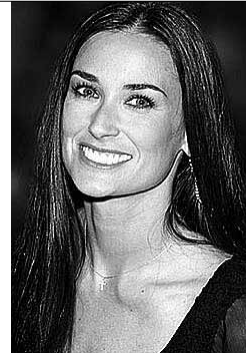
## SUBASTA

**El vestido de cuadros de 'El Mago de Oz' se vende por 480.000 dólares** ■ El famoso vestido de cuadros azul y blanco que Judy Garland vistió en la película *El Mago de Oz*, se vendió el pasado sábado por 480.000 dólares (unos 377.000 euros) en una subasta celebrada en Beverly Hills.



## ANIVERSARIO

**Demi Moore cumple 50 años** ■ La actriz de Hollywood Demi Moore, que llegó a ser la mejor pagada de la Meca del cine, cumple hoy 50 años, en un momento de su vida, tras su divorcio del también intérprete Ashton Kutcher, en el que aparece más en la prensa rosa que en la gran pantalla.



# HAN SOLO PLANEA SOBRE LA GALAXIA

Harrison Ford podría volver a encarnar al piloto del 'Halcón Milenario' en la nueva entrega de 'Star Wars' que prepara Disney

EUROPA PRESS / MADRID

Si todavía puede dar vida a Indiana Jones... ¿por qué no a Han Solo? Harrison Ford no descarta retomar su mítico personaje en *La Guerra de las Galaxias* ahora que, tras comprar Lucasfilm, la factoría Disney ha anunciado una nueva entrega de *Star Wars* para 2015.

Según apunta una información confirmada por Entertainment Weekly y que cita fuentes cercanas a la recién anunciada secuela de la saga, «Harrison Ford está abierto a la idea de hacer la película». Es más, los tres actores protagonistas de la primera trilogía, Ford, Mark Hamill (Luke Skywalker) y Carrie Fisher (la princesa Leia) estarían dispuestos a regresar a la saga que les lanzó a la fama allá por el año 1977.

De momento todo son especulaciones, ya que no se sabe qué línea argumental seguirá la cinta, ni si precisará de estos personajes. Mientras tanto, el proyecto todavía está en pañales y no tiene ni guionista ni director. Hasta la fecha, en todos los mentideros de Hollywood ya suena el nombre de Matthew Vaughn (*Kick-Ass*, *X-Men: Primera gene-*

ración) para sentarse en la prestigiosa silla del realizador.

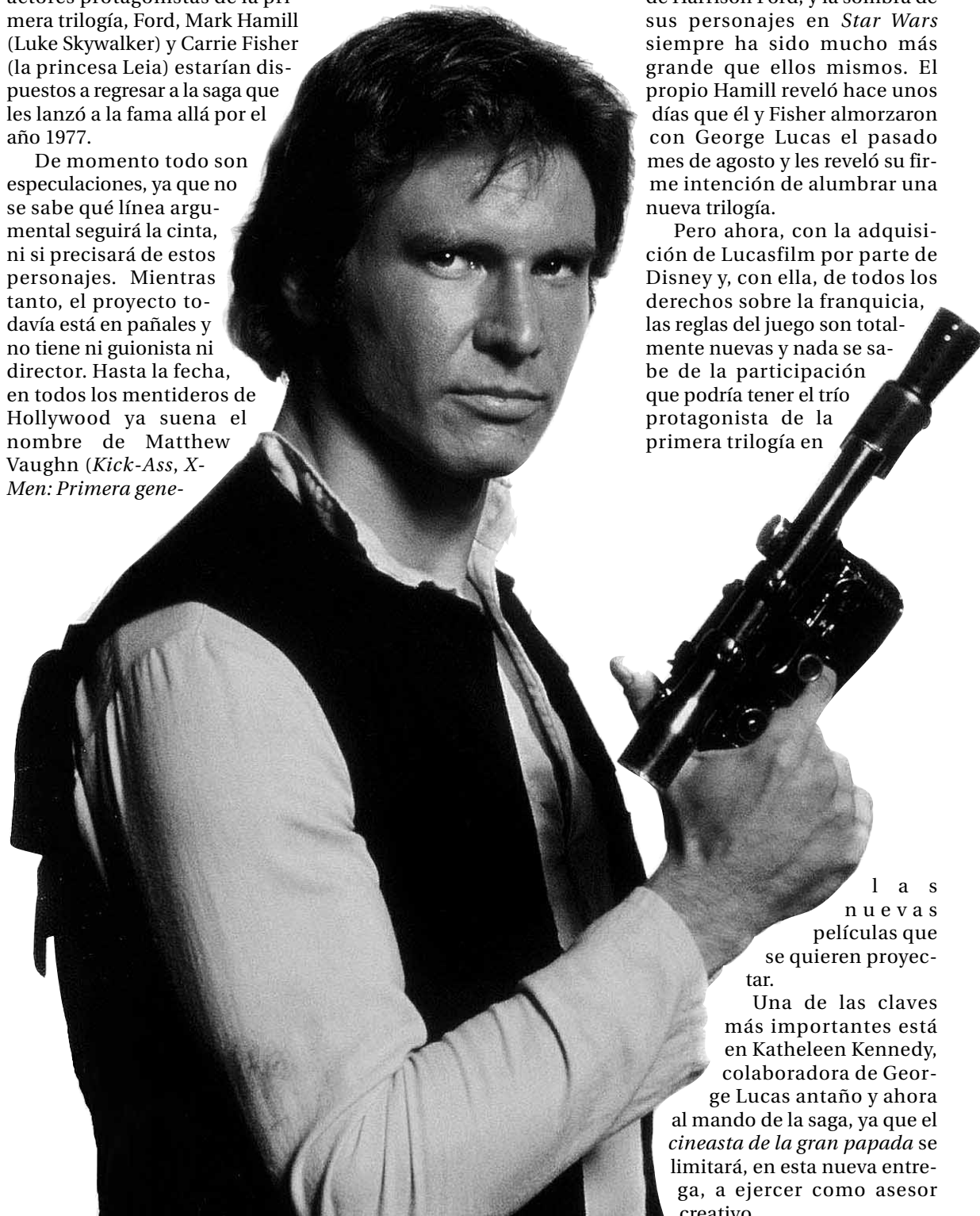
De hecho, si su personaje finalmente apareciera en la historia creada para el *Episodio VII* de *Star Wars*, Ford solo se sentará a hablar formalmente cuando haya un director contratado. Y las negociaciones no serán fáciles, ya que el actor, cuya carrera ha encadenado éxito tras éxito desde su aparición en la franquicia galáctica, ya comentó en su día que, como personaje, Han Solo ya no tenía «ningún interés» para él.

Es más, en los 29 años que han transcurrido desde el estre-

no de alfombra roja de *El Retorno del Jedi* (1983), ha rechazado aparecer en cientos de eventos relacionados con la saga de *La Guerra de las Galaxias*, incluso los sancionados y administrados por Lucasfilm. En todos esos años, solo hay una oferta que ha aceptado: asistió a una proyección del trigésimo aniversario de *El imperio contraataca*, en 2010, por motivos benéficos.

**SUS POSIBLES COMPAÑEROS.** Muy distinto es el caso de Mark Hamill y Carrie Fisher. Sus carreras están a años luz de la de Harrison Ford, y la sombra de sus personajes en *Star Wars* siempre ha sido mucho más grande que ellos mismos. El propio Hamill reveló hace unos días que él y Fisher almorzaron con George Lucas el pasado mes de agosto y les reveló su firme intención de alumbrar una nueva trilogía.

Pero ahora, con la adquisición de Lucasfilm por parte de Disney y, con ella, de todos los derechos sobre la franquicia, las reglas del juego son totalmente nuevas y nada se sabe de la participación que podría tener el trío protagonista de la primera trilogía en



las nuevas películas que se quieren proyectar.

Una de las claves más importantes está en Kathleen Kennedy, colaboradora de George Lucas antaño y ahora al mando de la saga, ya que el cineasta de la gran papada se limitará, en esta nueva entrega, a ejercer como asesor creativo.

## PANORAMA

## FILATELIA

## Dos sellos de tema navideño anuncian la conmemoración más popular del mundo

ANDRÉS GALARÓN

La serie *Navidad* de Correos se anticipa a las celebraciones populares con la que la sociedad en general conmemoran el nacimiento de Jesús. Lo es desde el 5 de noviembre dos valores de 0,36 y 0,70 euros, dedicados respectivamente a la *Adoración de los Reyes Magos* y a una imagen actual de la maternidad. Están impresos en papel autoadhesivo fosforescente por el procedimiento de offse. Se anuncia una tirada ilimitada.

La *Adoración de los Reyes Magos* es una pintura mural de los siglos XIII y XIV que se contempla en la capilla de San Martín o del Aceite de la catedral vieja de Salamanca es el tema del sello de tarifa nacional (0,36). El motivo que ya fuera utilizado en un décimo de lotería del 6 de enero de 2008 alcanza ahora la notoriedad postal. Tesoro de la basílica charra ha sido testigo de importantes acontecimientos históricos fraguados bajo el fresco de su pintura.

El segundo de los efectos postales recoge una obra del pintor extremeño J. Carrero, natural de Granadilla (Cáceres) que plasma como pocos escenas de la maternidad. Recogidas en varios años es un excelente punto de partida de colección. Con varias obras llevadas al sello, en ésta refleja, de manera simbólica y a modo interpretativo de tema navideño, el abrazo protector y tierno de una madre hacia su hijo.

La emisión engrosa una larga serie que Correos iniciara en el año 1955 con un sello dedicado a la *Sagrada Familia*, de el Greco. Tras un breve paréntesis, éstas se retomaron en 1959 y desde entonces a nuestros días lo hace anualmente de una manera ininterrumpida. La más célebre conmemoración mundial tuvo su inicio en el año 1898 en Canadá. Sin ser específico a ella, se recogía en el sello el término XMAS 98, lo que le hizo merecedor a la pionera distinción.



La serie 'Navidad' de Correos se emite sin interrupción desde 1959.

## LITERATURA

## Ángeles Caso publica 'Gauguin. El alma de un salvaje'

Paul Gauguin siempre se consideró a sí mismo «un salvaje peruano», motivo por el que la escritora Ángeles Caso ha escogido a este original genio de la pintura como protagonista de su último libro, *Gauguin. El alma de un salvaje*. Una biografía ilustrada sobre un personaje cuya vida tuvo

muchos elementos dignos de novela y un trabajo «único» entre todos los publicados anteriormente sobre la vida y obra del artista.

### Alfaguara rinde homenaje a Saramago

El próximo 16 de noviembre Saramago habría cumplido 90 años, razón por la que la editorial Alfaguara tiene previsto sumarse a los actos en homenaje al único Premio Nobel de las letras portuguesas. Así, en el marco del Festival Eñe, y en colaboración con la Fundación Saramago, ha organizado un acto conmemorativo para el próximo día 17 en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.



Imagen del encuentro jugado por España en Tailandia

**FÚTBOL** El CD La Granja sumó un punto más al empatar (1-1) en el campo del Bembibre. **P. 36**

**BALONMANO** Fuerte derrota del Viveros Herol Nava en su visita a Antequera (35-21). **P. 39**

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Dani Calleja intenta frenar el avance de un jugador del Cristo Atlético durante un momento del partido jugado en el campo de La Nueva Balastera. / EVA GARRIDO

# Un descuento de **fortuna**

**MARIANO.** UN CABEZAZO DEL DELANTERO AZULGRANA EN EL 91 LE DIO LOS TRES PUNTOS A LA SEGOVIANA

| CRISTO ATL.                                                                                                                                                                                                                | 0 | 1                                                                                                                                                                   | G. SEGOVIANA |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Pedro<br>Riki<br>Diego<br>Loma<br>Romo<br>Calleja<br>Dani (Roberto, m.79)<br>Conde (David Alonso, m.73)<br>Canario<br>Pahito<br>Guiller (Javichi, m.80)                                                                    |   | Durán<br>Borja<br>Alex<br>Owen<br>Víctor Pérez<br>Ricardo<br>Manu<br>Asier<br>Dani Calleja (Mariano, m. 63)<br>Ramón Marín (Javi, m.30)<br>Edu (Dani Arribas, m.81) |              |
| <b>ÁRBITRO</b><br>Ferrero Vega, asistido en las bandas por López y Ruiz, del colegio leonés. Mostró tarjetas amarillas a Diego por los locales, y a Owen por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Riki (m.80). |   |                                                                                                                                                                     |              |
| <b>GOLES</b><br>0-1 (m.91) Mariano                                                                                                                                                                                         |   |                                                                                                                                                                     |              |



Asier disputa el balón con un contrario ante la atenta mirada de Manu. / EVA GARRIDO

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana consiguió ayer en el campo de La Balastera una victoria importante, no sólo por la trascendencia que siempre tiene ganar lejos de tu campo, sino también por todos los condicionantes negativos que el equipo de Santi Sedano ha te-

nido que salvar a lo largo de una semana más que complicada, con las ausencias por sanción de Anel y Chema, sumado al incidente que ha dado con Iván en el Hospital General de Segovia, más la lesión de Dela, más la de Durán, que sin embargo tuvo que jugar... sin duda una semana más

que complicada para la familia azulgrana.

Como ya anunció Sedano en la rueda de prensa posterior al partido frente al Almazán, pese a las bajas en el plantel, al final salieron once jugadores vestidos de azulgrana a jugar frente a un oponente que aspira a consolidarse como el

primer equipo de su ciudad, habida cuenta de la crisis que atraviesa el Palencia. De momento ya juega en el campo de La Balastera, un hecho que sin duda favoreció ayer los intereses de la Segoviana, que se desenvuelve mejor en campos grandes. Pese a ello, el fútbol no fue del todo vistoso, porque tácti-

camente los dos equipos estuvieron muy en su sitio, con ayudas constantes para evitar las superioridades en las bandas, y haciendo un gran derroche físico.

La primera parte tuvo para la Segoviana una noticia buena, y otra bastante peor. La positiva fue la aportación de la nueva línea de-

## LA DEFENSA BUEN TRABAJO

■ En el mundo del fútbol, se suele decir que el trabajo defensivo comienza desde la delantera. Pero lo cierto es que pocos entrenadores gustan de cambiar su línea de cuatro defensas, sabedores de que la coordinación en la zaga resulta fundamental. Ayer Santi Sedano tuvo que hacer varios cambios en esa línea defensiva, pero tanto Owen en el lateral derecho, como Borja y Alex en los centrales, más Víctor Pérez por la banda izquierda, realizaron un buen trabajo. El '0' en el casillero de goles en contra de la Segoviana lo demuestra.



Acciones como la de Asier con el jugador del Cristo se repitieron mucho durante el choque. / EVA GARRIDO



Dani Calleja intenta proteger la pelota ante la presión de un contrario. / EVA GARRIDO

fensiva, con Owen haciendo un buen trabajo, y Borja sin compliarse la existencia como compañero de Alex. La mala llegó de nuevo en forma de lesión, puesto que de nuevo Ramón Marín hubo de abandonar el terreno de juego transcurrida apenas media hora de partido, entrando Javi en su lugar. En esta ocasión la entrada al campo del canterano no coincidió con un bajón en el rendimiento del equipo.

A todo esto, las ocasiones de gol brillaban por su ausencia, y tan sólo a balón parado la Segoviana se veía capaz de inquietar la portería de Pedro. En el otro marco David Durán tampoco se veía exigido en demasía, por lo que fue normal que al descanso se llegara con el 0-0 en el marcador.

Como quiera que ambos entrenadores tenían el partido bien amarrado, hubo pocos cambios en el segundo acto del encuentro, aunque la entrada al campo

de la Segoviana fue algo más ambiciosa que la de su oponente, aunque la movilidad de Canario en el ataque palentino ponía en apuros a la defensa segoviana. Pero Sedano apostó por la victoria, dando entrada a Mariano por

**SEDANO APOSTÓ  
POR LA VICTORIA  
DINAMIZANDO EL  
JUEGO OFENSIVO  
CON LOS CAMBIOS**

Dani Calleja, y a Dani Arribas en sustitución de Edu. La entrada de los hombres de refresco para la zona de ataque dinamizó un poco más el juego ofensivo del equipo azulgrana, que una vez asentado en defensa tuvo más opciones de estirarse buscando el gol de la victoria.

A ello contribuyó el hecho de que el Cristo Atlético se quedara con un jugador menos después de que Riki viera la segunda tarjeta amarilla tras una entrada sobre Dani Arribas cuando éste ya había superado al portero, aunque la acción estaba fuera del área.

Con un jugador más en el campo, la Segoviana sí se lanzó a por la victoria, aunque sin demasiado margen de tiempo. Aún así, no hubo precipitación en los minutos finales, y la ocasión de gol llegó cuando el cronómetro ya había superado el minuto 90, tras un centro desde la banda izquierda hacia la cabeza de Mariano, que consiguió conectar con el balón, picándole lejos del alcance del portero del Cristo Atlético. No hubo tiempo para demasiado más, y la Segoviana terminó llevándose una victoria que le vuelve a colocar en puestos de fase de ascenso. Una buena forma de terminar una mala semana.

## Iván evoluciona de manera **favorable** y abandona la UCI

**EL JUGADOR DE LA SEGOVIANA COMIENZA A RECUPERARSE DE SUS LESIONES**

J.M. / SEGOVIA

Iván Navarro, portero de la Segoviana que sufrió un percance en la madrugada del pasado viernes, evoluciona favorablemente de sus lesiones, y en la tarde de ayer fue trasladado a planta tras pasarse más de dos días en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital General de Segovia.

El buen estado físico y la juventud del guardameta segoviano van a jugar a su favor en lo que se refiere a la recuperación de sus lesiones, y aunque es pronto para fijarse plazos, puesto que el jugador presentaba cuando ingresó en la UCI bastantes más daños que el fuerte traumatismo en las costillas que comunicó el club, la evolución está siendo positiva, y aunque todavía existen algunos riesgos para la salud del deportista, el hecho de que haya sido trasladado a una habitación del hospital es, sin duda, una de las mejores noticias que podía recibir la familia, que ha vivido las últimas horas con la lógica preocupación por



la salud de Iván, como también lo ha vivido la familia de la Gimnástica Segoviana, que en la noche del jueves celebraba la fiesta de su presentación oficial, y poco más tarde veía cómo uno de sus miembros sufría un percance. Afortunadamente el joven portero azulgrana comienza a andar el camino de la recuperación.

### GIM. SEGOVIANA

### MÁXIMO GOLEADOR

#### GOLEADORES

|                  |         |
|------------------|---------|
| 1. VÍCTOR PÉREZ  | 5 GOLES |
| 2. EDU           | 4 GOLES |
| 3. RAMÓN MARÍN   | 4 GOLES |
| 4. ROBERTO       | 3 GOLES |
| 5. MARIANO       | 3 GOLES |
| 6. DANI ARRIBAS  | 2 GOLES |
| 7. MANU          | 2 GOLES |
| 8. RUBÉN         | 1 GOL   |
| 9. ANEL          | 1 GOL   |
| 10. ÁLEX         | 1 GOL   |
| 11. RICARDO      | 1 GOL   |
| 12. DANI CALLEJA | 1 GOL   |



Bar-Restaurante

## El Jardín

**el fin de semana  
VEN A COMER** *te invitamos  
a café*

C/ Las Huertas, 40  
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82  
921 43 17 42

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# El CD La Granja se quedó con ganas de más en Bembibre

LOS GRANJEÑOS MERECIERON LA VICTORIA, PERO NO ACERTARON A LA HORA DE CONVERTIR EN GOL SUS OPORTUNIDADES

1

A. BEMBIBRE

Omar Tano  
Álex Marcos  
David Matías  
Lago Cubero  
(Álex, m.59)  
P. Puente  
Dani Alonso  
Cueto  
(Jose Puente, m.77)  
Roberto Puente  
Marcos

1

CD LA GRANJA

Yiyo  
Xavi  
Pluma  
Michel  
Adrián  
Guillermo Otero  
(David Martín, m.73)  
Quique  
César Bravo  
Iván Yubero  
(Alberto, m.89)  
Ricardo



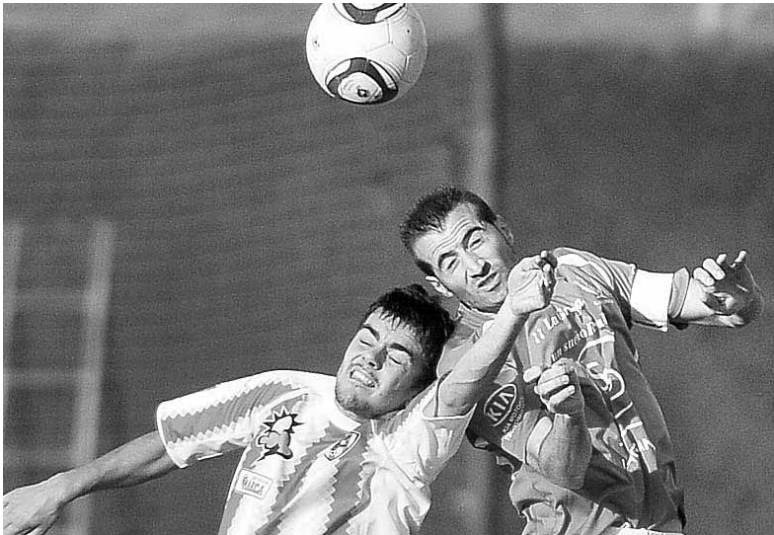
**ÁRBITRO**  
Guillén García, de la delegación zamorana. Por parte del Atlético Bembibre mostró una amarilla a Tano, Cueto y Roberto Puente. Por el Club Deportivo La Granja, amarillas para Otero, Pluma y Xavi.



**GOLES**  
0-1 (minuto 27), Ricardo, de penalti; 1-1 (minuto 30), Dani Alonso, de penalti.

**DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA**  
El Club Deportivo La Granja sumó un punto que le supo a poco, en su visita al campo de La Devesa, ante el Atlético Bembibre. Dos penaltis, uno por cada equipo, decidieron el empate a uno con el que terminó un partido que destacó por las numerosas ocasiones de las que dispusieron los granjeños para marcar, y poder llevarse de esta manera una victoria que, a causa de su falta de acierto de cara a portería, se les escapó de las manos.  
En el once inicial planteado por Manuel Retamero regresó al centro de la defensa el capitán Pluma, quien tras no haber jugado el último partido por decisión técnica, volvió a la titularidad y realizó una gran actuación, acompañado por Michel.  
Por otro lado, durante el calentamiento el portero Aleix, que

iba a salir de inicio, se lesionó, dejando su puesto a Yiyo.  
En cuanto al desarrollo de los primeros minutos, el choque se desarrolló con igualdad, y sin apenas ocasiones de gol, salvando un balón desde la esquina, detenido por Yiyo; y la que protagonizó Ricardo en el minuto 16, cuyo remate llegó a las manos del portero Omar, a quien se le resbaló la pelota y estuvo a punto de provocar el 0-1. Un tanto que llegó de penalti, en el minuto 27, obra de Ricardo; si bien tres minutos después otra pena máxima, esta vez a favor del Bembibre, supuso el gol del empate.  
A partir de entonces fue La Granja quien disfrutó de un mayor número de oportunidades para deshacer la igualada. Pero ni César Bravo, ni Quique estuvieron acertados en sus llegadas al área.  
De este modo, se llegó al descanso con un CD La Granja superior, que mantuvo el control también en la segunda parte, en la que los de Manuel Retamero profundizaron mejor que el Atlético Bembibre.  
Así, los visitantes rondaron la



Pluma regresó ayer al once inicial del CD La Granja. / A. BENAVENTE



César Bravo lucha por la posesión del balón con un rival del Bembibre, en un partido anterior. / ALBERTO BENAVENTE

portería rival con muchas papeletas para que llegara el segundo gol, pero ninguna resultó premiada. Ricardo, César Bravo y Quique fueron los jugadores más activos en ataque, pero ninguno de los tres logró marcar, y el 1-1 fue el resultado final, que deja al CD La Granja noveno con 19 puntos.

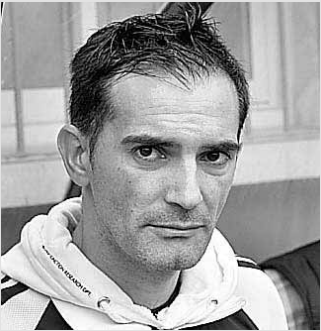
| CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII) |     |                  |    |                  |   |   |    |    |    |  |  |
|---------------------------------------------|-----|------------------|----|------------------|---|---|----|----|----|--|--|
| 13ª JORNADA                                 |     |                  |    | PT J G E P GF GC |   |   |    |    |    |  |  |
| ATCO. BEMBIBRE - CD LA GRANJA               | 1-1 | 1 BURGOS CF      | 30 | 13               | 9 | 3 | 1  | 29 | 8  |  |  |
| BURGOS - AT. ASTORGA                        | 3-0 | 2 C. LEONESA     | 30 | 13               | 9 | 3 | 1  | 30 | 12 |  |  |
| CRISTO ATLÉTICO - G. SEGOVIANA              | 0-1 | 3 ARANDINA CF    | 27 | 13               | 8 | 3 | 2  | 28 | 12 |  |  |
| CUÉLLAR EUFÓN - ARANDINA                    | 2-4 | 4 G. SEGOVIANA   | 26 | 13               | 8 | 2 | 3  | 30 | 14 |  |  |
| VIRGEN DEL CAMINO- REAL ÁVILA               | 0-1 | 5 CF PALENCIA    | 24 | 13               | 7 | 3 | 3  | 25 | 19 |  |  |
| UNAMI CP - CF PALENCIA                      | 3-2 | 6 VALLADOLID B   | 23 | 13               | 7 | 2 | 4  | 22 | 9  |  |  |
| VILLARALBO - CULTURAL LEONESA               | 1-4 | 7 ATL. BEMBIBRE  | 23 | 13               | 6 | 5 | 2  | 20 | 12 |  |  |
| SD ALMAZÁN - VALLADOLID B                   | 0-1 | 8 V. DEL CAMINO  | 19 | 13               | 5 | 4 | 4  | 19 | 15 |  |  |
| SALAMANCA B- NUMANCIA B                     | 1-2 | 9 CD LA GRANJA   | 19 | 13               | 5 | 4 | 4  | 13 | 11 |  |  |
| SANTA MARTA- RACING LERMEÑO                 | 3-0 | 10 REAL ÁVILA CF | 19 | 13               | 6 | 1 | 6  | 14 | 17 |  |  |
| PRÓXIMA JORNADA                             |     |                  |    |                  |   |   |    |    |    |  |  |
| RACING LERMEÑO CF - CUÉLLAR EUFÓN           |     | 11 NUMANCIA B    | 19 | 13               | 6 | 1 | 6  | 22 | 27 |  |  |
| REAL ÁVILA CF - SANTA MARTA TORMES          |     | 12 CR. ATLÉTICO  | 17 | 13               | 4 | 5 | 4  | 8  | 8  |  |  |
| CD LA GRANJA - LA VIRGEN DEL CAMINO         |     | 13 AT. ASTORGA   | 16 | 13               | 4 | 4 | 5  | 16 | 19 |  |  |
| GIMNÁSTICA SEGOVIANA - ATL. BEMBIBRE        |     | 14 S. MARTA      | 15 | 13               | 4 | 3 | 6  | 11 | 18 |  |  |
| REAL VALLADOLID B - CRISTO ATLÉTICO         |     | 15 R. LERMEÑO    | 13 | 13               | 3 | 4 | 6  | 12 | 20 |  |  |
| CD NUMANCIA B - CD ALMAZÁN                  |     | 16 UNAMI         | 12 | 13               | 3 | 3 | 7  | 14 | 22 |  |  |
| CF PALENCIA - UD SALAMANCA B                |     | 17 ALMAZÁN       | 12 | 13               | 3 | 3 | 7  | 15 | 24 |  |  |
| ATLÉTICO ASTORGA - UNAMI CP                 |     | 18 SALAMANCA B   | 8  | 13               | 1 | 5 | 7  | 8  | 20 |  |  |
| C. LEONESA - BURGOS CF                      |     | 19 VILLARALBO    | 5  | 13               | 1 | 2 | 10 | 10 | 33 |  |  |
| ARANDINA CF - VILLARALBO                    |     | 20 CUÉLLAR       | 2  | 13               | 0 | 2 | 11 | 7  | 33 |  |  |

MANUEL RETAMERO, ENTRENADOR DEL CD LA GRANJA

[ ” ]

LABOR DE EQUIPO

«El equipo ha respondido bien, pero nos quedamos con mal sabor de boca porque creo que merecimos los tres puntos, por nuestro buen trabajo desde el inicio hasta el final del partido»



[ ” ]

FELICITACIÓN

«Hay que felicitar al árbitro, porque los dos penaltis han sido justos»

FALTA DE ACIERTO

«En la segunda parte hemos sido superiores, pero nos ha faltado el gol»

FÚTBOL SALA

CAMPEONATO DEL MUNDO



Un jugador tailandés sujeta a Aicardo de la camiseta en un momento del encuentro. / VACHIRA KALONG



Sergio Lozano es empujado por el defensor tailandés. / VACHIRA KALONG

# España pasó el **rodillo**

EL EQUIPO NACIONAL TRITURÓ A UNA TAILANDIA TÁCTICAMENTE MUY POR DEBAJO

LA OPINIÓN DE CÉSAR ARCONES (\*)

"Ha sido un partido que ha tenido un ambiente en las gradas como he vivido pocos, con una afición volcádica pero muy deportiva. Hemos madurado el partido basándonos en la superioridad física que sabíamos que al final podría decantar la victoria a nuestro favor. En la primera parte hemos trabajado mucho para contrarrestar las transiciones, su principal arma, y en ataque nos faltó algo de efectividad en los numerosos lanzamientos exteriores que dispusimos. Un golazo de Torres en acción individual y otro en estrategia nos hizo irnos al descanso con una buena renta. Ya en la segunda parte fuimos muy superiores, y en tres finalizaciones al segundo palo rompimos definitivamente el partido. Dos buenas defensas en el cuatro para cinco se convirtieron en dos goles más, y ya al final Tailandia marcó su gol, haciendo justicia a los méritos que había hecho".

(\*) Selección española sub 18



| 7                                                                                                                                                                              | 1                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ESPAÑA                                                                                                                                                                         | TAILANDIA                                                   |
| Juanjo<br>Torras<br>Miguelín<br>Kike<br>Borja                                                                                                                                  | Dankhutod<br>Lakka<br>Sorwichian<br>Wongkaeo<br>Thueanklang |
| Alemao<br>Ortiz<br>Aicardo<br>Fernandao<br>Álvaro<br>Lozano                                                                                                                    | Chomboon<br>Chudech<br>Chaemcharoem<br>Ratana               |
| <b>ÁRBITROS</b><br>Clune (Panamá) y Játiva (Ecuador). Mostraron tarjeta amarilla a Ratana.                                                                                     |                                                             |
| <b>GOLES</b><br>1-0 (m.9) Torres; 2-0 (m.17) Torres; 3-0 (m.25) Fernandao; 4-0 (m.28) Fernandao; 5-0 (m.30) Aicardo; 6-0 (m.34) Ortiz; 7-0 (m.38) Álvaro; 7-1 (m.39) Wongkaeo. |                                                             |

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La selección española ya está en los cuartos de final del campeonato del mundo de fútbol sala que se está celebrando en Tailandia, tras imponerse por 7-1 a la selección anfitriona, en el encuentro más completo de los que hasta la fecha ha disputado el conjunto de Venancio López en esta fase final del Mundial.

El combinado nacional era consciente de que iba a llevar todo el peso del partido frente a un rival que le iba a ceder mucha cancha y toda la posesión de la pelota, esperando sorprender al contragolpe, algo que sucedió en los primeros minutos, aunque Juanjo estuvo acertado a la hora de despejar. Ante esa tesitura, España optó por madurar el partido, evitando las pérdidas, y apoyándose en Fernandao para percutir sobre la defensa tailandesa.

De esta manera, el marcador no se movió hasta que Jordi Torras culminó una rápida acción de contraataque superando la salida de Dankhutod. Con el 1-0 ni Tailandia varió su planteamiento, ni España se movió un solo metro de lo hablado en el vestuario, por lo que el partido continuó por los mismos derroteros hasta que de nuevo Jordi Torras marcaba el 2-0 en una acción de estrategia.

## EN LA SEGUNDA, LA GOLEADA

Tras el paso por los vestuarios, Tailandia continuó esperando los ataques del combinado nacional, pero España no quería que el partido se le fuera de las manos, y aumentó su velocidad de circulación de la pelota, aunque este hecho generara alguna que otra imprecisión. Además, en este segundo acto surgió la figura de Alemao, que en cuanto descubrió los espa-

cios en la defensa del anfitrión del torneo, no tardó en aprovecharlos, dejando un balón franco a Fernandao para que éste hiciera el tercer gol del equipo español.

Ese tanto sí provocó que Tailandia se estirara buscando la portería de Juanjo, pero lo que se encontró fue con una España absolutamente portentosa en el apartado defensivo, y que no tuvo piedad de su rival, con Aicardo como estilete. El portero-jugador del equipo asiático demostró que la selección de Venancio López también tiene trabajada la defensa del cinco para cuatro, y los tantos de Ortiz y Álvaro vinieron a rubricar una contundente victoria. Ahora España espera a su rival en cuartos, que saldrá del encuentro que jueguen hoy las selecciones de Rusia y Chequia. Sería toda una sorpresa que los rusos se dejaran sorprender por los centroeuropeos.



## Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado y baloncesto.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

## ATLETISMO

## CAMPO A TRAVÉS

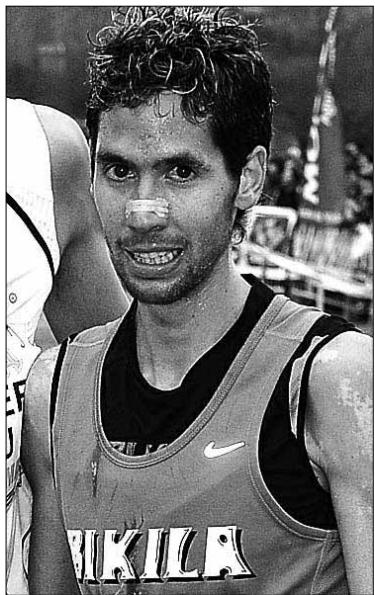
# Javier Guerra **acabó** **decimocuarto** en el Cross de Atapuerca

D.L.P. / SEGOVIA

El segoviano Javier Guerra comenzó con buen pie la temporada de campo a través, tras lograr el decimocuarto puesto en la novena edición del Cross de Atapuerca, celebrado en la mañana de ayer.

Esta prueba, puntuable para el Campeonato de Europa que se va a disputar el 9 de diciembre en Budapest, reunió en tierras burgalesas a más de 170 atletas dentro de la carrera absoluta masculina, que se desarrolló sobre un circuito de 9.800 metros.

Guerra siempre se mantuvo entre los veinte primeros de una prueba en la que los atletas africanos impusieron su ley, revalidando su victoria del año pasado en Atapuerca el etíope Imane Merga. Por su parte, Guerra fue el cuarto mejor español de la carrera.



El atleta Javier Guerra.

Por otro lado, el también segoviano Jesús Pardo terminó la prueba en la posición 107ª.

## FÚTBOL

## NACIONAL JUVENIL

## Triunfo **balsámico** del Quintanar

| 3                                                                                                                                                          | 0                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| QUINTANAR                                                                                                                                                  | BURGOS PR.                                                                                                                 |
| Finito, Diego, Pablo (J. Casas, m.71), Ortega, J. Marcos, Cámara, Juan, Adrián, D. Muñoz (D. Herrero, m.76), Samuel (Julián, m.60) y Luis (Roberto, m.84). | Adrián, Samu, Aarón (Ibeas, m.46), Guillen, Raúl, David, Alvarito, Hugo (Javi D., m.71), Oli (Isra, m.46), Manza y Juanma. |
| <b>ÁRBITRO</b><br>Iglesias Herrera (Segovia).<br>Amarillas a Moreno y Dani Muñoz; y a Oli, Hugo y Raúl.                                                    |                                                                                                                            |
| <b>GOLES</b><br>1-0 (m.10), Adrián; 2-0 (m.41), D. Muñoz; 3-0 (m.82), Julián.                                                                              |                                                                                                                            |

D.L.P. / SEGOVIA

El CD Quintanar sumó ayer en el Mariano 'Chocolate' su segunda victoria de la temporada. Y lo hizo con contundencia, goleando al Burgos Promesas 2000 por 3 a 0. Los pupilos de Javier Jadraque controlaron la situación de principio a fin y se adelantaron muy pronto, en el minuto 10, por medio de Adrián.

Poco antes de llegar al descanso, Dani Muñoz logró el gol de la tranquilidad para los segovianos, que cerraron su goleada en el minuto 82, mediante el tanto de Julián.

Gracias a este triunfo, el Quintanar está a solo tres puntos de los puestos de permanencia.

## FÚTBOL

## REGIONAL DE AFICIONADOS

# La presión del Villamuriel **anuló por completo** a la Gimnástica Segoviana B

| 0                                                                                                                                                                                                                         | 1                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SEGOVIANA B                                                                                                                                                                                                               | VILLAMURIEL                                                                                                                                     |
| Pablo, Antonio, Darío (Juan, minuto 72), Brañas, Manu, Terleira, Javi Encinas, Patxi (Jony, minuto 84), P.J. Cobi (Hugo Nogueira, minuto 63) y Javi Sanz.                                                                 | Iker, Héctor, Rubio, Chema, Jesús, Tuco, Blanco, De Prado (Cristian, minuto 63), Hugo, Cerada (Pérez, minuto 87) y Valencia (Diego, minuto 90). |
| <b>ÁRBITRO</b><br>Ortega San Pedro, de la delegación vallisoletana. Por parte de la Gimnástica Segoviana B vieron una tarjeta amarilla Antonio y Javi Encinas. Por el Villamuriel, amarillas para Héctor, Rubio y Cerada. |                                                                                                                                                 |
| <b>GOL</b><br>0-1 (minuto 59), Cerada.                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                 |

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana B acumuló el sábado su tercera derrota consecutiva, tras caer por la mínima (0-1) en el campo de Nueva Segovia ante el Villamuriel.

Después de perder por un ajustado 2 a 3 en su último partido en casa, los pupilos de Miguel Manso querían retomar la senda del triunfo como local. Pero delante se encontraron a un siempre complicado Villamuriel, y con su juego físico y directo, del cual los gimnásticos acabaron contagiándose.

De esta manera, desde el primer momento los palentinos presionaron muy arriba la salida del balón de los segovianos, complicándoles a la hora de trenzar jugadas desde atrás, y obligándoles a abusar del patadón, con la consiguiente pérdida de la posesión frente a un rival que destaca, precisamente, por su juego aéreo.

Así, durante el encuentro se



Jugada del encuentro del sábado entre la Segoviana B y el Villamuriel. / KAMARERO

vieron muy pocas ocasiones de gol. Tanto es así, que para contabilizar el primer lanzamiento a puerta del filial gimnástico hubo que esperar hasta el minuto 61, con un tiro de Patxi.

**EL GOL** Pero antes, en una de las contadas oportunidades del Villamuriel, en el minuto 59 llegó el único gol del partido, tras un fallo en el despeje, que dejó el balón suelto en la frontal del área para

que Cerada, con un disparo raso y ajustado al palo, batiera a Pablo consiguiendo el tanto que le valió los tres puntos al Villamuriel.

Por lo demás, no hubo mucho más que contar en un encuentro en el que la Segoviana B jugó bastante incómoda y falló demasiado en las entregas de balón, ya que apenas pudo zafarse de la fuerte presión de un rival que hizo lo justo para ganar en el campo de Nueva Segovia.

## FÚTBOL SALA

## SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

## Un Unami **sin gol** perdió su partido frente al Chiloeches

| 5          | 0     |
|------------|-------|
| CHILOECHES | UNAMI |

J.M. / SEGOVIA

Si la pasada temporada, el Unami arrancó la Liga con cinco victorias consecutivas, en esta campaña al conjunto segoviano le ha sucedido todo lo contrario, que apenas ha sumado un empate en las cinco primeras jornadas de competición. El equipo segoviano cayó el pasado fin de semana en la cancha del Chiloeches pese a no jugar un mal encuentro. Pero su falta de gol, só-

lo ha marcado dos tantos en cinco partidos, le sigue condenando.

El partido comenzó con mucha intensidad por parte del Chiloeches, que se adelantó en el minuto tres después de un lanzamiento que rebotó en una jugadora segoviana. El Unami se mantuvo vivo en el partido durante esos primeros veinte minutos en los que su portería estuvo bastante más amenazada que la de su oponente.

Tras el descanso mejoró el conjunto segoviano, que sin embargo encajó un segundo gol de nuevo en los primeros minutos. El equi-

po de Carmen Escribano pasó a controlar el juego, pero los minutos fueron pasando y no había soluciones ofensivas, así que la entrenadora segoviana dispuso una defensa de tres, con María desentendiéndose de labores defensivas, esperando una pérdida de balón que le permitiera encarar con ventaja la portería rival. Así sucedió, pero María estrelló el balón en el palo en la acción que pudo suponer el 2-1, y que en la jugada siguiente se convirtió en el 3-0. En el último minuto el Unami encajó dos goles más.



La segoviana Patri, en una jugada de un partido anterior. / JUAN MARTÍN

## BALONCESTO

## PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL



El segoviano Marcos Vidal intenta darle salida al balón ante la defensa del Zaratán CD Las Contiendas. / JUAN MARTÍN

# El CD Base **cayó ante la acertada defensa** de Las Contiendas

| 59                                                                                                                                                                                          | 64                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CD BASE                                                                                                                                                                                     | Z. CONTIENDAS                                                                                                                                                        |
| Yagüe (13), Azuara (-), Hernando (-), Vidal (2) y Bayón (13) -cinco inicial-. También jugaron Callejo (-), González (4), Lucía (11), García (-), Calvente (2), Del Campo (12) y Miguel (-). | Regio (7), Gayubo (9), Parras (6), García (9) y Molinero (8) -cinco inicial-. También jugaron Pararera (3), Aranzana (4), Castillo (2), Arranz (10) y Rodríguez (9). |
| <b>ÁRBITROS</b><br>Carrasco y Leal. Por parte del CD Base eliminaron con cinco personales a Lucía.                                                                                          |                                                                                                                                                                      |
| <b>PARCIALES</b><br>12-17, 14-13 (26-30 al descanso), 20-14 (46-44) y 13-20 (59-64 final).                                                                                                  |                                                                                                                                                                      |

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El CD Base cierra la primera vuelta de la Liga desde el quinto puesto de la clasificación, tras caer derrotado el sábado ante el Zaratán CD Las Contiendas por 59 a 64.

El pabellón Emperador Teodosio registró una buena entrada, y el público pudo disfrutar de un buen partido de baloncesto, entre dos equipos que salieron a por todas desde el primer minuto. Aún así, los locales comenzaron queriendo parar a los jugadores más peligrosos del conjunto vallisoletano, y lo hicieron bien, pero no lo suficiente como para evitar encajar un abultado

parcial de 2-12 en los primeros 7 minutos.

Los hombres de Juan Carlos Manrique se repusieron de este mal inicio gracias al acierto de Diego Lucía bajo el aro y de José Luis del Campo en el tiro exterior. A pesar de todo, los locales terminaron el primer cuarto por debajo en el marcador (12-17).

En el segundo periodo Las Contiendas continuaron por delante, hasta llegar al descanso con una ventaja de 4 puntos (26-30). Hasta entonces, ambos equipos plantearon defensas individuales, pero cuando los segovianos cambiaron a zona, los visitantes les castigaban a base de tiros de tres.

Llegado el tercer cuarto la situación mejoró para el CD Base, que remontó para lograr cerrar este parcial con un 46-44 que dejaba todo por decidir. Las sensaciones eran buenas para los de Manrique, que llevaban una trayectoria ascendente. Pero esta inercia se cortó cuando los vallisoletanos cambiaron su sistema defensivo. La zona de Las Contiendas anuló el juego interior de los de casa y, a falta de 2 minutos para el final del partido el marcador favorecía a los de fuera por 51 a 59.

A pesar de todo, el CD Base no

bajó los brazos, e intentó la remontada. Pero una canasta anulada a Rodrigo Calvente por unos presuntos pasos cortó de raíz la reacción segoviana, y el esfuerzo final no sirvió para culminar la remontada.

Aún así, hay que destacar el trabajo en conjunto del equipo segoviano, que vio cómo cuatro de sus jugadores sumaron más de diez puntos, y que tuvo que hacer frente a la lesión de Rodrigo Hernando, que salió en el cinco inicial pero no pudo seguir jugando por culpa de unas molestias en el tobillo.

De esta manera, el CD Base concluye la primera vuelta liguera en quinta posición, con 4 triunfos y 3 derrotas, empatado con el

Universidad de Burgos, que son cuartos con mejor diferencia de puntos que los segovianos. Por encima han quedado el Agustinos Eras, líder indiscutible, con Zaratán CD Las Contiendas como segundo clasificado, con las mismas victorias (cinco) que el Universidad de Salamanca, que es tercero.

Tras esta jornada la competición de Liga no se reanudará hasta el 26 de enero. Hasta entonces se disputará la Copa, que arrancará el próximo fin de semana.

EL CONJUNTO  
SEGOVIANO  
ACABA QUINTO  
LA PRIMERA  
VUELTA DE LA LIGA

## BALONMANO

## PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL

## El Nava **poco pudo hacer** frente a la superioridad del Torcal Antequera

| 35                                                                                                                                                                                         | 21                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| T. ANTEQUERA                                                                                                                                                                               | V. H. NAVA                                                                                                                                                                                                                   |
| González Podadera (2), Álvaro Quintana (2), Rubiales (2), Fernando Quintana (3), Mairalles López (3), Álvarez (1), Morales (2), Vico (6), Díaz (3), Bertos (4), Rodríguez (6), Cabrera (1) | Crístopher Domínguez (-), Gamarra (-), Turrado (-), Campillo (2), Vírveda (3), Ajo Villarraso (1), López (-), Carlos Villagrán (7), Alberto García (4), Ajo Martín (-), De la Hera (1), Simón García (2), David de Diego (1) |

**ÁRBITROS**  
Menchen Pérez y Santos Arias (colegio andaluz). Por el Torcal Antequera mostraron amarilla a Vico, Bertos y Cabrera; y excluyeron a López, Bertos y Rodríguez. Por el Viveros Herol Balonmano Nava, amarillas a Domínguez, Carlos Villagrán y De la Hera; y exclusiones para Domínguez y Gamarra.

**PARCIALES CADA 5 MINUTOS**  
3-3, 5-3, 8-5, 11-6, 13-7, 16-9 (al descanso), 21-11, 22-12, 26-15, 28-14, 32-19 y 35-21 (final).

E.A. / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava se enfrentó ayer, sin lugar a dudas, al mejor equipo de toda la Primera Nacional, el Torcal Antequera, que firmó un partido perfecto en el que demostró la calidad que atesora, tanto a nivel individual como de equipo.

Los segovianos partían en otro difícil e interminable desplazamiento en la madrugada del domingo desde Nava de la Asunción, y después de 7 horas de carretera y toda la noche viajando se presentaban ante el líder del grupo.

Desde el inicio del encuentro los locales mostraron la superioridad que atesoran en sus

filas, reforzada por el estudio exhaustivo que había realizado a su rival.

Una defensa perfectamente diseñada sobre el pivote y máximo goleador navero Darío Ajo Villarraso, al que no le permitieron apenas tocar balones; un portero que paraba todo; y la perfecta finalización de todos y cada uno de sus ataques hizo que el resultado al finalizar la primera parte fuera de 16-9.

Con la esperanza de la remontada en los aficionados, el Viveros Herol Balonmano Nava iniciaba la segunda parte con las mismas sensaciones, y con un gran rival delante al que le salía todo y contra el que era muy difícil realizar un ataque completo.

Así, en tan solo 3 minutos los malagueños realizaban un parcial de 5-2 que daba al traste con las ilusiones de la afición, que confiaba en un segundo periodo diferente.

### LOS MEJORES DEL PARTIDO

Destacar por parte del Viveros Herol el regreso antes de lo esperado de David de Diego a la portería, tras superar la lesión que le ha tenido apartado de las pistas durante tres jornadas; y la actuación del capitán Carlos Villagrán, máximo goleador del partido con 7 tantos.

Por parte del Torcal Antequera, brillaron los goleadores Claudio Vico y Alexis Rodríguez, con 6 tantos cada uno, y a su portero Alexandre González Torres, que firmó un partido colosal.

Así pues, dura derrota (35-21) con la que los chicos de Nacho González regresan de este desplazamiento, ante un equipazo de categoría superior y de la que se tendrán que recuperar, aprender y sacar lo positivo para los próximos encuentros ante rivales también duros y difíciles.

### NACHO GONZÁLEZ (ENTRENADOR DEL BM NAVA)

«Ellos han sido los mejores durante los 60 minutos. No nos han dado ninguna opción»

«Ahora tenemos partidos muy complicados, y hay que seguir trabajando»

### DAVID DE DIEGO (PORTERO DEL BM NAVA)

«Tenía que empezar a jugar cuanto antes, y he estado trabajando de manera individual para ello, aunque todavía no estoy al cien por cien»



**La FIFA, en Segovia.** La celebración en Tailandia del campeonato del mundo de fútbol sala trae a los amantes de este deporte en Segovia recuerdos de hace más de tres décadas, cuando la ciudad acogió una de las sedes del Mundial que se celebró en España, y que terminó ganando la selección brasileña, que disputó sus primeros partidos en el pabellón Pedro Delgado, que en varios encuentros recibió la visita del, por aquel entonces, secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, que actualmente es el presidente de la Federación Internacional de Fútbol. La organización del evento fue brillante, como no podía ser de otra manera teniendo en cuenta las personas eficientes que formaron parte del Comité de Organización.

| FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS            |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
|----------------------------------------|----|----|---|---|---|----|----|--|--|-----|
| JORNADA 10                             |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| CD MIRANDÉS B - CD SOTILLO             |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 4-0 |
| CD CASTILLA PALENCIA - SC UXAMA        |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 1-2 |
| CD BURGOS - CD BURGOS PROM 2000        |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 1-2 |
| CD QUINTANAR - CD VELILLA              |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 2-2 |
| GIMNÁST. SEGOVIANA B - VILLAMURIEL     |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 0-1 |
| CyD CEBREREÑA - CD PALENCIA            |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 4-2 |
| BOSCO DE ARÉVALO - CF BRIVIESCA        |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 1-1 |
| CD BECERRIL - CP SALAS                 |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 2-1 |
| CD RAUDENSE - CDJ CÍRCULO CATÓLICO     |    |    |   |   |   |    |    |  |  | 2-3 |
| PT J G E P GF GC                       |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| 1 CD BECERRIL                          | 23 | 10 | 7 | 2 | 1 | 21 | 8  |  |  |     |
| 2 BURGOS 2000                          | 21 | 10 | 6 | 3 | 1 | 21 | 10 |  |  |     |
| 3 CyD CEBREREÑA                        | 21 | 10 | 6 | 3 | 1 | 22 | 13 |  |  |     |
| 4 SC UXAMA                             | 19 | 10 | 5 | 4 | 1 | 14 | 7  |  |  |     |
| 5 CD VILLAMURIEL                       | 19 | 10 | 6 | 1 | 3 | 15 | 9  |  |  |     |
| 6 CD MIRANDÉS B                        | 18 | 10 | 5 | 3 | 2 | 17 | 8  |  |  |     |
| 7 CD BURGOS                            | 18 | 10 | 5 | 3 | 2 | 13 | 7  |  |  |     |
| 8 CD VELILLA                           | 15 | 10 | 3 | 6 | 1 | 20 | 11 |  |  |     |
| 9 CD QUINTANAR                         | 14 | 10 | 3 | 5 | 2 | 9  | 12 |  |  |     |
| 10 CD SOTILLO                          | 12 | 10 | 3 | 3 | 4 | 16 | 19 |  |  |     |
| 11 G. SEGOVIANA B                      | 12 | 10 | 4 | 0 | 6 | 11 | 14 |  |  |     |
| 12 JUVENTUD                            | 12 | 10 | 4 | 0 | 6 | 13 | 19 |  |  |     |
| 13 CF BRIVIESCA                        | 11 | 10 | 2 | 5 | 3 | 9  | 11 |  |  |     |
| 14 CP SALAS                            | 10 | 10 | 3 | 1 | 6 | 11 | 18 |  |  |     |
| 15 CD PALENCIA                         | 9  | 10 | 2 | 3 | 5 | 13 | 16 |  |  |     |
| 16 BOSCO ARÉVALO                       | 7  | 10 | 2 | 1 | 7 | 8  | 22 |  |  |     |
| 17 CD CASTILLA                         | 4  | 10 | 1 | 1 | 8 | 7  | 22 |  |  |     |
| 18 CD RAUDENSE                         | 3  | 10 | 1 | 0 | 9 | 8  | 22 |  |  |     |
| PRÓXIMA JORNADA                        |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. CEBREREÑA - C.D. BOSCO DE AREVALO |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.F.BRIVIESCA - C.D. CASTILLA PALENCIA |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| SPORTING UXAMA - C.D. BECERRIL         |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| POLIDEPORTIVO SALAS - ESTRUCTURAS TINO |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. BURGOS 2000 - C.D. RAUDENSE       |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. JUVENTUD - C. D. QUINTANAR        |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. VELILLA - Gª SEGOVIANA C.F. B     |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. VILLAMURIEL - C.D. MIRANDES B     |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |
| C.D. PALENCIA BALOMPIE - C.D. SOTILLO  |    |    |   |   |   |    |    |  |  |     |

| FÚTBOL NACIONAL JUVENIL              |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
|--------------------------------------|-----|----|---|---|---|----|----|--|--|--|
| JORNADA 10                           |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| REAL VALLADOLID CF B - ZAMORA CF     | 1-1 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| CD CALASANZ - CD ARCÉS               | 3-3 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| VICTORIA CF - CD NUMANCIA B          | 1-1 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| CyD LEONESA - PUENTE CASTRO FC       | 0-0 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| BURGOS CF - CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE   | 1-0 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| CD ZONA NORTE - UD SUR               | 3-0 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| SD PONFERRADINA - CD FÚTBOL PEÑA     | 3-2 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| CD QUINTANAR - CD BURGOS 2000        | 3-0 |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
|                                      | Pt  | J  | G | E | P | GF | GC |  |  |  |
| 1 BURGOS CF                          | 22  | 10 | 7 | 1 | 2 | 18 | 5  |  |  |  |
| 2 PUENTE CASTRO                      | 20  | 10 | 5 | 5 | 0 | 24 | 11 |  |  |  |
| 3 CD FÚTBOL PEÑA                     | 17  | 10 | 5 | 2 | 3 | 26 | 15 |  |  |  |
| 4 CD ARCÉS                           | 17  | 10 | 5 | 2 | 3 | 22 | 15 |  |  |  |
| 5 CD BURGOS 2000                     | 16  | 10 | 5 | 1 | 4 | 18 | 22 |  |  |  |
| 6 CD ZONA NORTE                      | 15  | 10 | 5 | 0 | 5 | 17 | 16 |  |  |  |
| 7 UD SUR                             | 14  | 10 | 4 | 2 | 4 | 20 | 19 |  |  |  |
| 8 CD CALASANZ                        | 13  | 10 | 3 | 4 | 3 | 13 | 14 |  |  |  |
| 9 CD NUMANCIA B                      | 13  | 10 | 4 | 1 | 5 | 13 | 23 |  |  |  |
| 10 VALLADOLID B                      | 12  | 10 | 3 | 3 | 4 | 22 | 16 |  |  |  |
| 11 PONFERRADINA                      | 12  | 10 | 3 | 3 | 4 | 9  | 15 |  |  |  |
| 12 ZAMORA CF                         | 11  | 10 | 3 | 2 | 5 | 16 | 16 |  |  |  |
| 13 CyD LEONESA                       | 11  | 10 | 2 | 5 | 3 | 14 | 17 |  |  |  |
| 14 BEMBIBRE                          | 10  | 10 | 3 | 1 | 6 | 15 | 20 |  |  |  |
| 15 VICTORIA CF                       | 10  | 10 | 2 | 4 | 4 | 11 | 16 |  |  |  |
| 16 CD QUINTANAR                      | 8   | 10 | 2 | 2 | 6 | 13 | 31 |  |  |  |
| PRÓXIMA JORNADA                      |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| C.D. VICTORIA - REAL VALLADOLID C.F. |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| ZAMORA C.F. - <b>C.D. QUINTANAR</b>  |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| C.D. BURGOS PROMESAS - PONFERRADINA  |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| FUTBOL PEÑA - CULTURAL LEONESA       |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| PUENTE CASTRO F.C. - BURGOS C.F.     |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| AT. BEMBIBRE - C.D. SEMINARIO        |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| U.D. SUR - C.D. CALASANZ DE SORIA    |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |
| C.D. NUMANCIA - C.D. ARCÉS           |     |    |   |   |   |    |    |  |  |  |

| BALONCESTO 1ª MASCULINA                             |  |  |  |  |  |       |  |
|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-------|--|
| JORNADA 7                                           |  |  |  |  |  |       |  |
| CLUB BALONCESTO VILLAMURIEL - UNIVERSIDAD DE BURGOS |  |  |  |  |  | 54-87 |  |
| UNIVERSIDAD DE SALAMANCA - SPACEWEB                 |  |  |  |  |  |       |  |
| C.D.BTO. VENTA DE BAÑOS                             |  |  |  |  |  | 77-39 |  |
| C.D. BASE - ZARATAN BASKET C.D. LAS CONTIENDAS      |  |  |  |  |  | 59-64 |  |
| AGUSTINOS-ERAS - Cb PALENCIA                        |  |  |  |  |  | 80-43 |  |
| J G P PF PC Pt                                      |  |  |  |  |  |       |  |
| 1 AGUSTINOS-ERAS 7 7 0 603 306 14                   |  |  |  |  |  |       |  |
| 2 LAS CONTIENDAS 7 5 2 476 378 12                   |  |  |  |  |  |       |  |
| 3 U. SALAMANCA 7 5 2 422 390 12                     |  |  |  |  |  |       |  |
| 4 U. BURGOS 7 4 3 475 406 11                        |  |  |  |  |  |       |  |
| 5 C. D. BASE 7 4 3 451 435 11                       |  |  |  |  |  |       |  |
| 6 CB PALENCIA 7 2 5 411 461 9                       |  |  |  |  |  |       |  |
| 7 C.B. VILLAMURIEL 7 1 6 374 583 8                  |  |  |  |  |  |       |  |
| 8 VENTA DE BAÑOS 7 0 7 356 609 7                    |  |  |  |  |  |       |  |
| PRÓXIMA JORNADA                                     |  |  |  |  |  |       |  |
| Cb PALENCIA - UNIVERSIDAD DE BURGOS                 |  |  |  |  |  |       |  |
| AGUSTINOS-ERAS - ZARATAN BASKET C.D. LAS CONTIENDAS |  |  |  |  |  |       |  |
| C. D. BASE - SPACEWEB_C.D.BTO. VENTA DE BAÑOS       |  |  |  |  |  |       |  |
| C.B. VILLAMURIEL - UNIVERSIDAD DE SALAMANCA         |  |  |  |  |  |       |  |

| BALONMANO 1ª NACIONAL                    |       |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
|------------------------------------------|-------|---|---|---|----|-----|-----|--|--|--|
| JORNADA 8                                |       |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| CAJASUR CORDOBA - SERV. BENIDORM         | 28-26 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| INNOVASUR GRANADA - Bm. LEGANES          | S.R.  |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| UNIV. LA LAGUNA - SAN JOSE OBRERO        | 25-24 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| Bm. INGENIO - LA CAÑADA ALMERIA          | 24-24 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| P.A.N. MOGUER - Bm. ELCHE                | 28-24 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| T. ANTEQUERA - <b>VIVEROS HEROL NAVA</b> | 35-21 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| Bm. MADRID - BEATRIZ AMIBAL              | 26-24 |   |   |   |    |     |     |  |  |  |
| P                                        | J     | G | E | P | GF | GC  |     |  |  |  |
| 1 T. ANTEQUERA                           | 15    | 8 | 7 | 1 | 0  | 235 | 197 |  |  |  |
| 2 SERV. BENIDORM                         | 11    | 8 | 5 | 1 | 2  | 205 | 194 |  |  |  |
| 3 VIV. HEROL NAVA                        | 11    | 8 | 5 | 1 | 2  | 229 | 223 |  |  |  |
| 4 Bm. MADRID                             | 10    | 8 | 5 | 0 | 3  | 239 | 209 |  |  |  |
| 5 CAJASUR                                | 10    | 8 | 5 | 0 | 3  | 226 | 236 |  |  |  |
| 6 Bm. ELCHE                              | 10    | 8 | 5 | 0 | 3  | 217 | 198 |  |  |  |
| 7 Bm. LEGANES                            | 9     | 7 | 4 | 1 | 2  | 187 | 174 |  |  |  |
| 8 P.A.N. MOGUER                          | 8     | 8 | 4 | 0 | 4  | 228 | 229 |  |  |  |
| 9 LA CAÑADA                              | 7     | 8 | 3 | 1 | 4  | 212 | 215 |  |  |  |



Los jugadores del conjunto blanco felicitan a Cristiano Ronaldo tras el tanto anotado. / HEINO KALIS (REUTERS)

## [TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Un dato...  
o algo más

De los seis partidos que el Málaga ha perdido o empatado esta temporada, cuatro han llegado después de una jornada de Liga de Campeones. Es solo un dato, vale, pero esconde una realidad como la copa de un pino: los equipos modestos sufren horrores cuando deben hacer frente a dos y hasta tres competiciones. ¿Casos recientes de pequeños que consiguen su billete europeo, se emocionan superando rondas, y sufren horrores para mantener la categoría? A puñados.

La realidad es difícil de asimilar. ¿Cómo renunciar a disputar con todo el entusiasmo del mundo toda una Liga de Campeones? De repente, un entrenador o un jugador dicen que no, que lo realmente importante es la Liga y Europa, un premio del que hay que disfrutar. Pero no: es una competición... y por tanto se compite. Y se queman naves y esfuerzos. Cuando te acostumbras a las mieles de la alta competición continental, tienes la sensación de que la Liga es más de andar por casa, tiene mucho menos glamour, menos ambiente y emoción... Sin darte cuenta de que al rival que tienes enfrente le parece el partido perfecto para darte un guantazo en la boca y borrarte esa estúpida sonrisita de pequeño venido a más.

El 1-2 de la Real Sociedad en La Rosaleda es solo un ejemplo más de lo complicado que es jugar a ser grande y modesto al mismo tiempo. El siguiente paso es una eliminación europea, un mazazo y regreso a la triste realidad... Y ojo como te pille con el pie cambiado (no parece el caso del Málaga), en puestos de peligro y con la sensación de que tienes que cumplir un incómodo expediente.

P.D. Mal fin de semana para el fútbol gallego. El Deportivo de La Coruña empezó ganando su partido 0-2. El Celta, para no ser menos, también. Los vigueses cayeron por 3-2 y el Dépor, 5-3 en Zaragoza. ¿Meigas? Haberlas haylas... Pero tienen un sentido del humor muy difícil de entender.

# Morata evita un lío al Madrid

El canterano sale en los últimos 10 minutos y marca el tanto de la victoria ante el Levante

| LEVANTE         | REAL MADRID     |
|-----------------|-----------------|
| 1               | 2               |
| Munúa           | Casillas        |
| Pedro López     | Arbeloa         |
| David Navarro   | (Kaká, m. 70)   |
| Ballesteros     | Ramos           |
| Juanfran        | Pepe            |
| Iborra          | Coentrao        |
| Diop            | Xabi Alonso     |
| (Rubén, m. 86)  | Essien          |
| El Zhar         | Özil            |
| (Ángel, m. 55)  | (Morata, m. 82) |
| Juanlu          | Di María        |
| Barkero         | Callejón        |
| (Michel, m. 86) | Ronaldo         |
| Martins         | (Albiol, m. 46) |

## ÁRBITRO

Muñiz Fernández. Amonestó por el Levante a Ballesteros, Iborra, El Zhar, Juanlu, David Navarro y Pedro Ríos, y por el Real Madrid a Cristiano Ronaldo.

## GOLES

0-1, m. 21: Cristiano Ronaldo. 1-1, m. 62: Ángel. 1-2, m. 84: Morata.

## DPA / VALENCIA

El Real Madrid se impuso ayer a un campo de juego convertido en un pantano y derrotó por 2-1 al Levante para mantenerse a ocho puntos del Barcelona. Un gol de Álvaro Morata a falta de seis minutos para el final le dio la victoria al vigente campeón, que padeció la marcha de Cristiano en el descanso por un corte en la cara y un penalti fallado por Xabi Alonso, cuando el partido estaba 1-1.

El pésimo estado del campo de juego trastocó todos los planes previos de ambos conjuntos. Las ausencias de Gonzalo Higuaín y Karim Benzema pasaron a un segundo plano y el duelo se convirtió en un choque de oportunistas.

Para llegar al área rival, el Real Madrid tuvo que abandonar su juego asociado y apostar a los pases aéreos y a las jugadas de pelota parada. La rudeza de la defensa

del bloque local se hizo sentir en las estrellas 'merengues' desde el primer momento. De hecho, David Navarro le abrió la ceja izquierda a Cristiano Ronaldo con un codazo a los tres minutos y debió haber sido expulsado por el árbitro César Muñiz Fernández.

Mientras el juego se asemejaba más a un duelo de waterpolo que de fútbol, el Real Madrid encontró el gol mediante una jugada de balón parado. A los 21 minutos, un despeje fallido de cabeza de Navarro envió el balón a Cristiano, quien con una serenidad asom-

brosa controló la pelota con el muslo y anotó con una volea violenta al centro de la portería.

## REEMPLAZADO POR ALBIOL.

Sin que hubiera respuesta del Levante, Mourinho decidió que su compatriota se quedara en el banquillo luego del descanso y ubicó en su reemplazo a Albiol, poderoso en la defensa del juego aéreo.

El primer cuarto de hora del complemento reflejó cómo el Real Madrid perdonó la vida a su rival. Pepe lanzó un cabezazo al travesaño en absoluta soledad y luego una carambola entre Ramos y Ballesteros terminó con la pelota estrellándose nuevamente con el travesaño y con Iborra despejando el esférico en la línea de gol.

Como si fuera poco, el cuadro 'granota' se encontró con el empate a los 62 minutos, cuando Ángel le ganó la posición a Pepe y anotó con clase ante la salida de Casillas. El equipo blanco entró en un clima de nerviosismo constante, que se incrementó en el minuto 73, cuando Munúa le detuvo un penalti a Xabi Alonso y pareció pulverizar la ocasión más clara para los visitantes.

El bálsamo para el conjunto de la capital llegó en el hombre menos esperado. El mismo Morata al que Mourinho no le adjudicó la plaza titular vacante en la ofensiva fue el encargado de firmar la victoria. El canterano recibió un gran centro de Xabi Alonso de tiro libre y cabeceó con suavidad sobre la izquierda de Munúa.

El Real Madrid aguantó la diferencia en los minutos restantes y así dejó en el camino una de las pesadillas más fuertes de esta temporada en la Liga.



Morata marcó nada más entrar / H.K. (REUTERS)

INTERNACIONAL

El Chelsea pierde la segunda plaza en la Premier

DPA / LONDRES  
El Chelsea empató ayer en Stamford Bridge con el Liverpool (1-1), por lo que perdió la segunda plaza de la Premier League, ocupada ahora por el Manchester City.

El conjunto londinense se adelantó en la primera mitad con un remate de cabeza de John Terry, que tuvo que abandonar el terreno de juego debido a una lesión.

En el segundo tiempo, el uruguayo Luis Suárez igualó para el Liverpool.

Horas antes, el Manchester City se impuso por 2-1 al Tottenham y se colocó a tan solo dos puntos del líder, el Manchester United. El próximo adversario del Real Madrid en la Champions fue por debajo en el marcador desde el minuto 21, cuando Caulker aprovechó una jugada de Tom Huddlestone.

Sergio Agüero logró el empate a la hora, gracias a un pase del marfileño Yaya Toure. Poco después, Roberto Mancini dio entrada al bosnio Edin Dzeko en lugar del argentino Carlos Tévez, y el movimiento táctico le dio resultado al italiano. A dos minutos para que el colegiado pitara el final, y con el City volcado sobre la meta de Brad Friedel, un pase del español David Silva fue rematado por el balcánico, que dio los tres puntos al vigente campeón.

Con esta victoria, el City se mantiene en la carrera por el liderato que ostenta, con dos puntos de ventaja, el United, que el pasado sábado se impuso a domicilio al Aston Villa (2-3).

**DERBI ROMANO.** Por otro lado, en la Serie A, la Lazio ganó por 3-2 a la Roma el derbi de la capital transalpina marcado por una constante lluvia.

Erik Lamela puso el 0-1, pero Antonio Candreva, en el 35, y el alemán Miroslav Klose, en el 43, remontaron para los locales, que se aprovecharon de la expulsión por una agresión de Daniele de Rossi, antes del descanso.

Ya en la segunda mitad, Stefano Mauri anotó el 3-1 que pareció sentenciar la contienda. Sin embargo, el propio jugador fue expulsado por doble tarjeta amarilla a cinco minutos del final y la Roma recortó con un tanto de falta de Pjanic. Al final, la Lazio aseguró el triunfo.

En otro envite, el Milan perdió en su feudo por 3-1 ante la Fiorentina, que se encaramó a la cuarta plaza, mientras que los 'rossoneros' ocupan la decimotercera, a 17 del líder, la Juventus. El equipo de Turín aplastó al Pescara por 6-1 el pasado sábado y suma 31 puntos, cuatro más que el Inter de Milán.

PRIMERA DIVISIÓN

El Barça afianza el liderato

El conjunto de Tito Vilanova firma su mejor arranque tras ganar en el campo del Mallorca

| MALLORCA                                                                                                                                                                        | BARCELONA                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                                                                                                                                                                               | 4                                                                                                                                                                        |
| Aouate<br>Ximo Navarro<br>(Marc F., min. 82)<br>Geromel<br>Conceição<br>Bigas<br>Martí<br>(Fontás, min. 74)<br>Pina<br>N'Sue<br>Pereira<br>Víctor<br>Hemed<br>(Alfaro, min. 46) | Valdes<br>Alba<br>(Montoya, min. 87)<br>Alves<br>Pique<br>Mascherano<br>(Bartra, min. 84)<br>Busquets<br>Xavi<br>Iniesta<br>Villa<br>(Alexis, min. 65)<br>Tello<br>Messi |

**ÁRBITRO**  
Iglesias Villanueva (C. Gallego). Amonestó a Martí (min. 28), por parte del Mallorca, y a Busquets (min. 57), por parte del Barcelona

**GOLES**  
0-1, min. 28, Xavi. 0-2, min. 44, Messi. 0-3, min. 45, Tello. 1-3, min. 55, Pereira. 2-3, min. 58, Víctor, de penalti. 2-4, min. 70, Messi.

DPA / PALMA DE MALLORCA  
El Barcelona olvidó ayer el golpe recibido en la Liga de Campeones y consiguió una victoria sobre el Mallorca para afianzar más su liderato en la Liga. El equipo de Tito Vilanova sumó su décimo triunfo en 11 encuentros.

El cuadro azulgrana jugó a medio gas, pero no tuvo demasiados problemas para llevarse los tres puntos, salvo cuando se relajó al inicio de la segunda mitad y el cuadro insular anotó dos goles en tres minutos. Los 'bermellones' pusieron más empeño que juego y se dejaron llevar en muchos momentos por el juego 'culé'.

Leo Messi volvió a ser uno de los protagonistas y derribó más cifras históricas: sumó 76 goles en partidos oficiales en 2012 y superó los 75 marcados por Pelé en 1958. El nuevo récord que tiene a la vista es el de los 85 tantos anotados por Gerd Müller en 1972.

Además, el Barça recuperó a Piqué en el once inicial y se consolidó como el equipo más goleador del campeonato, con 36 dianas.

El primer cuarto de hora del encuentro pareció una extensión del choque del pasado miércoles contra el Celtic: los catalanes tuvieron el control absoluto de la pelota y su rival se encerró dentro del área casi sin dejar espacios.

Un tiro aislado de Dani Alves bien atajado por Aouate fue contrarrestado por un cabezazo de Tomer Hemed desviado de manera espectacular por Víctor Valdés.

Ante el cerrojo balear, el líder encontró la apertura en el resultado mediante una jugada de pelota parada. Xavi Hernández asumió una falta a pocos metros del área y clavó un golazo por encima de la barrera a los 28 minutos.

Ya con los dueños de casa totalmente desmoronados, el Barcelona amplió la diferencia en una ráfaga goleadora durante los instantes previos al descanso.

**ERROR DEL META.** Messi convirtió su primer tanto justo antes de enfilarse el túnel de vestuarios, cuando ejecutó un disparo bajo y Aouate cometió un error garrafal al intentar controlar la pelota.



Leo Messi volvió a ver puerta en la competición doméstica. / ENRIQUE CALVO (REUTERS)



Jordi Alba felicita a Xavi tras anotar el primero de la tarde. / E. CALVO (REUTERS)

Dos minutos después fue momento para que Cristian Tello se sumara a la cuenta goleadora. El extremo controló el esférico en la puerta del área y colocó la pelota junto a un palo con un disparo seco desde la izquierda.

El Barcelona revivió la incertidumbre defensiva de su choque ante el Deportivo de La Coruña en los primeros 10 minutos de la segunda parte, cuando el bloque de Caparrós redujo la distancia a un

gol casi sin proponérselo. En el minuto 55, el francés Michael Pereira convirtió el primero de su equipo después de recibir una gran asistencia de Casadesús.

Poco después, este último metió el miedo en el cuerpo a los visitantes cuando anotó un penalti producto de una mano de Sergio Busquets dentro del área.

Tal como sucediera en el encuentro contra el Deportivo, el Barcelona necesitó de una nueva

aparición de Leo Messi para poder asegurarse la victoria. A los 70', el argentino recibió una asistencia de pecho de Alexis Sánchez (que había reemplazado a David Villa) y, luego de encontrar espacio, lanzó un misil al ángulo derecho de la portería de Aouate.

Nuevo festejo de la 'Pulga' con el dedo en la boca en dedicatoria a su hijo Thiago y la consolidación como el máximo artillero de la competición con 15 goles.

DECLARACIONES

[“]

GERARD PIQUÉ

«Hemos estado en tensión en los últimos minutos, pero el segundo tanto de Messi ha sido clave para lograr el triunfo»

PRIMERA DIVISIÓN

# El Atlético recupera su fuerza

La escuadra rojiblanca doblega al Getafe y se mantiene a tres puntos del Barcelona

| ATLÉTICO | GETAFE |
|----------|--------|
| 2        | 0      |

**ATLÉTICO DE MADRID:** Courtois; Juanfran, Miranda, Godín, Filipe Luis; Mario Suárez, Gabi, Arda Turan (Emre, min. 85), Raúl García (Cebolla Rodríguez, min. 66), Adrián (Koke, min. 84); Falcao.

**GETAFE:** Moyá; Valera (Mané, min. 45), Alexis, Rafa, Miguel Torres; Juan Rodríguez, Xavi Torres (Lafita, min. 60), Pedro León, Barrada, Diego Castro; Alvaro Vázquez (Paco Alcácer, min. 60).

**ÁRBITRO**  
Paradas Romero (Colegio Andaluz). Amonestó a Juan Rodríguez (min. 19), Alexis (min. 28), Diego Castro (min. 39), Miguel Torres (min. 58), por parte del Getafe. Y a Gabi (min. 60) por parte del Atlético de Madrid.

**GOLES**  
1-0, min. 24, Adrián. 2-0, min. 43, Arda Turan.

**E. PRESS / MADRID**  
El Atlético de Madrid se impuso ayer al Getafe, por lo que el conjunto rojiblanco mantiene el segundo puesto, a tres puntos del líder, gracias a los goles de Adrián y Arda Turan, que sentenciaron el partido en la primera parte.

El bloque local, que tenía que ganar para no descolgarse de la cabeza tras la victoria del Barcelona en Mallorca, salió a presionar desde el primer minuto para no dar opción a los de Luis García.

La primera mitad dejó ocasiones para ambos equipos. El combinado ‘colchonero’ dispuso del control del balón y de la mayor parte de las ocasiones, mientras que el rival creaba peligro a balón parado. En el minuto 24, un centro de Mario Suárez que remató Adrián fue rechazado por Moyá y el propio asturiano aprovechó el rechace para poner el 1-0 en el marcador.

Cinco minutos después, Álvaro Vázquez tuvo la oportunidad de igualar la contienda, pero su disparo se marchó por encima del larguero. En el minuto 43 llegó el 2-0,



El delantero Adrián festeja el primer gol rojiblanco en el Calderón. / JUAN MEDINA (REUTERS)

Arda Turan, tras llevarse un rebote con la mano, regateó a Moyá y sentenció el encuentro.

La segunda parte comenzó como la primera, con ocasiones para ambos equipos aunque sin crear demasiado peligro. El Getafe,

buscó el gol a balón parado, pero como ocurrió en los primeros 45 minutos, no tuvo suerte.

Los de Simeone, que comenzaron la segunda mitad muy conformistas, buscaron sorprender a los azulones a la contra. Primero

Falcao y después Raúl García pudieron marcar en los primeros minutos pero ambas ocasiones se marcharon desviadas. En los minutos finales, ambos conjuntos apretaron y disfrutaron de ocasiones, pero el resultado no se movió.

SEGUNDA DIVISIÓN

## El Villarreal se deja dos puntos contra el Murcia

**E. PRESS / VILLARREAL**  
El Villarreal se dejó ayer dos puntos en El Madrigal después de que el Murcia empatase el encuentro de la decimotercera jornada de Segunda a falta de cuatro minutos para el final (1-1).

El ‘submarino amarillo’, que se mantiene en los puestos que dan acceso a disputar la promoción del ascenso, desaprovechó la oportunidad de acercarse al líder, el Elche, que el pasado sábado tropezó ante el Xerez (0-0).

Tras una primera parte sin goles, Marcos Senna salió al rescate del equipo en el minuto 52, al transformar un penalti cometido por Molinero, con un disparo a la derecha de la portería de Javi Jiménez. El tanto supone el cuarto en la cuenta del hispano-brasileño esta temporada, el tercero de pena máxima.

Sin embargo, cuando el partido estaba a punto de consumirse, Berjón firmó las tablas con un disparo a la escuadra ante el que nada pudo hacer el meta local.

En otro partido de la jornada, el Hércules confirmó su estrepitosa racha de malos resultados con su tercera derrota consecutiva, esta vez ante la Unión Deportiva Las Palmas (0-2).

La jornada en la categoría de plata se cerrará hoy en un encuentro en el que el Real Madrid Castilla intentará poner fin a una racha de tres semanas sin conocer la victoria ante un Recreativo de Huelva que buscará en el estadio Alfredo Di Stéfano un triunfo que le acerque a los puestos de ascenso.

# De Marcos y Susaeta llevan la calma al Athletic de Bilbao

El conjunto vasco bate en San Mamés al Sevilla e inicia su escalada

| ATHLETIC | SEVILLA |
|----------|---------|
| 2        | 1       |

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iraizoz; Iraola, Gurpegi, Amorebieta, Aurtenetxe; Iturraspe, De Marcos, Herrera; Susaeta, Muniain (Isma López, min. 72) y Aduriz (San José, min. 77).

**SEVILLA:** Palop; Cala, Fazio, Spahic, Navarro; Medel (Kondogbia, min. 65), Maduro (Diwara, min. 46); Navas, Campaña (Reyes, min. 45), Rakitic y Negredo.

**ÁRBITRO**  
Alejandro José Hernández Hernández (C. Canario). Amonestó a Susaeta (min. 25), Muniain (min. 39), De Marcos (min. 54), Ander Herrera (min. 65 y 76), Iraola (min. 78) e Iturraspe (min. 92) por parte del Athletic. Amonestó a Campaña (min. 4), Juan Cala (min. 19) y Medel (min. 60) por parte del Sevilla. Expulsó a Ander Herrera por doble amarilla.

**GOLES**  
1-0, min. 27, De Marcos. 2-0, min. 45, Susaeta. 2-1, min. 79, Negredo, de penalti.

**E. PRESS / BILBAO**  
El Athletic de Bilbao aprovechó ayer la gran actuación que cuajó en la primera mitad para sentenciar el duelo frente al Sevilla en San Mamés (2-1), correspondiente a la undécima jornada liguera, que dejó a los andaluces sin victoria por tercer partido consecutivo, mientras los vascos abren brecha con la zona de descenso.

El equipo del argentino Marcelo Bielsa consiguió su segunda victoria consecutiva y pudo paliar la desazón de la caída como local ante el Olympique de Lyon en la Liga Europa el pasado jueves.

Con este resultado, los vascos se separaron cuatro puntos de la zona de descenso y ya están en la zona tranquila de la tabla.



Markel Susaeta.

# El Valencia empata y se reencuentra con los fantasmas

| VALLADOLID | VALENCIA |
|------------|----------|
| 1          | 1        |

**VALLADOLID:** Dani; Rukavina, Rueda, Peña, Balenziaga; Bueno (Rubén Peña, min. 78), Rubio (Sastre, min. 67), Víctor Pérez, Omar (Neira, min. 84); Óscar y Manucho.

**VALENCIA:** Alves; Barragán, Rami, Víctor Ruiz, Cissokho; Dani Parejo, Gago (Jonas, min. 78); Feghouli, Banega (Tino Costa, min. 69), Guardado y Valdez (Soldado, min. 46).

**ÁRBITRO**  
Velasco Carballo (C.Madrileño). Expulsó por roja directa a Cissokho (min. 63).

**GOLES**  
0-1, min. 14, Cissokho. 1-1, min. 64, Víctor Pérez, de penalti.

**DPA / VALLADOLID**  
El Valencia no pudo escalar ayer a los puestos altos de la classifica-

ción después de firmar tablas contra el Valladolid en el estadio Nuevo Zorrilla. El equipo de Mauricio Pellegrino olvidó la buena tarea realizada el pasado miércoles en la victoria en la Champions y revivió los fantasmas del inicio de temporada en la competición doméstica.

Así, el cuadro blanquinegro todavía no ha sido capaz de encadenar dos victorias consecutivas y, por el momento, está navegando en la mitad de tabla.

Por su parte, el conjunto ‘pucelano’ sumó su quinto encuentro sin conocer la derrota en los últimos seis disputados y cosechó un punto más para mantenerse lejos del descenso.



Marc Márquez, Jorge Lorenzo y Sandro Cortese posan en el circuito Ricardo Tormo tras finalizar las carreras. / H. KALIS (REUTERS)

## DECLARACIONES

[ ]

DANI PEDROSA

«Después del espectáculo de Márquez, tenía que hacer algo igual»

CASEY STONER

«Me decepciona no haber podido ganar, pero dos podios consecutivos es una buena forma de despedirse»

MARC MÁRQUEZ

«Quería quitarme la espina de las dos caídas en agua de este año»

JULIO SIMÓN

«Al final he conseguido un segundo puesto que me sabe a gloria después del año tan difícil»

LUIS SALOM

«He preferido asegurarme el subcampeonato»

# Pedrosa gana desde 'boxes'

El catalán tuvo que cambiar las gomas y, posteriormente, se aprovechó de la caída de Lorenzo

E. PRESS / CHESTE

El español Dani Pedrosa (Honda) consiguió ayer la victoria en la última carrera del año de MotoGP, el Gran Premio de la Comunidad Valenciana, después de que Jorge Lorenzo (Yamaha) se fuera al suelo cuando lideraba la prueba, dejando así en bandeja el triunfo a un catalán que cruzó la meta por delante del japonés Katsuyuki Nakasuga (Yamaha), segundo, y del australiano Casey Stoner (Honda), que puso punto final a su carrera.

Tras dos carreras en mojado, el cielo se despejó y la incertidumbre se instauró en el 'pit lane'. Ahí, Lorenzo fue el más listo y, antes del 'warm up', cambio a gomas de seco adelantándose al resto y acertando de pleno. Además, tras la vuelta de reconocimiento, Pedrosa, Hayden, Bautista y Crutchlow decidieron las gomas, por lo que tuvieron que salir desde los 'boxes'. Así, en el segundo giro, y tras una excepcional salida, Aleix Espargaró (ART) dio la sorpresa y se colocó primero junto a su compatriota Héctor Barberá (Ducati), seguidos de Rossi y Stoner.

Sin embargo, éstos pagaron su elección de gomas de agua y, superados los primeros momentos de precaución, tuvieron que parar. Por su parte, Lorenzo agarró la cabeza de carrera, mientras Pedrosa remontaba posiciones hasta alcanzar la segunda posición.

En menos de cinco vueltas, el de Castellar del Vallés dio caza al mallorquín. Con todavía 17 giros completos por trazar, los doblados comenzaron a hacer acto de presencia y Lorenzo se fue al suelo cuando intentaba adelantar al británico James Ellison. Arriesgando sin necesidad, se cayó al entrar en contacto con la parte mojada del asfalto, sirviendo en bandeja de plata la victoria a Pedrosa.

El de Honda rodó en solitario y llegó a doblar a Rossi en carrera, dejando para la posteridad una imagen insólita. Además, solo 14 pilotos terminaron la carrera entre ellos Espargaró que, con la undécima posición, se coronó como campeón de las CTR.

## REMONTADA ESPECTACULAR.

Mientras tanto, en Moto2, Marc Márquez (Suter) se llevó la victoria tras protagonizar una espectacular remontada desde la última posición para terminar primero por delante de Julián Simón (Suter) y Nicolás Terol (Suter).



Dani Pedrosa.

Tras conquistar su segunda corona antes de dar el salto a la categoría reina, el ilerdense cerró el curso con una nueva victoria saliendo desde la última posición tras la sanción impuesta por derribar a Simone Corsi el pasado viernes. De nuevo, el de Cervera terminó con los calificativos.

Por último, en Moto2, el británico Danny Kent (KTM) subió a lo más alto del podio al superar en la última vuelta al vigente campeón, Sandro Cortese, y al malayo Zulhairuddin (KTM). Además, el español Luis Salom (Kalex) se llevó el subcampeonato.

## CLASIFICACIONES

### Gran Premio de C. VALENCIANA

| MOTO 3                                         |          | MOTO 2                                        |          | MOTO GP                                           |          |
|------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------|----------|
|                                                |          |                                               |          |                                                   |          |
| <b>B. Binder</b><br>(RSA/Kalex KTM)<br>a 0.431 | <b>4</b> | <b>T. Luthi</b><br>(SUI/Suter)<br>a 13.006    | <b>4</b> | <b>Á. BAUTISTA</b><br>(ESP/Honda)<br>a 1'02.811   | <b>4</b> |
| <b>D. Kent</b><br>(GBR/KTM)<br>45'05.891       | <b>1</b> | <b>M. MÁRQUEZ</b><br>(ESP/Suter)<br>48'50.706 | <b>1</b> | <b>D. PEDROSA</b><br>(ESP/Honda)<br>48'23.819     | <b>1</b> |
|                                                |          |                                               |          |                                                   |          |
| <b>H. FAUBEL</b><br>(ESP/FTR Honda)<br>a 4.371 | <b>5</b> | <b>D. Aegerter</b><br>(SUI/Suter)<br>a 13.825 | <b>5</b> | <b>M. Pirro</b><br>(ITA/FTR)<br>a 1'26.608        | <b>5</b> |
| <b>S. Cortese</b><br>(ALE/KTM)<br>a 0.056      | <b>2</b> | <b>J. SIMÓN</b><br>(ESP/Suter)<br>a 1.256     | <b>2</b> | <b>K. Nakasuga</b><br>(JAP/Yamaha)<br>a 37.661    | <b>2</b> |
|                                                |          |                                               |          |                                                   |          |
| <b>L. Rossi</b><br>(FRA/FTR Honda)<br>a 7.605  | <b>6</b> | <b>J. TORRES</b><br>(ESP/Suter)<br>a 27.911   | <b>6</b> | <b>A. Dovizioso</b><br>(ITA/Yamaha)<br>a 1'30.423 | <b>6</b> |
| <b>Z. Khairuddin</b><br>(MAL/KTM)<br>a 0.114   | <b>3</b> | <b>N. TEROL</b><br>(ESP/Suter)<br>a 11.372    | <b>3</b> | <b>C. Stoner</b><br>(AUS/Honda)<br>a 1'00.633     | <b>3</b> |

## ASÍ TERMINA EL MUNDIAL

| Mundial de MOTO 3 |                   |               |
|-------------------|-------------------|---------------|
| 1.                | <b>S. CORTES*</b> | ALE/KTM 325   |
| 2.                | <b>L. SALOM</b>   | ESP/Kalex 214 |
| 3.                | <b>M. VIÑALES</b> | ESP/FTR 207   |
| 4.                | D. Kent           | GBR/KTM 154   |
| 5.                | <b>A. RINS</b>    | ESP/Suter 141 |
| 6.                | R. Fenati         | ITA/FTR 136   |

\*Campeón del mundo

| Mundial de MOTO 2 |                     |                  |
|-------------------|---------------------|------------------|
| 1.                | <b>M. MÁRQUEZ*</b>  | ESP/Suter 324    |
| 2.                | <b>P. ESPARGARÓ</b> | ESP/Kalex 268    |
| 3.                | A. Iannone          | ITA/Speed Up 193 |
| 4.                | T. Luthi            | SUI/Suter 190    |
| 5.                | S. Redding          | GBR/Kalex 161    |
| 6.                | M. Kallio           | FIN/Kalex 128    |

| Mundial de MOTO GP |                    |                |
|--------------------|--------------------|----------------|
| 1.                 | <b>J. LORENZO*</b> | ESP/Yamaha 350 |
| 2.                 | <b>D. PEDROSA</b>  | ESP/Honda 332  |
| 3.                 | C. Stoner          | AUS/Honda 254  |
| 4.                 | A. Dovizioso       | ITA/Yamaha 218 |
| 5.                 | <b>A. BAUTISTA</b> | ESP/Honda 178  |
| 6.                 | V. Rossi           | ITA/Ducati 163 |

Fuente: Moto GP

INFOGRÁFICA

FÚTBOL. PRIMERA DIVISIÓ

| RESULTADOS                   |       |    | TOTALES        |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   | CASA |   |    |    |    |  | FUERA |  |  |  |  |  |
|------------------------------|-------|----|----------------|----|--------|----|---|---|----|----|----|---|---|---|----|----|----|---|------|---|----|----|----|--|-------|--|--|--|--|--|
|                              |       |    | EQUIPOS        |    | Puntos | J  | G | E | P  | GF | GC | J | G | E | P  | GF | GC | J | G    | E | P  | GF | GC |  |       |  |  |  |  |  |
| Málaga-Real Sociedad         | 1 - 2 | 1  | Barcelona      | 31 | 11     | 10 | 1 | 0 | 36 | 14 | 5  | 4 | 1 | 0 | 13 | 4  | 6  | 6 | 0    | 0 | 23 | 10 |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Espanyol-Osasuna             | 0 - 3 | 2  | At. Madrid     | 28 | 11     | 9  | 1 | 1 | 24 | 11 | 6  | 6 | 0 | 0 | 17 | 6  | 5  | 3 | 1    | 1 | 7  | 5  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Valladolid-Valencia          | 1 - 1 | 3  | Real Madrid    | 23 | 11     | 7  | 2 | 2 | 27 | 8  | 5  | 4 | 1 | 0 | 15 | 2  | 6  | 3 | 1    | 2 | 12 | 6  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| At. Madrid-Getafe            | 2 - 0 | 4  | Real Betis     | 19 | 11     | 6  | 1 | 4 | 18 | 17 | 6  | 3 | 0 | 3 | 8  | 8  | 5  | 3 | 1    | 1 | 10 | 9  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Real Betis-Granada           | 1 - 2 | 5  | Málaga         | 18 | 11     | 5  | 3 | 3 | 15 | 9  | 6  | 3 | 1 | 2 | 12 | 7  | 5  | 2 | 2    | 1 | 3  | 2  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Athletic Club-Sevilla        | 2 - 1 | 6  | Levante        | 17 | 11     | 5  | 2 | 4 | 13 | 16 | 6  | 4 | 1 | 1 | 11 | 7  | 5  | 1 | 1    | 3 | 2  | 9  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Levante-Real Madrid          | 1 - 2 | 7  | Rayo Vallecano | 16 | 11     | 5  | 1 | 5 | 16 | 25 | 6  | 3 | 1 | 2 | 6  | 10 | 5  | 2 | 0    | 3 | 10 | 15 |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Real Zaragoza-Deportivo      | 5 - 3 | 8  | Valladolid     | 15 | 11     | 4  | 3 | 4 | 16 | 12 | 6  | 2 | 3 | 1 | 12 | 6  | 5  | 2 | 0    | 3 | 4  | 6  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Mallorca-Barcelona           | 2 - 4 | 9  | Valencia       | 15 | 11     | 4  | 3 | 4 | 14 | 13 | 5  | 4 | 1 | 0 | 12 | 6  | 6  | 0 | 2    | 4 | 2  | 7  |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Rayo Vallecano-Celta de Vigo | 3 - 2 | 10 | Sevilla        | 15 | 11     | 4  | 3 | 4 | 13 | 13 | 5  | 3 | 1 | 1 | 8  | 6  | 6  | 1 | 2    | 3 | 5  | 7  |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 11 | Real Zaragoza  | 15 | 11     | 5  | 0 | 6 | 14 | 18 | 6  | 3 | 0 | 3 | 10 | 8  | 5  | 2 | 0    | 3 | 4  | 10 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 12 | Athletic Club  | 14 | 11     | 4  | 2 | 5 | 16 | 21 | 6  | 3 | 1 | 2 | 9  | 8  | 5  | 1 | 1    | 3 | 7  | 13 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 13 | Real Sociedad  | 13 | 11     | 4  | 1 | 6 | 12 | 16 | 5  | 3 | 0 | 2 | 6  | 3  | 6  | 1 | 1    | 4 | 6  | 13 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 14 | Getafe         | 13 | 11     | 4  | 1 | 6 | 12 | 18 | 5  | 2 | 0 | 3 | 6  | 10 | 6  | 2 | 1    | 3 | 6  | 8  |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 15 | Mallorca       | 11 | 11     | 3  | 2 | 6 | 12 | 19 | 6  | 3 | 0 | 3 | 8  | 12 | 5  | 0 | 2    | 3 | 4  | 7  |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 16 | Granada        | 11 | 11     | 3  | 2 | 6 | 11 | 18 | 5  | 1 | 2 | 2 | 6  | 7  | 6  | 2 | 0    | 4 | 5  | 11 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 17 | Celta de Vigo  | 10 | 11     | 3  | 1 | 7 | 13 | 17 | 5  | 3 | 1 | 1 | 7  | 3  | 6  | 0 | 0    | 6 | 6  | 14 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 18 | Deportivo      | 10 | 11     | 2  | 4 | 5 | 18 | 25 | 5  | 2 | 1 | 2 | 8  | 8  | 6  | 0 | 3    | 3 | 10 | 17 |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 19 | Espanyol       | 9  | 11     | 2  | 3 | 6 | 12 | 18 | 6  | 1 | 2 | 3 | 7  | 11 | 5  | 1 | 1    | 3 | 5  | 7  |    |  |       |  |  |  |  |  |
|                              |       | 20 | Osasuna        | 8  | 11     | 2  | 2 | 7 | 11 | 15 | 5  | 1 | 2 | 2 | 6  | 4  | 6  | 1 | 0    | 5 | 5  | 11 |    |  |       |  |  |  |  |  |
| PRÓXIMA JORNADA              |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Celta de Vigo-Mallorca       |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Barcelona-Real Zaragoza      |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Deportivo-Levante            |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Real Madrid-Athletic Club    |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Sevilla-Real Betis           |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Granada-At. Madrid           |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Getafe-Valladolid            |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Valencia-Espanyol            |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Osasuna-Málaga               |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |
| Real Sociedad-Rayo Vallecano |       |    |                |    |        |    |   |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |   |      |   |    |    |    |  |       |  |  |  |  |  |

QUINIELA

|     |                         |                                        |
|-----|-------------------------|----------------------------------------|
|     |                         | 11-noviembre-2012                      |
| 1.  | Málaga - Real Sociedad  | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 2.  | Espanyol - Osasuna      | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 3.  | Valladolid - Valencia   | <div></div> <div></div> <div></div> X2 |
| 4.  | At.Madrid - Getafe      | X <div></div> <div></div> 2            |
| 5.  | Levante - Real Madrid   | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 6.  | Zaragoza - Deportivo    | X <div></div> <div></div> 2            |
| 7.  | Mallorca - Barcelona    | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 8.  | Rayo Vallecano - Celta  | X <div></div> <div></div> 2            |
| 9.  | Ponferradina - Córdoba  | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 10. | Guadalajara - Sporting  | X <div></div> <div></div> 2            |
| 11. | Villarreal - Murcia     | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 12. | Girona - Racing         | X <div></div> <div></div> 2            |
| 13. | Alcorcón - Lugo         | X <div></div> <div></div> 2            |
| 14. | Xerez - Elche           | <div></div> <div></div> <div></div> X  |
| 15. | Athletic Club - Sevilla | <div></div> <div></div> <div></div> X  |

FÚTBOL. SEGUNDA DIVISIÓ

| RESULTADOS                      |       | TOTALES                 |        |    |   |   |   |    |    |   |   |   |   |    |    | CASA |   |   |   |    |    | FUERA |  |  |  |  |  |
|---------------------------------|-------|-------------------------|--------|----|---|---|---|----|----|---|---|---|---|----|----|------|---|---|---|----|----|-------|--|--|--|--|--|
|                                 |       | EQUIPOS                 | Puntos | J  | G | E | P | GF | GC | J | G | E | P | GF | GC | J    | G | E | P | GF | GC |       |  |  |  |  |  |
| Hércules-Las Palmas             | 0 - 2 | 1 Elche                 | 29     | 13 | 9 | 2 | 2 | 22 | 8  | 6 | 6 | 0 | 0 | 17 | 4  | 7    | 3 | 2 | 2 | 5  | 4  |       |  |  |  |  |  |
| Ponferradina-Córdoba            | 3 - 5 | 2 Girona                | 27     | 13 | 8 | 3 | 2 | 26 | 10 | 7 | 6 | 1 | 0 | 18 | 4  | 6    | 2 | 2 | 2 | 8  | 6  |       |  |  |  |  |  |
| Guadalajara-Sporting            | 2 - 1 | 3 Almería               | 27     | 13 | 8 | 3 | 2 | 23 | 13 | 7 | 5 | 2 | 0 | 11 | 1  | 6    | 3 | 1 | 2 | 12 | 12 |       |  |  |  |  |  |
| Sabadell-Huesca                 | 1 - 0 | 4 Alcorcón              | 25     | 13 | 8 | 1 | 4 | 20 | 14 | 7 | 6 | 1 | 0 | 12 | 3  | 6    | 2 | 0 | 4 | 8  | 11 |       |  |  |  |  |  |
| Real Madrid-Castilla-Recreativo | -     | 5 Villarreal            | 23     | 13 | 6 | 5 | 2 | 15 | 11 | 7 | 5 | 2 | 0 | 11 | 4  | 6    | 1 | 3 | 2 | 4  | 7  |       |  |  |  |  |  |
| Almería-Mirandés                | 0 - 0 | 6 Córdoba               | 21     | 13 | 6 | 3 | 4 | 16 | 14 | 6 | 5 | 0 | 1 | 8  | 2  | 7    | 1 | 3 | 3 | 8  | 12 |       |  |  |  |  |  |
| Barcelona B-Numancia            | 3 - 3 | 7 Barcelona B           | 20     | 13 | 6 | 2 | 5 | 28 | 22 | 7 | 3 | 2 | 2 | 17 | 13 | 6    | 3 | 0 | 3 | 11 | 9  |       |  |  |  |  |  |
| Villarreal-Real Murcia          | 1 - 1 | 8 Sabadell              | 19     | 13 | 5 | 4 | 4 | 15 | 12 | 7 | 4 | 2 | 1 | 11 | 4  | 6    | 1 | 2 | 3 | 4  | 8  |       |  |  |  |  |  |
| Girona-Real Racing              | 1 - 0 | 9 Recreativo            | 19     | 12 | 6 | 1 | 5 | 18 | 21 | 6 | 5 | 0 | 1 | 13 | 6  | 6    | 1 | 1 | 4 | 5  | 15 |       |  |  |  |  |  |
| Alcorcón-Lugo                   | 2 - 1 | 10 Real Murcia          | 18     | 13 | 5 | 3 | 5 | 16 | 14 | 6 | 3 | 2 | 1 | 6  | 4  | 7    | 2 | 1 | 4 | 10 | 10 |       |  |  |  |  |  |
| Xerez-Elche                     | 0 - 0 | 11 Xerez                | 18     | 13 | 5 | 3 | 5 | 16 | 18 | 7 | 3 | 2 | 2 | 6  | 8  | 6    | 2 | 1 | 3 | 10 | 10 |       |  |  |  |  |  |
| PRÓXIMA JORNADA                 |       | 12 Las Palmas           | 18     | 13 | 5 | 3 | 5 | 17 | 22 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7  | 8  | 7    | 3 | 1 | 3 | 10 | 14 |       |  |  |  |  |  |
| Elche-Alcorcón                  |       | 13 Real Madrid-Castilla | 16     | 12 | 5 | 1 | 6 | 25 | 26 | 6 | 3 | 0 | 3 | 14 | 15 | 6    | 2 | 1 | 3 | 11 | 11 |       |  |  |  |  |  |
| Lugo-Girona                     |       | 14 Lugo                 | 16     | 13 | 4 | 4 | 5 | 12 | 17 | 6 | 4 | 1 | 1 | 9  | 6  | 7    | 0 | 3 | 4 | 3  | 11 |       |  |  |  |  |  |
| Real Racing-Villarreal          |       | 15 Numancia             | 15     | 13 | 3 | 6 | 4 | 13 | 16 | 6 | 3 | 2 | 1 | 7  | 2  | 7    | 0 | 4 | 3 | 6  | 14 |       |  |  |  |  |  |
| Real Murcia-Barcelona B         |       | 16 Sporting             | 15     | 13 | 4 | 3 | 6 | 16 | 20 | 6 | 3 | 2 | 1 | 9  | 6  | 7    | 1 | 1 | 5 | 7  | 14 |       |  |  |  |  |  |
| Numancia-Almería                |       | 17 Real Racing          | 14     | 13 | 3 | 5 | 5 | 9  | 10 | 6 | 2 | 3 | 1 | 6  | 3  | 7    | 1 | 2 | 4 | 3  | 7  |       |  |  |  |  |  |
| Mirandés-Real Madrid-Castilla   |       | 18 Ponferradina         | 13     | 13 | 4 | 1 | 8 | 16 | 21 | 7 | 3 | 1 | 3 | 11 | 10 | 6    | 1 | 0 | 5 | 5  | 11 |       |  |  |  |  |  |
| Recreativo-Sabadell             |       | 19 Huesca               | 12     | 13 | 2 | 6 | 5 | 12 | 16 | 6 | 0 | 5 | 1 | 5  | 8  | 7    | 2 | 1 | 4 | 7  | 8  |       |  |  |  |  |  |
| Huesca-Guadalajara              |       | 20 Mirandés             | 10     | 13 | 2 | 4 | 7 | 11 | 16 | 6 | 1 | 2 | 3 | 5  | 5  | 7    | 1 | 2 | 4 | 6  | 11 |       |  |  |  |  |  |
| Sporting-Ponferradina           |       | 21 Guadalajara          | 9      | 13 | 2 | 3 | 8 | 14 | 25 | 7 | 2 | 1 | 4 | 11 | 15 | 6    | 0 | 2 | 4 | 3  | 10 |       |  |  |  |  |  |
| Córdoba-Hércules                |       | 22 Hércules             | 8      | 13 | 2 | 2 | 9 | 8  | 22 | 7 | 1 | 1 | 5 | 6  | 17 | 6    | 1 | 1 | 4 | 2  | 5  |       |  |  |  |  |  |
| Las Palmas-Xerez                |       |                         |        |    |   |   |   |    |    |   |   |   |   |    |    |      |   |   |   |    |    |       |  |  |  |  |  |

PRÓXIMO BOLETO

|     |                             |                                       |
|-----|-----------------------------|---------------------------------------|
|     |                             | 18-noviembre-2012                     |
| 1.  | Osasuna - Málaga            | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 2.  | Valencia - Espanyol         | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 3.  | Getafe - Valladolid         | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 4.  | Granada - At.Madrid         | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 5.  | Sevilla - Betis             | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 6.  | Real Madrid - Athletic Club | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 7.  | Deportivo - Levante         | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 8.  | Barcelona - Zaragoza        | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 9.  | Las Palmas - Xerez          | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 10. | Córdoba - Hércules          | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 11. | Numancia - Almería          | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 12. | Racing - Villarreal         | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 13. | Lugo - Girona               | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 14. | Elche - Alcorcón            | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |
| 15. | Celta - Mallorca            | <div></div> <div></div> <div></div> 2 |

1ª

|                |            |               |           |               |           |          |        |         |         |        |          |         |                |            |             |               |               |         |          |            |
|----------------|------------|---------------|-----------|---------------|-----------|----------|--------|---------|---------|--------|----------|---------|----------------|------------|-------------|---------------|---------------|---------|----------|------------|
|                | At. Madrid | Athletic Club | Barcelona | Celta de Vigo | Deportivo | Espanyol | Getafe | Granada | Levante | Málaga | Mallorca | Osasuna | Rayo Vallecano | Real Betis | Real Madrid | Real Sociedad | Real Zaragoza | Sevilla | Valencia | Valladolid |
| At. Madrid     |            | 4-0           |           |               |           |          | 2-0    |         |         | 2-1    |          | 3-1     | 4-3            |            |             |               |               |         |          | 2-1        |
| Athletic Club  |            |               |           |               |           |          | 1-2    |         |         | 0-0    |          | 1-0     |                | 3-5        |             |               |               | 2-1     |          | 2-0        |
| Barcelona      |            |               |           | 3-1           |           |          |        | 2-0     |         |        |          |         |                |            | 2-2         | 5-1           |               |         | 1-0      |            |
| Celta de Vigo  |            |               |           |               | 1-1       |          | 2-1    |         |         | 0-1    |          | 2-0     |                |            |             |               |               | 2-0     |          |            |
| Deportivo      |            |               | 4-5       |               |           |          |        |         |         | 1-0    |          | 2-0     |                |            |             |               |               | 0-2     |          |            |
| Espanyol       | 0-1        | 3-3           |           |               |           |          |        |         |         | 0-0    |          | 0-3     | 3-2            |            |             |               | 1-2           |         |          |            |
| Getafe         |            |               | 1-4       |               |           |          |        |         | 0-1     |        | 1-0      |         |                | 2-4        | 2-1         |               |               |         |          |            |
| Granada        |            | 1-2           |           | 2-1           | 1-1       |          |        |         |         |        |          |         |                |            |             |               | 1-2           | 1-1     |          |            |
| Levante        | 1-1        |               |           |               |           | 3-2      |        | 3-1     |         |        |          |         |                |            | 1-2         | 2-1           |               |         | 1-0      |            |
| Málaga         |            |               |           |               |           |          |        |         | 3-1     |        | 1-1      |         | 1-2            | 4-0        |             | 1-2           |               |         |          | 2-1        |
| Mallorca       |            |               | 2-4       |               |           | 2-1      | 1-2    |         |         |        |          |         |                |            |             | 0-5           | 1-0           |         | 2-0      |            |
| Osasuna        |            |               | 1-2       |               |           |          |        |         | 4-0     |        | 1-1      |         |                | 0-0        |             |               |               |         |          | 0-1        |
| Rayo Vallecano |            |               | 0-5       | 3-2           | 2-1       |          |        | 1-0     |         |        |          |         |                |            | 0-2         |               |               | 0-0     |          |            |
| Real Betis     | 2-4        |               |           |               |           | 1-0      | 1-2    |         |         |        |          | 1-2     |                |            |             | 2-0           |               |         | 1-0      |            |
| Real Madrid    |            |               |           | 2-0           | 5-1       |          |        | 3-0     |         |        |          |         |                |            |             |               | 4-0           |         | 1-1      |            |
| Real Sociedad  | 0-1        | 2-0           |           | 2-1           |           | 0-1      |        |         |         |        |          |         |                |            |             |               | 2-0           |         |          |            |
| Real Zaragoza  |            |               |           |               | 5-3       |          | 0-1    |         |         | 0-1    |          | 3-1     |                |            |             |               |               | 2-1     |          | 0-1        |
| Sevilla        |            |               | 2-3       |               |           |          | 2-1    |         | 0-0     |        | 3-2      |         |                |            | 1-0         |               |               |         |          |            |
| Valencia       | 2-0        | 3-2           |           | 2-1           | 3-3       |          |        |         |         |        |          |         |                |            |             |               | 2-0           |         |          |            |
| Valladolid     |            |               |           |               |           | 1-1      |        |         | 2-0     |        |          |         | 6-1            | 0-1        |             | 2-2           |               |         | 1-1      |            |

2ª

|                      | Alcorcón | Almería | Barcelona B | Córdoba | Elche | Girona | Guadalajara | Hércules | Huesca | Las Palmas | Lugo | Mirandés | Numancia | Ponferradina | Real Madrid-Castilla | Real Murcia | Real Racing | Recreativo | Sabadell | Sporting | Villarreal | Xerez |
|----------------------|----------|---------|-------------|---------|-------|--------|-------------|----------|--------|------------|------|----------|----------|--------------|----------------------|-------------|-------------|------------|----------|----------|------------|-------|
| Alcorcón             |          |         |             | 2-1     |       |        | 1-1         | 1-0      | 1-0    |            | 2-1  | 4-0      |          |              |                      | 1-0         |             |            |          |          |            |       |
| Almería              |          |         |             | 3-0     |       |        | 4-0         | 0-0      | 1-0    |            |      | 0-0      |          |              | 1-0                  |             |             |            |          |          |            | 2-1   |
| Barcelona B          |          | 4-5     |             |         |       |        |             |          |        | 1-1        |      |          | 3-3      | 2-1          |                      |             |             | 2-3        | 2-0      | 3-0      |            |       |
| Córdoba              |          |         | 2-1         |         | 0-1   | 2-0    | 1-0         |          |        |            |      |          |          |              | 1-0                  |             | 2-0         |            |          |          |            |       |
| Elche                |          |         |             |         |       |        |             |          |        | 3-1        |      |          | 4-0      | 4-2          |                      |             | 1-0         | 3-0        |          | 2-1      |            |       |
| Girona               |          |         |             |         |       |        |             |          |        | 5-0        |      |          | 3-1      | 1-0          |                      |             | 1-0         | 5-2        | 0-0      | 3-1      |            |       |
| Guadalajara          |          |         | 0-1         |         |       | 1-5    |             |          |        | 2-3        |      |          |          | 2-0          | 3-4                  |             |             |            |          | 2-1      |            | 1-1   |
| Hércules             |          |         | 0-3         |         | 1-2   | 2-1    | 0-0         |          |        | 0-2        |      |          |          |              | 2-4                  |             |             |            |          |          |            | 1-5   |
| Huesca               |          |         | 1-4         |         | 0-0   | 0-0    |             |          |        |            |      |          | 1-1      |              | 2-2                  |             | 1-1         |            |          |          |            |       |
| Las Palmas           | 1-3      | 1-2     |             |         |       |        |             |          |        |            | 1-1  |          |          | 1-0          |                      |             |             |            | 1-0      |          | 2-2        |       |
| Lugo                 |          |         |             | 1-1     | 1-0   |        |             | 1-0      | 2-4    |            |      | 2-0      |          |              |                      | 2-1         |             |            |          |          |            |       |
| Mirandés             |          |         | 3-0         |         | 1-2   | 1-1    |             | 0-1      |        |            |      |          | 0-0      |              |                      |             | 0-1         |            |          |          |            |       |
| Numancia             | 0-1      |         |             |         |       |        |             |          |        | 3-0        |      |          |          |              |                      | 1-0         |             | 0-0        |          | 2-0      | 1-1        |       |
| Ponferradina         | 2-0      | 2-2     |             | 3-5     |       |        | 1-0         |          |        |            |      |          |          |              |                      |             |             |            | 3-1      |          | 0-1        | 0-1   |
| Real Madrid-Castilla |          |         | 3-2         |         |       |        |             |          | 3-2    |            |      |          |          | 1-2          |                      |             |             |            | 2-3      | 2-4      |            | 3-2   |
| Real Murcia          |          |         |             | 0-0     | 1-0   | 0-1    |             | 2-1      |        |            | 2-2  |          |          |              |                      |             | 1-0         |            |          |          |            |       |
| Real Racing          | 2-1      |         |             |         |       |        |             |          | 0-1    | 0-0        |      | 1-1      |          |              |                      |             |             | 3-0        |          | 0-0      |            |       |
| Recreativo           | 4-2      | 0-2     |             |         |       |        |             |          |        | 3-0        | 1-0  |          |          |              | 3-2                  |             |             |            |          |          | 2-0        |       |
| Sabadell             |          | 3-0     |             | 1-1     |       |        | 2-1         | 1-2      | 1-0    |            |      |          |          |              |                      |             |             |            |          |          | 0-0        | 3-0   |
| Sporting             | 2-1      | 2-1     |             |         |       |        |             |          |        |            | 1-1  |          |          |              |                      | 2-3         |             |            | 0-0      |          | 2-0        |       |
| Villarreal           |          |         |             | 2-0     |       |        | 2-1         | 1-0      | 1-1    |            |      | 2-0      |          |              | 2-1                  | 1-1         |             |            |          |          |            |       |
| Xerez                |          |         |             |         | 0-0   |        |             |          |        |            | 1-0  | 0-4      | 2-0      |              |                      | 0-3         | 1-1         | 2-0        |          |          |            |       |

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| TREN                                                                                                                                                                  | DIAS de CIRCULACIÓN |   |   |   |   |   |   | Madrid     | Segovia | Valladolid |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|------------|---------|------------|
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 7:38       | 8:06    | 8:43       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:40       | 10:08   | 10:45      |
| Avant (2)                                                                                                                                                             |                     |   |   |   |   | S | D | 10:30      | 10:58   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 11:30      | 11:58   | 12:35      |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 15:15      | 15:43   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 15:58   | 16:35      |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 16:15      | 16:43   | 17:20      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 17:20      | 17:48   | 18:25      |
| Avant (3)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 19:15      | 19:43   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:45      | 20:13   | 20:50      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 21:30      | 21:58   | 22:35      |
| 1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |
| TREN                                                                                                                                                                  | DIAS de CIRCULACIÓN |   |   |   |   |   |   | Valladolid | Segovia | Madrid     |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | ---        | 7:00    | 7:28       |
| Avant (2)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 6:45       | 7:22    | 7:50       |
| Avant (2)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 7:15       | 7:52    | 8:20       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 7:45       | 8:22    | 8:50       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:45       | 10:22   | 10:50      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 13:25      | 14:02   | 14:30      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 16:07   | 16:35      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | ---        | 18.30   | 18:58      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:35      | 20:12   | 20:40      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 21:00      | 21.37   | 22:05      |
| 1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.                                                    |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



| Segovia - Madrid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |         |         |         | Madrid - Segovia           |         |          |         |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| lunes a viernes laborables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |         |         |         | lunes a viernes laborables |         |          |         |         |
| 6.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 D  | 7.00 S  | 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 8.00 R  | 8.45 D  |
| 7.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.30 D  | 9.00 D  | 9.30 D                     | 10.15 D | 10.45 L  | 11.00 D | 11.45 D |
| 9.00 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9.30 S  | 10.15 D | 11.00 D | 11.45 D | 12.30 D                    | 13.15 D | 13.30 L  | 14.00 D | 14.30 D |
| 12.15 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.30 D | 13.15 D | 14.00 D | 14.30 R | 15.00 S                    | 15.15 D | 15.30 D  | 16.00 D | 16.30 D |
| 14.45 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15.30 D | 15.30 L | 16.00 R | 16.30 D | 16.45 L                    | 17.00 D | 17.45 D  | 18.15 D | 18.30 S |
| 17.15 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18.00 D | 18.00 L | 18.30 D | 19.15 D | 18.45 D                    | 19.15 D | 19.45 D  | 20.15 D | 20.30 L |
| 20.00 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 20.45 D | 21.30 S |         |         | 21.00D                     | 21.45 S | 22.30 D  | 23.00 S |         |
| sábados laborables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |         |         |         | sábados laborables         |         |          |         |         |
| 6.45 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  | 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D   | 9.30 D  | 10.00 D |
| 9.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10.00 D | 10.30 S | 11.00 D | 11.30 D | 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D  | 12.00 D | 12.30 D |
| 12.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D | 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D  | 15.00 R | 15.30 D |
| 16.00 R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 19.00 D | 19.30 D |
| 18.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D | 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S  | 21.30 D | 22.00 D |
| 21.30 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |         |         |         | 23.00 S                    |         |          |         |         |
| domingos y festivos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |         |         |         | domingos y festivos        |         |          |         |         |
| 8.30 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9.30 D  | 10.30 S | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D  | 10.30 D | 11.00 S |
| 13.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D | 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D  | 14.00 D | 15.00 R |
| 17.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S | 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D  | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |         |         |         | 22.00 D                    | 23.00 S |          |         |         |
| D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa. |         |         |         |         |                            |         |          |         |         |

Trenes desde Segovia  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| HORA  | TREN       | DESTINO            | PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------|------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:22 | 99088      | Cartagena          | MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52)<br><i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40 |
| 8:30  | Alvia 4087 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51).<br><i>Diario</i>                                                                                                                                           |
| 8:30  | Alvia 4087 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>                                                                                                                                                                   |
| 11:05 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                      |
| 14:12 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>                                                                                   |
| 15:13 | Alvia 4141 | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                  |
| 15:13 | 99155      | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40                                        |
| 15:14 | Alvia 4100 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid                                                                                                                             |
| 15:30 | Alvia 4155 | Pontevedra         | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>                                                                                                                                                 |
| 15:30 | Alvia 4155 | A Coruña           | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                     |
| 16:35 | Alvia 4167 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>                                                                                                                              |
| 16:35 | Alvia 4167 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>                                                                                                                                                                                                               |
| 18:38 | Alvia 4183 | Santander          | VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                                         |

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



LA SALUD,  
DERECHO DE TODOS:  
¡ACTÚA!

902 40 07 07  
[www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*



La información de Segovia,  
siempre **CERCA DE TI**,  
con El Adelantado



## ANUNCIOS BREVES


**921 46 12 12**

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
**publicidad@eladelantado.com**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

## TRABAJO

**PERSONAS TRABAJADORAS** para atender locutorios. Jornada completa o parcial. 668562114.

**ESCUELAS, COLEGIOS** y guarderías públicas buscan cubrir diferentes puestos. De lunes a viernes y varios turnos. 983303143

**JARDINEROS PARA** distintas labores en jardines públicos. No necesaria experiencia. 983390594

**OPERARIOS DE** obra pública. Varias tareas a realizar. Salario según valía. 983301420

**RECEPCIONISTAS PARA** bajar realizando tareas relativas al puesto en edificios públicos. No imprescindible experiencia. 983211031

## COMPRAS

**COMPRO CAMIONES** y maquinaria, cualquier marca y estado. 650360815

## GANADOS

**VENDO VACAS**, cruzadas de charoles y limusin nuevas con cupos y pago único. Teléfono 610544244.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**OTRA VEZ SEGOVIA** travesti Sasha. Superlechera. Activa, pasiva. Completísima. 648943461.

**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI BARBARA** femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 658209577.

**MADURA ESPAÑOLA.** Buena presencia. Solo mañanas. Discreción. 605353069.

**NOVEDAD ESPAÑOLA.** Jovencita. Mayra. Delgada. Francés natural. Griego a tope. 689680513.

**MADURITA ESPAÑOLA.** Andaluza Maite. Completísima, viciosa. Masajista. Francés saboreado. 695608791

**BRENDA. BRASILEÑA.** Cuerpazo. Besucona. Viciosa. 120 pecho. Prueba atrévete. 608165219.

## CONTACTOS

**SEXO AL** teléfono 912352560.

**MUJERES BUSCAN** hombres para sexo. Gratifican. 661702610.

**CHICOS reales**

**CHICOS BUSCAN CHICOS**

**803 423 507**

Precio Máximo: Red Fija 1,21-euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

## TAROT

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

# Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)



Aldeas Infantiles SOS de España

Servicio nº 1 en relaciones personales

# Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

## CHICA busca CHICO

Esperanza, tranquila, gordita, rubia, muy sonriente, en Madrid, gustando pasear, salir, cine, teatro, viajar, nadar. Busco persona de Segovia. Madrid. Buzón: 727260

Deseo conocer una persona sincera, gustándole pasear e ir a tomar algo. Madrid. Buzón: 978435

Isabel, 58 años, vivo en Madrid. Me gusta pasear, cine, música, campo. Deseo conocer caballero sincero, con problemas en el matrimonio. Madrid. Buzón: 978423

Wilma, 35 años, 1,55, alegre, divertida, buena sincera, honesta, trabajadora. Me gusta deporte. Deseo conocer chico honesto, buen corazón, sincero, para amistad y lo que surja. Buzón: 975468

Chica morena, de piel morena, en Madrid, desea conocer chico de Madrid, para salir, pasear, divertirse, relación seria y estable. Madrid. Buzón: 978258

Carmen. Me gusta cine, pasear, leer, viajar. Busco persona gustándole pasear. Buzón: 971336

Mujer de 53 años, desea conocer un hombre que merezca la pena, alto, fuerte, buena persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 583038

Sandra, 18 años, estudio Derecho. Deseo conocer persona que llene mi vida, para compartir muchas cosas. Madrid. Buzón: 614713

Mujer de Valdemoro, 47 años, busca chico zona Pinto, Valdemoro, Ciempozuelos, entre 42-48 años, para relación seria y estable. Madrid. Buzón: 587326

Señora viuda, 66 años, viuda hace 6 años, encontrándose sola, desea conocer señor bueno, cariñoso, no bebedor, limpio. Buzón: 727139

Maria Carmen, 61 años, alta, rubia, con pelo largo. Busco señores de similar edad, gustando el baile, música, pasear y más, para amistad. Buzón: 975169

Gloria, 47 años, normal, 1,65, un poco gordita, sincera, agradable, con carácter, separada, no casada, sin hijos. Busco hombre. Madrid. Buzón: 619964

Mujer de 56 años desea conocer persona, similar edad, para relación estable. Alcorcón o alrededores de Madrid. Buzón: 459878

Mujer alegre, simpática, sincera, busca chico, para amistad en principio y posible relación estable. No malos rollos. Madrid. Buzón: 973279

Busco hombre educado, alto, buen físico, alrededor 65 años, para amistad, posible relación. Yo, mujer 60 años, mismas características. Madrid. Buzón: 582883

Madriña muy femenina, coqueta, mirada serena, madura, juvenil, independiente, emprendedora, educada, cariñosa, apasionada, dulce, busca hombre afín, sea padre, romántico, cariñoso, no fumador, entre 45-50 años. Madrid. Buzón: 974588

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 727527

Nelly, 57 años, 1,62, gordita, melanita, pelo castaño, sincera, sencilla, gordita. Deseo conocer hombre casado, sincero, buena persona, gustando pasear, para relación estable. Buzón: 975581

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Mujer, 58 años, rubia de bote, 1,68, romántica, gustando música, lectura, campo, busca hombre que la respete y quiera. Madrid. Buzón: 613896

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse, lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. Buzón: 613369

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 68 años. Buzón: 985195

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

Chica de 57 años, vital, extrovertida, deportista, delgada, de aspecto muy juvenil, sin problemas económicos ni familiares, busca hombre entre 57-68 años, mismas características. Madrid. Buzón: 552963

## CHICO busca CHICA

Marc, 27 años. Deseo conocer una chica. Segovia. Buzón: 727357

Jesús, 44 años, vivo en Segovia, universitario, culto, cocino bien. Me gusta cine, teatro, pasear, buena mesa. Busco chica viva en Segovia, Valladolid o Madrid, características similares. Buzón: 521424

Manu, de Segovia. Me gusta pasear, campo, salir a bailar. Busco una persona para compartir aficiones. Segovia. Buzón: 727071

Chico moreno, majo, simpático, desea conocer chica similar, simpática, para conocerse poco a poco. Segovia. Buzón: 233424

Nico. Deseo conocer una chica. Ávila. Buzón: 727371

Español, 45 años, formal, sin vicios, busca mujer de todo físico y edad, sitio en Madrid ciudad para domingos. Madrid. Buzón: 234487

Hombre de 45 años, gustando cine, pasear, ir a un restaurante a comer, desea conocer chica sin cargas, legal, interesante. Buzón: 727345

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores. Madrid. Buzón: 772432

Hombre de 53 años, aparentando la mitad, sola, desea conocer personas para corazón, cariño y amistad. Madrid. Buzón: 458512

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas afines, del barrio de Salamanca, de Madrid. Escuchar mensaje. Buzón: 978292

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas afines, del barrio de Salamanca, de Madrid. Escuchar mensaje. Buzón: 978339

Hombre de 52 años, viudo, 1,65, piel morena, gustando tenis, senderismo, pasear por la playa, busca mujer entre 1,50-1,55, sin cargas, delgada, para tener algo duradero. Buzón: 976964

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335

Alex, 36 años, moreno, 1,76, ojos verdes marrones, delgado, fibrado, cuerpo atlético, cariñoso, dos hijos. Deseo conocer chica cariñosa. Buzón: 614533

Antonio, asturiano, problemas en la vista, practico nudismo. Me gustaría conocer persona, para compartir lectura, nudismo, meditación, relajación, viajar. Buzón: 727255

Enrique, 40 años, de Madrid. Me gusta cine, pasear. Deseo conocer persona, no importa hijos, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 727242

Viudo de Madrid, 55 años, 1,68, gustando salir, desea conocer mujer con ideas similares, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 458467

**AMISTAD**

Mujer de 53 años, aparentando la mitad, sola, desea conocer personas para corazón, cariño y amistad. Madrid. Buzón: 458512

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas afines, del barrio de Salamanca, de Madrid. Escuchar mensaje. Buzón: 978292

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas afines, del barrio de Salamanca, de Madrid. Escuchar mensaje. Buzón: 978339

Hombre de 52 años, viudo, 1,65, piel morena, gustando tenis, senderismo, pasear por la playa, busca mujer entre 1,50-1,55, sin cargas, delgada, para tener algo duradero. Buzón: 976964

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335

Alex, 36 años, moreno, 1,76, ojos verdes marrones, delgado, fibrado, cuerpo atlético, cariñoso, dos hijos. Deseo conocer chica cariñosa. Buzón: 614533

Antonio, asturiano, problemas en la vista, practico nudismo. Me gustaría conocer persona, para compartir lectura, nudismo, meditación, relajación, viajar. Buzón: 727255

Enrique, 40 años, de Madrid. Me gusta cine, pasear. Deseo conocer persona, no importa hijos, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 727242

Viudo de Madrid, 55 años, 1,68, gustando salir, desea conocer mujer con ideas similares, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 458467

## ANÚNCIATE GRATIS

**902 887 421**

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

Chica de zona de Arganda, Madrid, 45 años, divorciada, un hijo, muy femenina, no fumadora, gustando cuidarse, hacer deporte, busca chicas y chicos para formar grupo. Madrid. Buzón: 977414

Isabel, 51 años, alegre, divertida, optimista. Me gusta salir a cenar, cine, teatro, naturaleza, bailar, caminar. Busco ampliar círculo de amistades. Madrid. Buzón: 979707

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

Hombre de 47 años, 1,70, 82 Kg., activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa casado, para relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni afeitados, absoluta discreción. Madrid. Buzón: 553106

**CHICA busca CHICA**

Latina culta, femenina, 52 años, busca amor estable, dama dulce, femenina, culta, sincera, a partir 50 años, relación estable. Madrid. Buzón: 451598

Chica busca chica entre 31-35 años, para relación estable. Buzón: 663799

**OTRAS RELACIONES**

Pareja entre los 58 años, bis, pudiéndose desplazar a provincias limítrofes, gustando salir por la noche, cine, teatro, buscan pareja edad similar, al menos ella vi. Madrid. Buzón: 978024

Busco travesti o crossdresser, negro o mulato, sin importar edad. Madrid. Buzón: 451328

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

Juan, 45 años, pasivo, por Madrid. Busco hombre activo, maduro, responsable, buena gente. Dejad mensaje. Madrid. Buzón: 973291

Chico 32 años, pasando fines de semana en Madrid, busca chicos entre 27-40 años, para amistad, salir, cine, etc. Buzón: 454203

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

**ARCO**  
 arco-ramirez.com

**921471474**

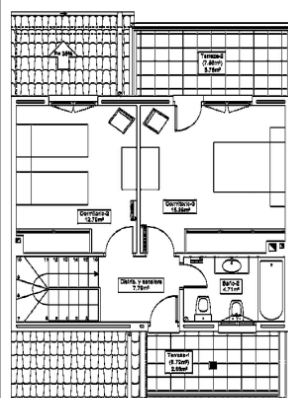
**OFERTA 60% DESCUENTO**

FINANCIA  
**Bankia**

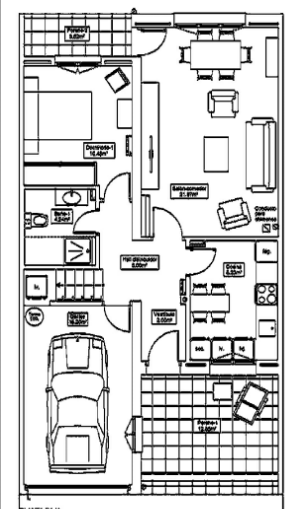
DESDE **179.999 €**  
**Chalets en parcelas de 350 y 500 m²**

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc.. en:

**ROBLEDO T**



PLANTA PRIMERA



PLANTA BAJA

**VISITE CHALET PILOTO**

Aproveche la ocasión  
**IVA al 4%**  
 hasta el 31 de diciembre de 2012

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO  
 arco-ramirez.com

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,21 euros/minuto. Red Móvil 1,57 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080\*\* Coste SMS: 1,45 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 145 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

## SIETE DIFERENCIAS

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 |   |   | 5 | 6 |   |   | 7 | 3 |
|   |   | 7 |   | 8 |   | 6 |   | 5 |
| 4 |   |   |   |   | 3 |   | 8 | 2 |
|   |   | 3 | 4 |   | 8 |   |   |   |
| 2 | 7 |   |   |   |   |   | 1 | 4 |
|   |   | 1 | 7 |   | 2 | 3 |   |   |
| 5 | 3 |   | 8 |   |   |   | 9 |   |
| 7 |   |   |   | 9 |   | 2 |   |   |
| 1 | 9 |   |   | 4 | 5 |   |   | 7 |

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

**GRADO DIFICULTAD: MEDIO**

## DEDUCCIÓN DE PALABRAS

**M**  
2 notas d  
**M**

¿ Dónde vive ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V | E | R | N | A | L | 3 |
| B | O | C | I | N | A | 4 |
| C | A | R | M | Í | N | 4 |
| F | I | D | E | O | S | 2 |
| D | E | V | O | R | A | 3 |
| I | N | O | C | U | A | 5 |

|  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
|  | R |  | N |  | O |
|--|---|--|---|--|---|

## CRUCIGRAMA

|    | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1  | Black |       |       |       |       |       |       |       | Black |       |       |
| 2  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 3  |       |       |       |       |       |       |       |       | Black |       |       |
| 4  |       |       | Black |       |       |       |       |       |       |       | Black |
| 5  |       |       |       |       |       |       | Black |       |       |       |       |
| 6  |       |       |       | Black | Black | Black |       |       |       |       | Black |
| 7  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 8  |       |       |       |       |       | Black |       |       |       |       |       |
| 9  | Black |       |       | Black |       |       | Black |       | Black |       |       |
| 10 |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Black |       |
| 11 |       | Black | Black |       |       |       |       | Black |       |       |       |

HORIZONTALES.- 1: Comarca de la provincia de Santander. Símbolo químico.- 2: Ácido orgánico cuyos derivados tienen propiedades hipnóticas y sedantes.- 3: Aflojara, perdiera su fuerza. Dios egipcio.- 4: Al revés, símbolo químico. Al revés, causar sorpresa una cosa extraordinaria o inesperada.- 5: Anímosa, resoluta. Al revés, instrumento músico.- 6: Al revés, intérprete lo escrito. Al revés, reincidir en un vicio, error, etc.- 7: Que consiente, permite o autoriza.- 8: Al revés, loca, pez teleosteo de río. Registrar, mirar con cuidado.- 9: Al revés, pronombre personal. Letra griega. Letra griega.- 10: Al revés, perteneciente al día (Fem). Moneda romana.- 11: Metal muy raro. Empresa alguna cosa con audacia.

VERTICALES.- 1: Desenvuelto, gallardo, arriscado. Contracción.- 2: En Blasónica, adorno en forma de hojas de acanto.- 3: Enjoi. Insigne.- 4: Al revés, artífice que trabaja en oro. Vocales diferentes. Ciudad de la antigüedad.- 5: Das segunda reja a las tierras de labor. Al revés, quite con malas artes.- 6: Anudárais. Al revés, falto de juicio.- 7: Al revés, ciudad de Guipúzcoa. Al revés, ánade.- 8: Al revés, pieza delante de la sala principal de un palacio.- 9: Avene, desagüe. Matrícula de coche.- 10: Al revés, anciano, jefe.- 11: Panegírico. Funda, institute.

## SOLUCIONES

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | E | F | E | F | O | O | N | E | R |
| U | T | I | O | A | C | O | D | E | P |
| T | O | N | I | S | A | C | W |   |   |
| O | Z | D | U | R | E | S | O | S | E |
| D | E | S | L | T | S | A | O | L | O |
| E | S | N | I | A | B | I | C | V | A |
| F | O | E | V | A | E | V | S | I | S |
| I | A | D | A | O | F | B |   |   |   |
| N | D | R | I | T | R | I | O | N |   |
| I | A | H | C | E | A | S | A | D | V |
| D | S | M | I | A | S | L | O | B | E |
| O | A | R | E | L | U | C | I | C | V |
| O | A | D | E | R | L | A | V | A | C |
| O | S | A | L | E | U | S | M | A | T |

## CRUCIGRAMA

**CRUCIGRAMA**

### DEDUCCION

DEDUCCION  
 Uranio  
 JEROGLIFICO  
 (ta)  
 de SÍ en M  
 alta  
 reside en  
 SIETE  
 ERRORES  
 's, boca.  
 enza, zapa-  
 o, patá,  
 ual, editicio,

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 8 | 5 | 4 | 6 | 9 | 2 | 1 |
| 6 | 5 | 1 | 9 | 3 | 4 | 8 | 7 |
| 1 | 9 | 4 | 7 | 8 | 6 | 5 | 3 |
| 8 | 3 | 3 | 5 | 7 | 4 | 9 | 6 |
| 4 | 5 | 6 | 3 | 8 | 9 | 7 | 2 |
| 2 | 7 | 8 | 3 | 4 | 5 | 6 | 9 |
| 9 | 8 | 1 | 6 | 7 | 2 | 3 | 4 |
| 3 | 4 | 9 | 2 | 5 | 1 | 8 | 6 |

## HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril .**  
Salud muy buena. Hoy disfrutará siendo el protagonista en diversas situaciones en donde brillará por su ingenio. Logrará lo que se proponga en el amor.

 **TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud regular. Hoy podría surgir la posibilidad de comprar un inmueble a precio de saldo o de subasta. Suerte en el plano afectivo.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.  
Salud buena. Las ganas de viajar a lugares desconocidos harán buena en usted. Felicidad y armonía en el amor.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
**Salud muy buena.** Se reúnen buenas perspectivas de ganancias. Jornada bastante placentera en el terreno del amor, ya que el conjunto le permitirá ser feliz.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
 **Salud regular.** Habrá de pasar varias horas peleando con la burocracia. Si ya tiene hijos, recibirá alegrías y compensaciones emocionales.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Mala forma física y mental. Jornada floja en lo laboral por lo que no es de esperar que le saque provecho. Situación complicada en el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
Salud bastante mala lo que hará que esté de un mal talante. Jornada poco provechosa en el trabajo. En el amor se encontrará con dilemas.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.  
Salud excelente. Protagonismo laboral o profesional que le convertirá en el centro de atención de sus compañeros de trabajo. Su pareja le halagará.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
Salud buena. Hoy mostrará en todos los órdenes una gran autoconfianza. En el amor el éxito lo tiene asegurado.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.

 Salud muy buena lo que le hará sentirse de muy buen talante. En el trabajo se mostrará eufórico y con gran dinamismo. En el amor será muy persuasivo.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
 **Dolor de cabeza. Hoy tendrá mucho trabajo y, posiblemente, responsabilidades ineludibles. No se ilusione tanto con esa persona que a penas conoce.**

*Monasterio de Monjas  
Dominicas  
Santo Domingo  
El Real de Segovia*



Artesanía de Segovia de las  
MADRES DOMINICAS  
el mejor regalo

**C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.  
Telf. 921 46 00 80**



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida.

Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

Reciben estas obras la vida y  
el calor fraguados en el  
silencio y la paciencia de la  
contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net)

# Hoy

## MÚSICA

### Campaña escolar

Diverjazz, concierto didáctico patrocinado por la Diputación. Hoy lunes, a las 11.00 h., actuación para los alumnos del CRA El Olmar, CEIP Cardenal Cisneros y CRA Entre dos Ríos.

**CENTRO CULTURAL JOSÉ RODAO**  
<cantalejo>

## ACTIVIDADES

### Fiesta de San Millán

La parroquia de San Millán, con motivo de la festividad de este Santo, informa de que hoy lunes habrá misa rezada a las 10.30 h. y misa solemne a las 20.00 h. Mañana martes, a las 20.30 h., conferencia sobre la escultura de Segovia, a cargo de José Luis Martín, feligrés de la parroquia y autor del libro 'La escultura segoviana'. Por último, el miércoles, a las 20.30 h., concierto de órgano a cargo de María Rosa Maroto Rodríguez, profesora del Conservatorio de Música y feligresa.

**IGLESIA DE SAN MILLÁN**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre traslada hoy lunes día 12 el servicio de hemodonación de Castilla y León al campus María Zambrano, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 10.30 a 13.30 h. Asimismo, informa de que la jornada de donación que había organizado en este mismo campus universitario para el miércoles 14 se ha suspendido debido a la convocatoria de huelga general.

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Festival de cocina joven

Desde hoy, 12 de noviembre, y hasta el 2 de diciembre se cele-

bra en Restaurante Venta Magullo el XIII Festival de Cocina Joven; este año con la participación del restaurante Xarma (San Sebastián) –desde hoy y hasta el 18 de noviembre–, restaurante Choco (Córdoba) –del 19 al 25 de noviembre y el establecimiento anfitrión, Venta Magullo, –del 26 de noviembre al 2 de diciembre– con menús especiales y actividades complementarias.

**VENTA MAGULLO**  
<segovia>

### Otoño enológico

'Otoño enológico' organizado por la Fundación Caja Rural. Hoy lunes, 12 de noviembre, presentación y cata de vinos en el Hotel Cándido, de 19.00 a 21.00, con caldos de las denominaciones de origen Tierra de León y Toro. Entrada libre hasta completar el aforo.

Las entradas anticipadas para el resto de actividades puede adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1) y en taquilla una hora antes de cada evento. Los socios de Caja Rural pueden retirar invitaciones en las oficionas de c/ Los Coches.

**HOTEL CÁNDIDO**  
<segovia>

### Biblioteca Pública

Hoy lunes, María Luisa Villanueva da continuidad al ciclo de talleres gratuitos 'Conóce-te a ti mismo'. A las 19.30 h. disertará sobre '¿Qué desean las mujeres? Sir Gawain y Lady Ragnell'. Mañana, 13 de noviembre, el título de la jornada es 'Libertad y destino. Cabellos de oro'. Además, durante

## ENOLOGÍA



**Cata de vinos.** Dentro de la programación del Otoño enológico, organizado por la Fundación Caja Rural, ayer domingo el restaurante La Postal fue escenario de una cata de vinos de Bodegas Juan Manuel Burgos, 'AVAN', (Denominación de Origen Ribera del Duero). El acto se completó con un concierto de jazz a cargo del dúo M&M. (Foto: Juan Martín)

la mañana del martes, a las 11.30 h., Jesús Hedo dirigirá en la sala infantil una nueva sesión de comentarios y crítica literaria.

**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
<segovia>

### Bibliobús

Este servicio de préstamo de libros de la Diputación Provincial se traslada hoy lunes a Veganzones, Sebúcor, Cabezuela, Samboal, Narros de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Torreadrada, Fuentesoto y Fuentidueña. Mañana estará

en Fuenterrebollo, Carrascal del Río, Collado Hermoso, Bodeguillas, Santo Tomé del Puerto, Cerezo de Arriba y Cerezo de Abajo.

**ARIOS LUGARES**  
<provincia de segovia>

## Otros días

### Semana de la familia

La Diócesis de Segovia celebra la Semana de la familia desde mañana, día 13, hasta el domingo 18. Mañana habrá sesión de cine y reflexión, con la proyección de la película

'Maktub', del director Paco Aragón (2011) y reflexión a cargo de Jesús Riaza. Será a las 19.30 h. en la Casa de Espiritualidad 'San Frutos'. Entrada libre hasta completar aforo.

**CASA DE ESPIRITUALIDAD**  
<segovia>

### Amas de Casa

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto', informa de que mañana martes, día 13, la dietista-nutricionista Raquel Jurado ofrecerá una confe-

rencia, a las 18.00 h., sobre 'Alimentarse con productos naturales'.

**RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO**  
<segovia>

### Conferencia de Javier Urra

El Patronato Provincial de Turismo, la Diputación y GIN-SO organizan mañana, día 13, una conferencia del psicólogo y pedagogo terapeuta Javier Urra, primer Defensor del Menor, que abordará los conflictos entre padres e hi-

## BODAS

**www.lafincadeduque.es**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque

## EXPOSICIONES

### ARTE PAPEL

Exposición 'Reciclar-te' (fotografía, collage y pintura), de Francisco Recuero. Además, está abierto el plazo para cursos monográficos de dibujo de espacios interiores 'La Catedral' y de collage.

Hasta el 30 de noviembre.

### BAR SANTANA

Exposición de fotografías de Australia de la artista Pucca.

Hasta el 15 de noviembre.

### CASA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera espe-

cial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

### CASA DE LOS PICOS

Mañana viernes, a las 19.00 h., inauguración de la exposición de Nicolas Gless.

Hasta el 30 de noviembre. Call Real.

### CASA JOVEN

Muestra de fotografías de la joven Laura Carrascosa Vela con el título 'Reencuadres'.

Hasta el 12 de diciembre.

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

### COLEGIO DE ARQUITECTOS

Muestra fotográfica 'La mirada' de Fernando Gª Mercadal.

Hasta el 16 de noviembre en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, c/ Marqués del Arco, 5.

### LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

### LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones originales del libro La hora de los relojes, editado por Kalandraka, escrito por Fran Nuño e ilustrado por Enrique Quevedo.

Hasta el 30 de noviembre en Conde Sepúlveda, 1.

### MERCARTE

Exposición de acuarelas pintadas en vivo de Julio de Pablos Ayuso.

Hasta el 17 de noviembre en el mercado municipal de La Albuera.

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Mañana viernes, a las 20.00 h., inauguración de la exposición de pintura "Serolf sarto y saefinin, sreikits", de Fran Herreros & Paula Sampela.

Hasta el 9 de diciembre. C/ Juan Bravo, 21.

### MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición sobre la vida y obra de Luis Felipe de Peñalosa con motivo del centenario de su nacimiento.

Hasta el 16 de diciembre. c/ San Agustín

### TABERNA RUBI

Pinturas pastel y al óleo de Nieves Reques Gil.

Hasta el 30 de noviembre.

## PROVINCIA

### HONTORIA

Muestra "ReciclArte", de Francisco Recuero.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de los Caldereros, polígono industrial). Hasta el 30 de noviembre.

### REAL SITIO

Muestra 'Más que niños', de Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9).

Hasta el 16 de diciembre.

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV. Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

## VALSAÍN

Muestras 'Curando las heridas de la tierra', hasta el 19 de noviembre; 'Casillas de pastor en tierra de Sepúlveda', hasta el 20 de noviembre y 'Seres de chatarra', hasta el 13 de enero.

Diferentes fechas. Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).

### VALVERDE DEL MAJANO

Muestra de obras presentadas en el I Concurso Nacional de Esculturas con reciclados de construcción.

En la Nave E del polígono industrial Nicomedes García. Hasta el 10 de diciembre. De lunes a viernes de 17.00 a a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.

jos en el núcleo familiar y presentará el programa recURRA, iniciativa pionera en España en el complejo Campos Unidos.

SALA CAJA SEGOVIA <segovia>

Martes turístico

El Patronato Provincial de Turismo organiza mañana, día 13, su tercer Martes Turístico, en el que visitará Destilerías DYC, Pedraza, Otones de Benjumea y Cañas de Polendos

VARIOS LUGARES <provincia de segovia>

Convocatorias

Curso de monitor de tiempo libre

Espávil, Formación y Desarrollo Social organiza un curso de monitor de tiempo libre en Segovia que se desarrollará del 16 de noviembre al 10 de febrero de 2013, en fines de semana intensivos. Más información en el tlf.: 921431005 y la página web segovia@espavila.es.

P. EZEQUIEL GONZÁLEZ, 32 <segovia>

Concurso de cartel

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) organiza el concurso del cartel anunciador de la XXI Semana de Cocina Segoviana, dotado con 400 euros de premio. Los trabajos deben entregarse antes de las 19.00 h. del día 21 de noviembre. Las bases pueden verse en www.hosteleria-segovia.es y aihs@fessegovia.es.

AIHS <segovia>

Juego de pistas

La ong AIDA, con el apoyo de diez centros educativos de Segovia, ha puesto en marcha esta actividad que pretende divertir y servir de aprendizaje de la historia de Segovia a alumnos de 12, 13 y 14 años. Las bases pueden ver en la web www.ong-aida.org y en la librería solidaria que AIDA tiene en c/ Marqués del Arco. Hasta el 7 de enero hay tiempo para resolver y documentar seis enigmas. Quienes lo consigan obtendrán como premio lotes de libros y vales canjeables en la citada librería.

AIDA <segovia>

Padres e hijos

La Asociación para el bienestar socio-cultural de niños y jóvenes de Segovia 'Caminantes' organiza charlas para padres y talleres para pequeños y mayores, entre otras actividades. Información e inscripción en la sede de la asociación, c/ Enrique IV, 16, y en http://caminantes.asociaciones.segovia.es.

ASOCIACIÓN CAMINANTES <segovia>

Restaurante **Edulis**

Lunes cerrado por descanso.  
Perdonen las molestias.

*Menú diario*

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

**ENCINILLAS**

(Aparcamiento propio)

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación hasta el 15 de noviembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

📺

🕒

🏷️

APTA

**LAS AVENTURAS DE TADEO JONES**

Todos los días: 18:00  
S y D: 16:15

📺

🕒

🏷️

APTA

**CAMPANILLA**

Todos los días: 8:00 - 20:00 - 22:30  
S y D: 16:00  
Jueves 15: 18:00

📺

🕒

🏷️

sin clasificar

**SINISTER**

Todos los días: 20:15 - 22:30

📺

🕒

🏷️

APTA

**HOTEL TRANSILVANIA**

Todos los días: 18:00 - 20:15  
S y D: 16:00

📺

🕒

🏷️

NRM16

**LOS AMOS DEL BARRIO**

Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30  
S y D: 16:00

📺

🕒

🏷️

APTO

**O APOSTOLO**

V a D: 20:30 - 22:30  
L 12 al J 15: 18:00 - 20:15 - 22:30

**MUSICAL INFANTIL**

V: 18:30  
S: 17:00 - 19:00  
D: 12:30 - 17:30

📺

🕒

🏷️

APTA

**BLANCAIEVES**

Todos los días: 22:30

📺

🕒

🏷️

NRM12

**LO IMPOSIBLE**

Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30  
S y D: 16:00  
Jueves 15: 20:15 - 22:30

📺

🕒

🏷️

sin clasificar

**SKYFALL 007**

Viernes 9 al domingo 11: 17:30 - 20:00 - 22:30  
Lunes 12 al Jueves 15: 19:00 - 22:00

📺

🕒

🏷️

sin clasificar

**MARATÓN: AMANECER 1º Y 2º PARTE**

Jueves 15 de noviembre: Amanecer 1º parte: 21:30. Amanecer 2º parte: 23:30. Entradas ya a la venta.

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
Programación hasta el 15 de noviembre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

📺

🕒

🏷️

APTA

**EL LADRÓN DE PALABRAS**

V y S: 20:15 - 22:20 - 00:30  
D a J: 20:15 - 22:20

📺

🕒

🏷️

NRM12

**SKY FALL**

V: 19:30 - 22:15 - 00:45  
S: 17:00 - 19:30 - 22:15 - 00:45  
D: 17:00 - 19:30 - 22:15  
L a J: 19:30 - 22:15

📺

🕒

🏷️

NRM12

**LO IMPOSIBLE**

V: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40  
S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40  
D: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30  
L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

📺

🕒

🏷️

NRM7

**ARGO**

V: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40  
S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40  
D: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30  
L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

📺

🕒

🏷️

NRM12

**DRÁCULA 3D**

V y S: 22:20 - 00:20  
D a J: 22:20

📺

🕒

🏷️

APTA

**HOTEL TRANSILVANIA**

V: 18:20 - 20:20  
S y D: 16:20 - 18:20 - 20:20  
L a J: 18:20 - 20:20

📺

🕒

🏷️

NRM7

**EL FRAUDE**

VyS: 22:20 - 00:20  
D a J: 22:20

📺

🕒

🏷️

APTA

**BUSCANDO A EIMISH**

V: 18:20 - 22:20 - 00:20  
S: 16:20 - 18:20 - 22:20 - 00:20  
D: 16:20 - 18:20 - 22:20  
L a J: 18:20 - 22:20

📺

🕒

🏷️

APTA

**CAMPANILLA Y EL SECRETO DE LAS HADAS**

V: 18:20 - 20:20  
S y D: 16:20 - 18:20 - 20:20  
L a J: 18:20 - 20:20

📺

🕒

🏷️

NRM12

**DRÁCULA**

Todos los días: 20:20

📺

🕒

🏷️

APTA

**LAS AVENTURAS DE TADEO JONES**

V: 18:30  
S y D: 16:30 - 18:30  
L a J: 18:30

**Titirimundi en Otoño**

Funciones de Titirimundi durante la estación otoñal. La programación continuará el fin de semana del 23 y 24 de noviembre, a las 20.30 h. en La Cárcel, con 'La tigresa y otras historias', de Darío Fo, a cargo de Producciones Co-Laterales. Se trata de un monólogo a cargo del actor Julián Ortega.

**Muces 2102**

Mañana martes, día 13, se inaugura la séptima edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces 2012, que se prolongará hasta el día 20 de este mismo mes. El acto oficial de la inauguración será a las 18.00 h. en La Alhóndiga, a lo que seguirá la proyección de 'Amor' a las 20.15 h. en la Sala Ex-Presa 1, del centro La Cárcel. Las entradas pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo), una hora antes de la proyección en cada sala y en www.reservas-desegovia.com.

**FARMACIAS**

**Día 12 de noviembre**

**Segovia**  
HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.  
MAÑANA: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avd. Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).  
► **El Espinar:** Despacho de avenida Hontanilla 18.  
► **Otras localidades** Las **24 horas**, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Ayllón.  
**De 10,00 a 22,00 horas,** Torrecilla, Escalona, Arcones, Bernardos y La Granja.  
**De 10,00 a 20,00 horas,** el despacho de Navas de San Antonio.

**CINE AVENIDA**  
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004

**SKYFALL**

DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE  
V 9: 21:30 h. S 10: 20:00 h y 23:00 h. D 11: 17:30 h - 20:30 h.  
L 12: 21:30 h.  
NRM12

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
aidabooks@ong-aida.org

## AGENDA SOCIAL



## RIBERAS DEL VOLTOYA.

Con la participación de 214 personas, ayer se celebró la marcha por las Riberas del Voltoya, por los términos municipales de Juarros de Voltoya y Martín Muñoz de las Posadas. Mañana fresca con nubes y claros, perfecta para caminar con ganas y, al final, degustar sopas de ajo y carne a la brasa. Los participantes pudieron conocer la ermita de la Virgen Santísima María de la Cabeza en el paraje Huertas de 'El Navego', el puente en el antiguo molino y una laguna en las proximidades del Soto de la Dehesa de Martín Muñoz de las Posadas. Posteriormente los participantes, procedentes de distintos lugares de Madrid, Valladolid o Segovia, visitaron las dos localidades: Juarros de Voltoya y Martín Muñoz de las Posadas.

## RECONOCIMIENTO.

La empresa segoviana **Audacia Comunicación** ha recibido el premio Arripe 2012 a la mejor iniciativa para la difusión de la cultura del vino por la organización de la Cata de Vino para Mujeres. En la foto, la directora de la agencia, **María Coco Hernández**, recoge el galardón en la gala celebrada en Tra-banca (Salamanca).



## CUMPLEAÑOS.

Para **Elisabeth**, la princesa de la casa, en su primer cumpleaños, de tus papás, tu hermano Álvaro, abuelos, tíos y bisabuelas.



## CUMPLEAÑOS.

Hola **Pablo**. Muchas felicidades con tus cinco años, que te lo pases muy bien, de tus padres, hermano Rubén, tus abuelos, tíos y primos.



**CUMPLEAÑOS. Jaime** ¡Felicidades! Dos añitos ya, que cumplas muchos más. De parte de Miguel, Yoly y Tico ¡Torero!.

SIEMPRE  
MONOGRÁFICOS  
INFORMACIÓN  
ESFUERZO  
DEBATE  
OPINIÓN  
SEGOVIA  
NOTICIAS  
PROVINCIA  
COMPROMISO  
ILUSIÓN JUNTOS  
VERACIDAD

# Somos líderes

GRACIAS A TI  
seguimos siendo el **NÚMERO 1**

*El periódico más leído en Segovia*

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia



En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

EL TIEMPO

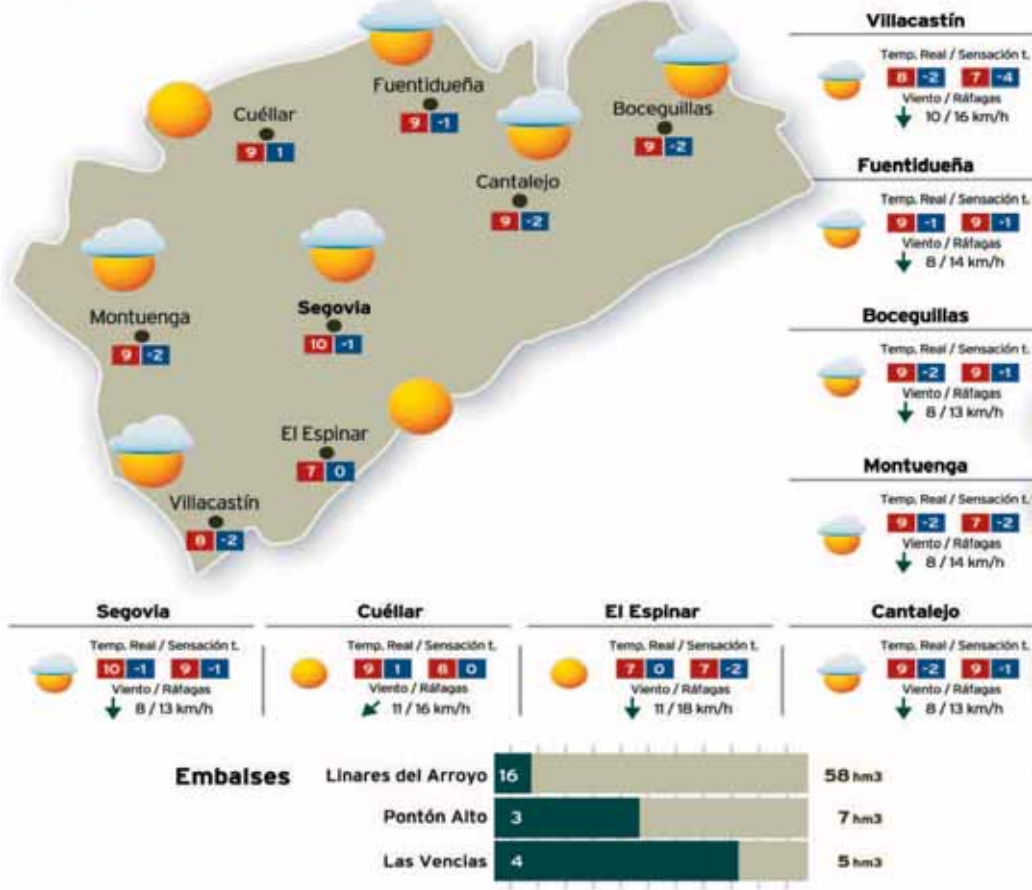


Segovia y Madrid,  
unidas por ocho servicios Avant  
por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com  
902 320 320

Hoy en Segovia

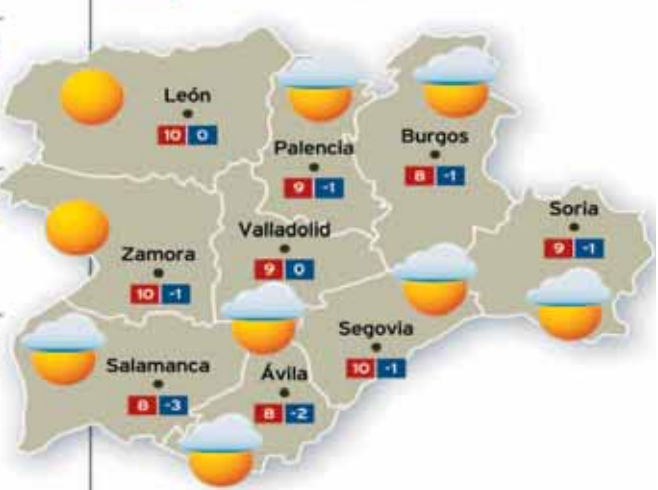


SOL  
El sol sale a las 08:00 y se pone a las 18:01

LUNA  
La luna sale a las 4:56 y se pone a las 16:16

FASES LUNARES  
06/12  
13/11  
20/11  
28/11

Hoy en Castilla León



NUBOSO, CON POSIBILIDAD DE LLOVIZNAS EN EL NORTE. POSIBILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS DE COMPONENTE N, FLOJOS.

Próximos días en la provincia

|             | Martes (70% fiabilidad)                                                     | Miércoles (60% fiabilidad)                                                   | Jueves (50% fiabilidad)                                                     | Viernes (40% fiabilidad)                                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Segovia     | Temp. Real / Sensación t.<br>13 3 / 13 3<br>Viento / Ráfagas<br>3 / 5 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>14 5 / 13 3<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 4 / 11 4<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>8 3 / 8 4<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 23 km/h  |
| Cuénlar     | Temp. Real / Sensación t.<br>11 1 / 9 1<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>13 3 / 10 2<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 14 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>9 2 / 9 0<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 8 km/h    | Temp. Real / Sensación t.<br>5 4 / 4 3<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 26 km/h |
| El Espinar  | Temp. Real / Sensación t.<br>10 3 / 12 3<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>11 4 / 10 3<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 13 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>8 3 / 8 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>7 2 / 7 3<br>Viento / Ráfagas<br>3 / 18 km/h  |
| Cantalejo   | Temp. Real / Sensación t.<br>11 2 / 13 3<br>Viento / Ráfagas<br>2 / 3 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>14 7 / 14 5<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 4 / 10 5<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>6 4 / 5 4<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 26 km/h  |
| Villacastín | Temp. Real / Sensación t.<br>10 0 / 12 0<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 8 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>12 4 / 11 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>10 3 / 10 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>7 3 / 8 4<br>Viento / Ráfagas<br>3 / 16 km/h  |
| Fuentidueña | Temp. Real / Sensación t.<br>11 2 / 13 2<br>Viento / Ráfagas<br>2 / 3 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>15 6 / 15 6<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 8 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>12 5 / 12 2<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 8 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>7 4 / 4 4<br>Viento / Ráfagas<br>11 / 31 km/h |
| Boceguillas | Temp. Real / Sensación t.<br>11 2 / 13 3<br>Viento / Ráfagas<br>2 / 3 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>14 7 / 14 5<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 4 / 10 5<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>6 4 / 5 5<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 26 km/h  |
| Montuenga   | Temp. Real / Sensación t.<br>10 -1 / 10 0<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 8 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>15 4 / 15 3<br>Viento / Ráfagas<br>3 / 6 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>13 5 / 13 3<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 8 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>9 6 / 7 5<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 24 km/h  |

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| Lunes 5 de noviembre                             |
| 7 - 27 - 33 - 35 - 42 - 48<br>Complem. 25 - R: 0 |
| Martes 6 de noviembre                            |
| 7 - 9 - 14 - 31 - 33 - 49<br>Complem. 43 - R: 5  |
| Miércoles 7 de noviembre                         |
| 21 - 26 - 27 - 38 - 45 - 48<br>Complem. 6 - R: 3 |
| Viernes 9 de noviembre                           |
| 6 - 9 - 16 - 26 - 28 - 43<br>Complem. 32 - R: 1  |

LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |
|-------------------------|
| Jueves 8 de noviembre   |
| 5 7 12 23 38 43         |
| Complem. 19 Reintegro 1 |

LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |
|-------------------------|
| Sábado 10 de noviembre  |
| 3 10 12 15 21 46        |
| Complem. 29 Reintegro 1 |

GORDO PRIMITIVA

|                         |
|-------------------------|
| Domingo 11 de noviembre |
| 10 28 39 44 49          |
| Nº Clave (Reintegro) 3  |

EUROMILLONES

|                                           |
|-------------------------------------------|
| Martes 6 de noviembre                     |
| 7 - 20 - 25 - 35 - 41<br>Estrellas 1 - 9  |
| Viernes 9 de noviembre                    |
| 14 - 21 - 22 - 28 - 47<br>Estrellas 5 - 4 |

EL 7/39

|                       |
|-----------------------|
| Jueves 8 de noviembre |
| 2 4 17 19 20          |
| 27 28 Reintegro 4     |

Domingo 11 de noviembre

|                   |
|-------------------|
| 7 10 17 23 33     |
| 36 38 Reintegro 4 |

ONCE

|                         |
|-------------------------|
| Domingo 11 de noviembre |
| Serie: 101              |
| 67482                   |

|           |                 |       |
|-----------|-----------------|-------|
| Sábado    | 10 de noviembre | 22904 |
| Viernes   | 9 de noviembre  | 63977 |
| Jueves    | 8 de noviembre  | 71524 |
| Miércoles | 7 de noviembre  | 57481 |
| Martes    | 6 de noviembre  | 60396 |
| Lunes     | 5 de noviembre  | 18809 |

SUPER ONCE DE LA ONCE

|                         |
|-------------------------|
| Domingo 11 de noviembre |
| 01 07 09 13 14          |
| 17 22 32 37 41          |
| 49 50 55 59 60          |
| 63 64 67 72 80          |

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

MAQUINARÍA, REPUESTOS Y REPARACIONES

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA  
Tels.: 921 42 20 63 · 921 43 15 62 • Fax 921 43 14 02

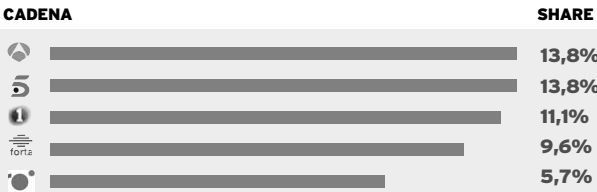
¡¡Aprovecha nuestras promociones!!

Motoazadas  
Motosierras

Necesitamos tu Sangre  *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**  
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

## |LAS MÁS VISTAS DEL MES|

Antena 3, con un 13,8 por ciento empatada con Telecinco, lidera el primer puesto de la clasificación. La 1 va tercera con un 11,1, seguida por las autonómicas con un 9,6 por ciento.



## DESTACADOS Y BREVES

*El actor Matthew Fox acude al plató del 'El hormiguero'*



El espacio presentado por Pablo Motos recibe la visita de Matthew Fox. El conocido actor estadounidense, recordado por interpretar al doctor Jack Shephard de la serie *Perdidos*, acude a *El hormiguero* para presentarle a Pablo Motos su nueva película, *En la mente del asesino*. **ANTENA 3: 21.45 HORAS**



*Aparecen los cuerpos  
de dos inocentes en  
'Mentes criminales'*

Los cuerpos sin vida de dos  
inocentes aparentemente sin  
relación entre sí son hallados  
con pocas horas de diferen-  
cia en las ciudades de San  
Diego y Los Ángeles. El FBI  
sospecha de dos asesinos.

**CUATRO. 22,30 HORAS**

Un nuevo bandido  
llega al pueblo,  
en 'Bandolera'

Garrincha, un nuevo bandido llega al pueblo en busca de la banda de Chato. Además, Sara se recupera de la herida recibida en el asalto a la diligencia y recomienda a sus hombres tener cuidado con los jinetes.



Cecilia descubre un secreto de su padre en 'Amar en...'

Cecilia se entera de que su padre intentó matar a Olavide y a Carlos, y de cómo éstos le tendieron una trampa, pero no salió según lo esperado. Leonor intenta animar a su abuelo y le habla del beso que Pedrito le dio. **TVE1. 16,30 HORAS**

*La precuela de 'Sexo en Nueva York', se estrena en enero*

La cadena estadounidense The CW ha anunciado la fecha de estreno para *The Carrie diaries*, la precuela de *Sexo en Nueva York*. La serie que protagonizará Anna Sophia Robb, emitirá su primer episodio el próximo 14 de enero de 2013.



tve 1

|              |                                                                          |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:30</b> | Telediario matinal                                                       |
| <b>09:00</b> | Los desayunos de TVE                                                     |
| <b>10:15</b> | La mañana de La 1.<br>Saber vivir                                        |
| <b>14:00</b> | Informativo territorial                                                  |
| <b>14:30</b> | Corazón.                                                                 |
| <b>15:00</b> | Telediario 1.<br>Informativo                                             |
| <b>16:05</b> | Informativo territorial.<br>Resumen                                      |
| <b>16:15</b> | El tiempo                                                                |
| <b>16:30</b> | Amar en tiempos<br>revueltos. Serie                                      |
| <b>17:25</b> | Amores verdaderos                                                        |
| <b>18:30</b> | +Gente                                                                   |
| <b>21:00</b> | Telediario 2<br>Con Marta Jaumandreu                                     |
| <b>22:15</b> | El tiempo                                                                |
| <b>22:30</b> | Isabel. Serie. Capítulo 10                                               |
| <b>23:50</b> | La guerra santa<br><i>La espalda del profeta<br/>Cruzada a Jerusalén</i> |
| <b>01:25</b> | La noche en 24 horas                                                     |
| <b>03:00</b> | TVE es música                                                            |

## tve 2

|              |                                                           |
|--------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>09:30</b> | Aquí hay trabajo                                          |
| <b>10:00</b> | La aventura del saber                                     |
| <b>11:00</b> | Armagedon animal                                          |
| <b>12:00</b> | Para todos La 2                                           |
| <b>13:50</b> | Docufilia                                                 |
| <b>15:35</b> | Saber y ganar                                             |
| <b>16:05</b> | Grandes documentales                                      |
| <b>18:00</b> | Docufilia                                                 |
| <b>18:55</b> | Biodiario                                                 |
| <b>19:00</b> | El arca de Noe                                            |
| <b>19:30</b> | Para todos La 2                                           |
| <b>20:00</b> | Miradas 2                                                 |
| <b>20:15</b> | Frasier                                                   |
| <b>21:00</b> | Docufilia.<br><i>Hotel Formentor</i>                      |
| <b>21:55</b> | Gomaespumenglish                                          |
| <b>22:00</b> | El cine de La 2<br><i>El descubrimiento<br/>del cielo</i> |
| <b>00:10</b> | La 2 Noticias                                             |
| <b>00:40</b> | Cine. <i>Una mujer<br/>bajo la influencia</i>             |
| <b>03:05</b> | Conciertos de Radio 3                                     |
| <b>03:35</b> | Cine. <i>Fin de round</i>                                 |



|              |                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------|
| <b>06:15</b> | Noticias de la mañana                                      |
| <b>09:00</b> | Espejo público.<br>Con Susanna Griso                       |
| <b>12:00</b> | Karlos Arguñano en<br>tu cocina                            |
| <b>12:30</b> | La ruleta de la suerte                                     |
| <b>14:00</b> | Los Simpson                                                |
| <b>15:00</b> | Antena 3 Noticias 1                                        |
| <b>15:30</b> | Deportes                                                   |
| <b>15:45</b> | El tiempo                                                  |
| <b>16:15</b> | Bandolera. Serie.                                          |
| <b>17:15</b> | El secreto de Puente<br>Viejo                              |
| <b>18:30</b> | ¡Ahora caigo!                                              |
| <b>19:45</b> | Atrapa un millón<br>diario                                 |
| <b>21:00</b> | Antena 3 Noticias 2                                        |
| <b>21:30</b> | Deportes                                                   |
| <b>21:40</b> | El tiempo                                                  |
| <b>21:45</b> | El hormiguero 3.0                                          |
| <b>22:30</b> | Tu cara me suena.<br>Entretenimiento.<br>Con Manel Fuentes |
| <b>01:15</b> | Vaya casas                                                 |

**cuatro**

**06:45** El zapping de surferos  
**08:15** Lo mejor de Top gear  
**09:15** Alerta cobra  
**10:15** Rush. Serie  
**12:30** Las mañanas  
de Cuatro  
Con Marta Fernández  
**14:00** Noticias Cuatro  
**14:50** Deportes Cuatro  
**15:45** Castle.  
Serie  
**19:00** Las tardes  
de Cuatro  
**20:00** Noticias Cuatro  
Con Roberto Arce  
**21:00** Deportes Cuatro  
**21:30** Lo sabe, no lo sabe.  
Entretenimiento.  
Con Juanra Bonet  
**22:30** Mentes criminales.  
Serie.  
Octava temporada.  
Cinco episodios  
**02:45** Minutos mágicos



**06:30** Informativos Telecinco.

**08:55** El programa de Ana Rosa

**12:45** Mujeres y hombres y viceversa.  
Con Emma García

**14:30** De buena ley.

**15:00** Informativos Telecinco.  
Con David Cantero,  
Isabel Jiménez y  
Sara Carbonero

**16:00** Sálvame diario.

**20:00** Pasapalabra  
Con Christian Gálvez

**21:00** Informativos Telecinco.  
Con Pedro Piqueras y  
J.J. Santos

**22:00** La voz. Los elegidos

**22:30** La que se avecina.  
*Un tiburón, un desahucio  
y las gambas del Apocalipsis*  
*Un bodorrio, un león deste-  
rrado y la revolución de...*

**02:00** Premier Casino

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| <b>07:15</b> | Al rojo vivo                          |
| <b>09:30</b> | Crímenes imperfectos                  |
| <b>10:45</b> | Crímenes imperfectos, ricos y famosos |
| <b>11:30</b> | Informe criminal. El asesino vampiro  |
| <b>12:25</b> | Al rojo vivo Programa de debate       |
| <b>14:00</b> | La Sexta Noticias.                    |
| <b>15:00</b> | La Sexta Deportes                     |
| <b>15:35</b> | Alguien tenía que decirlo             |
| <b>16:20</b> | Bones. Serie                          |
| <b>18:00</b> | Numbers                               |
| <b>18:55</b> | Más vale tarde que nunca              |
| <b>20:00</b> | La Sexta Noticias. Informativo        |
| <b>21:00</b> | La Sexta Deportes                     |
| <b>21:30</b> | El Intermedio                         |
| <b>22:30</b> | El mentalista. Tres capítulos         |
| <b>01:45</b> | Astro tv                              |



|              |                                                 |
|--------------|-------------------------------------------------|
| <b>07:30</b> | Buenos días,<br>Castilla y León                 |
| <b>10:30</b> | Hoy toca jota. R.                               |
| <b>11:00</b> | En el punto de mira. R.                         |
| <b>12:00</b> | Nuestras cortes. R.                             |
| <b>12:30</b> | Surcos. R.                                      |
| <b>13:00</b> | Grana y oro. R.                                 |
| <b>14:00</b> | Nuestro campo bravo                             |
| <b>14:30</b> | CYLTV Noticias                                  |
| <b>15:15</b> | El Tiempo                                       |
| <b>15:30</b> | CYLTV Noticias. R.                              |
| <b>16:20</b> | Vamos a ver.<br>Magacín                         |
| <b>18:00</b> | Géminis.<br>Telenovela                          |
| <b>19:40</b> | Rex. Serie.                                     |
| <b>20:30</b> | CYLTV Noticias.                                 |
| <b>21:15</b> | El tiempo                                       |
| <b>21:30</b> | Hoy toca jota                                   |
| <b>22:00</b> | Castilla y León en el<br>mundo. <i>Bruselas</i> |
| <b>23:55</b> | CYLTV Noticias.<br>Con Juan Manuel Pérez        |
| <b>00:50</b> | Palabras a medianoche                           |

## 8

|              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| <b>07:30</b> | A mano                              |
| <b>08:00</b> | La sopa boba                        |
| <b>09:00</b> | The sentinel                        |
| <b>10:30</b> | Nuestra fiesta<br>Programa taurino  |
| <b>13:00</b> | El oro y el barro. Serie.           |
| <b>14:00</b> | Noticias 8                          |
| <b>14:30</b> | Palomitas cámara<br>oculta<br>Humor |
| <b>15:30</b> | Noticias 8<br>Informativo           |
| <b>16:00</b> | Programación local                  |
| <b>18:00</b> | A mano                              |
| <b>18:30</b> | La sopa boba. Serie                 |
| <b>19:30</b> | The sentinel                        |
| <b>21:00</b> | Noticias 8<br>Informativo           |
| <b>21:30</b> | Programación local                  |
| <b>23:30</b> | Noticias 8                          |
| <b>00:00</b> | Programación local                  |
| <b>02:00</b> | Grana y oro                         |
| <b>03:00</b> | Programación<br>de noche            |



|              |                                                      |
|--------------|------------------------------------------------------|
| <b>08:00</b> | Buenos días Interecono.                              |
| <b>10:00</b> | Más vivir.<br>Presentado por<br>Manuel Torreiglesias |
| <b>12:00</b> | La salud en tu mesa                                  |
| <b>12:30</b> | Dónde está la noticia                                |
| <b>13:00</b> | Dando caña                                           |
| <b>15:00</b> | El telediario de<br>Intereconomía                    |
| <b>15:40</b> | Deportes                                             |
| <b>15:45</b> | El tiempo                                            |
| <b>16:00</b> | De buen café.                                        |
| <b>17:00</b> | Business connection                                  |
| <b>17:30</b> | La gaceta de la tarde                                |
| <b>19:30</b> | No me lo quiero creer                                |
| <b>20:30</b> | El telediario de<br>Intereconomía                    |
| <b>21:25</b> | Deportes                                             |
| <b>21:30</b> | El tiempo                                            |
| <b>21:35</b> | Los clones                                           |
| <b>22:00</b> | El gato al agua<br>con Antonio Jiménez               |
| <b>00:00</b> | Punto pelota<br>con Josep Pedrerol                   |

## tdn

|              |                                                  |
|--------------|--------------------------------------------------|
| <b>08:15</b> | Patinaje artístico                               |
| <b>09:35</b> | Patinaje artístico                               |
| <b>10:45</b> | Balonmano. Liga Asobal.<br>At. Madrid-Globalcaja |
| <b>12:15</b> | Automovilismo                                    |
| <b>12:45</b> | Atletismo. El cross de<br>Atapuerca              |
| <b>14:00</b> | Fútbol.<br>Champions League                      |
| <b>14:30</b> | Baloncesto.<br>Valencia-Caja Laboral             |
| <b>16:00</b> | Tenis Masters.<br>ATP. Semifinal                 |
| <b>19:45</b> | Conexión baloncesto.<br>Programa                 |
| <b>20:15</b> | Conexión Teledeporte.<br>Programa                |
| <b>20:45</b> | Tenis. Directo.<br>Masters 1000<br>Final         |
| <b>00:00</b> | Automovilismo Cpto.<br>Rallye Cataluña           |
| <b>01:00</b> | Conexión baloncesto.<br>Programa                 |



|              |                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------|
| <b>08:30</b> | El círculo                                             |
| <b>09:30</b> | Buenos días Madrid                                     |
| <b>11:10</b> | Ahora Marta                                            |
| <b>12:25</b> | ¿Qué comemos hoy?                                      |
| <b>12:55</b> | Alto y claro                                           |
| <b>14:00</b> | Telenoticias                                           |
| <b>15:00</b> | Deportes                                               |
| <b>15:30</b> | El tiempo                                              |
| <b>15:45</b> | Cifras y letras                                        |
| <b>16:20</b> | Cine western. <i>El hombre que amó a Cat Dancing</i>   |
| <b>18:30</b> | Madrid directo.<br>Con Yolanda Maniega                 |
| <b>19:25</b> | Doble página.<br>Con José Toledo                       |
| <b>20:25</b> | Telenoticias                                           |
| <b>21:20</b> | TN2 El contrapunto                                     |
| <b>21:55</b> | El tiempo                                              |
| <b>22:05</b> | Madripleños por el mundo<br><i>Amazonia y Jordania</i> |
| <b>00:00</b> | Diario de la noche.                                    |
| <b>01:00</b> | Territorio comanche<br>Con Cristina Tárrega            |
| <b>02:10</b> | Vs motor                                               |

## clan

|              |                             |
|--------------|-----------------------------|
| <b>07:25</b> | Dora la exploradora         |
| <b>08:05</b> | Bob Esponja                 |
| <b>09:10</b> | Los Lunnis y sus amigos     |
| <b>09:25</b> | Las tres mellizas           |
| <b>09:50</b> | Let'go Pocoyó               |
| <b>12:05</b> | George de la Jungla         |
| <b>12:30</b> | Los pingüinos de Madagascar |
| <b>12:55</b> | Metajets                    |
| <b>15:10</b> | Tara Duncan                 |
| <b>15:50</b> | Los pingüinos de Madagascar |
| <b>16:15</b> | Dora la exploradora         |
| <b>16:40</b> | Peppa Pig                   |
| <b>17:00</b> | El pequeño reino...         |
| <b>17:20</b> | Mike, el caballero          |
| <b>18:10</b> | iCarly                      |
| <b>18:30</b> | Tara Duncan                 |
| <b>19:15</b> | Animals                     |
| <b>19:22</b> | Huntik                      |
| <b>19:45</b> | Los pingüinos de Madagascar |
| <b>20:05</b> | La liga de la justicia      |
| <b>20:25</b> | Bob Esponja                 |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org  
C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

entretenimiento

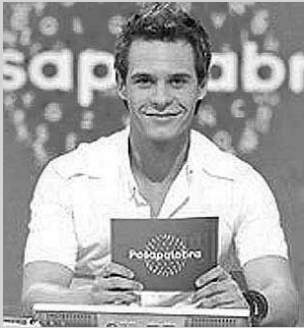
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de programas

|                             |       |           |
|-----------------------------|-------|-----------|
| iAhora caigo!               | 18:30 | Antena 3  |
| Pasapalabra                 | 20:00 | Telecinco |
| El hormiguero 3.0           | 21:45 | Antena 3  |
| Castilla y León en el mundo | 22:00 | CYLTV     |
| Tu cara me suena            | 22:30 | Antena 3  |
| Documental. La guerra santa | 23:50 | TVE 1     |

18:30 iAhora caigo! (ANTENA 3)

Antena 3 emite hoy una edición especial de *iAhora caigo!* casi famosos, con dobles de personajes conocidos. En esta ocasión, el concursante es *David Bisbal*, quien se enfrenta a *Juan Tamariz*, *Ana de Armas*, *Rafa Nadal*, *Lady Gaga*, *Jesús Quintero*, *Maxi Iglesias*, *Gemma Mengual*, *José María Gutiérrez Guti*, *María del Monte* y *Nuria Fergó*.



20:00 Pasapalabra (TELECINCO)

El concurso presentado por *Christian Gálvez* alcanza hoy las 1.500 ediciones en su quinto aniversario en Telecinco con un especial que pondrá en juego 678.000 euros. Ofrecerá una segunda oportunidad a uno de los exparticipantes que no han conseguido resolver *El Rosco*. Además, habrá presencia de rostros conocidos como *Paz Padilla*, *Fernando Romay*, el actor *Eduardo Gómez* y la reportera *Adriana Abenia*.

22:00 Castilla y León en el mundo (CYLTV)

¿Qué tienen en común *Tintín*, *Lucky Luke*, *Los Pitufos* y 8 castellano y leoneses? *Carlos Rodríguez* y *Sergio Saset* le dan la respuesta viajando al corazón de Europa: *Bruselas*. Ciudad sinónimo de integración, modernidad y riqueza, pero también de identidad, tradición y pobreza. Descubriremos que en el *Europarlamento* también saben divertirse y conoceremos al campeón belga de coquetería.



22:30 Tu cara me suena (ANTENA 3)

En la gala del esta noche, los concursantes se enfrentarán a nuevos retos. *Arturo Valls*, el ganador de la última gala gracias a su interpretación de *Rick Astley*, afronta con entusiasmo el tener que interpretar una canción de *Enrique Iglesias*, sin saber que le espera una sorpresa en el plató. *Santiago Segura*, algo desconcertado, intentará ponerse en la piel de una de las hermanas *Salazar*.

23:50 La guerra santa (TVE 1)

En el primer documental, *La espada del profeta*, durante el siglo VII, el Islam avanza por España y Europa. En el año 732 d.C., el noble *Carlos Martell* se enfrentará a *Abdelramán* en *Tours*. Después, en *Cruzada a Jerusalén*, se analizará la 1ª Cruzada allá por el siglo XI d.C con la conquista de *Jerusalén* (1099). Veremos los motivos que incitaron a los cristianos a esta guerra santa que concluyó en una auténtica masacre en la ciudad santa.



deporte

butaca deportiva

|                                     |       |             |
|-------------------------------------|-------|-------------|
| Fútbol sala. Campeonato del Mundo   | 12:30 | Eurosport   |
| Fútbol. Eurogoles Magazine          | 17:30 | Eurosport   |
| Polideportivo. Conexión Teledeporte | 20:15 | Teledeporte |
| Tenis. Final Copa Masters           | 20:45 | Teledeporte |

series

butaca de ficción

|     |                           |       |           |            |
|-----|---------------------------|-------|-----------|------------|
| ★★  | Bandolera                 | 16:15 | Antena 3  | Telenovela |
| ★★★ | Amar en tiempos revueltos | 16:30 | TVE 1     | Telenovela |
| ★★  | Numbers                   | 18:00 | La Sexta  | Intriga    |
| ★★  | Frasier                   | 20:15 | TVE 2     | Comedia    |
| ★★  | La que se avecina         | 22:30 | Telecinco | Comedia    |
| ★★  | Isabel                    | 22:30 | TVE 1     | Histórica  |
| ★★  | El mentalista             | 22:30 | La Sexta  | Suspense   |

22:30 La que se avecina (TELECINCO) ★★

Sumamente indignado tras descubrir que la Iglesia no paga el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, *Antonio Recio* planea llevar a cabo una rocambolesca iniciativa: convertir a *Mirador de Montepinar* en un parque temático del milagro. En un desesperado esfuerzo por recuperar a *Lola*, *Javi* finge padecer una terrible y mortal enfermedad. La dirección de la multinacional en la que trabaja planea llevar a cabo un ERE, por lo que *Judith*, agobiada ante la responsabilidad de prescindir de buenos profesionales, contrata a *Amador* como jefe de personal.



22:30 Isabel (TVE 1) ★★

En el capítulo de esta noche de la serie *Isabel*, la boda de *Isabel* y *Fernando* ha sido un éxito: muchos nobles les apoyan, el pueblo les aclama y ve en ellos el nacimiento de una nueva Castilla, pero aún quedan muchos escollos. Y el tiempo va en su contra, porque no tienen bula y eso les hará impopulares. La producción relata la apasionante lucha de una mujer por llegar a ser reina, desde su formación, siendo apenas una niña, hasta su coronación con apenas 23 años, un período clave para entender la personalidad de la que luego fue llamada *Isabel la Católica*.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

|     |                              |       |            |        |
|-----|------------------------------|-------|------------|--------|
| ★★  | Riders                       | 20:15 | La Sexta 3 | Acción |
| ★★  | El descubrimiento del cielo  | 22:00 | TVE 2      | Drama  |
| ★★  | El mito                      | 22:00 | La Sexta 3 | Acción |
| ★★★ | Una mujer bajo la influencia | 00:40 | TVE 2      | Drama  |



22:00 El descubrimiento del cielo (TVE 2) ★★

**Holanda/GB, año 2001. 127 minutos. Director: Jeroen Krabbé. Reparto: Stephen Fry, Greg Wise, Flora Montgomery, Diana Quick, Neil Newbon, Jeroen Krabbé**  
Dios quiere recuperar los Diez Mandamientos originales. Sin embargo, no se le permite a ningún Ángel viajar a la Tierra para conseguirlos. Los Ángeles tienen que crear a un ser humano que sea lo suficientemente inteligente como para encontrar las Tablas de la Ley, alguien que esté dispuesto a sacrificar su vida para restituir las preciados documentos.

22:00 El mito (LA SEXTA 3) ★★

**Hong Kong, año 2005. 118 minutos. Director: Stanley Tong. Reparto: Jackie Chan, Hee-seon Kim, Tony Leung Ka Fai, Mallika Sherawat, Ken Lo**  
En el 221 a.C., el primer emperador de China, *Qin Shihuang*, comenzó a edificar una tumba real pese a pretender ser inmortal. El mausoleo se finalizó en 37 años. La leyenda estableció que para asegurar el más absoluto secreto, todos cuantos trabajaron en el proyecto fueron enterrados en vida junto al rey difunto. A lo largo de los siguientes 2.000 años, historiadores y aventureros han buscado el tesoro real oculto en el interior.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

**[LA ÚLTIMA]**



De izquierda a derecha, Fernando Garvía, Miguel Rivilla y Javier de Andrés, los tres jóvenes arquitectos segovianos que han logrado el primer premio del concurso de ARCO. / KAMARERO

## Diseño segoviano en ARCO

Tres jóvenes arquitectos (Miguel Rivilla, Fernando Garvía y Javier de Andrés) ganan el concurso de ideas para la sala VIP de la próxima Feria Internacional de Arte Contemporáneo, a celebrar en febrero de 2013 en Madrid

G.H. / SEGOVIA

ARCO, la Feria Internacional de ARte CONtemporáneo, tendrá en su próxima edición (IFEMA, del 13 al 17 de febrero de 2013) diseño segoviano. “Q: NØ Arquitectos”, un extraño nombre bajo el que se esconden tres jóvenes segovianos (Miguel Rivilla, Fernando Garvía y Javier de Andrés) ha ganado el concurso anual convocado por la organización de ARCO para el diseño de su ‘sala VIP’, posiblemente el espacio más significativo de la feria, pues es ahí donde galerías de arte y clientes negocian y concretan las transacciones de las obras.

Del alto nivel del concurso da

muestra el elevado número de proyectos presentados este año, 80, algunos de ellos procedentes de países como Estados Unidos, China o Inglaterra. “Para nosotros, ganar este concurso es un trampolín a nivel internacional, pues la repercusión de ARCO es brutal”, reconoce Garvía.

La propuesta de Q: NØ, que se plasmará en un espacio de cerca de mil metros cuadrados, contempla, de entrada, una especie de cueva (*Wave*), vinculada a un *hall*. Allí se situarán mesas altas, para ejercer de elemento tamizador del bullicio habitual en ARCO. El proyecto de estos tres arquitectos segovianos introduce después

*“Creemos que este premio que hemos conseguido demuestra que los jóvenes, a pesar de todas las dificultades actuales, podemos abrirnos camino”*

diferentes espacios, cada uno de ellos adecuado a su función. Así, habrá una zona de bar, muy abier-

to, con una iluminación que invita a entablar conversaciones. Luego estará el restaurante, más privado, para comer sin prisa, de forma comfortable. Y, por último, queda una zona ‘exclusiva’ dedicada a los principales patrocinadores de ARCO.

Tras ganar el concurso —el premio económico era de 4.000 euros—, ahora los tres arquitectos se hallan ultimando el replanteo del proyecto, de cara a iniciar, en el momento que lo permita IFEMA, su ejecución, conscientes de que de su éxito depende, en buena medida, la evolución de Q: NØ, un estudio que se fraguó en la antigua SEK (hoy, IE Universidad). “Los

tres —recuerda De Andrés— somos segovianos, los tres empezamos en la universidad el mismo día, un poco perdidos”. Entablaron amistad a lo largo de los años de la carrera y, acabados los estudios, el trío ha decidido trabajar en equipo, presentándose a diversos concursos de arquitectura. Y ahora, tras el “empujón anímico” del premio de ARCO, que a su entender demuestra que “a pesar de las dificultades, los jóvenes podemos abrirnos camino”, Rivilla, Garvía y De Andrés dicen que desean continuar presentando proyectos a otros concursos. “Es lo que más ilusión nos hace y lo más divertido”, concluyen.



Ahora con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
la mejor información sobre el mundo del motor

Todos los martes **GRATIS** con tu periódico  
en tu punto de venta habitual

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA